hår

haip, -ot

hår

№ 3733 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hår s. u.

haua

"o lent va dä haua som.

s. 35

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han n. hår

bibl. f. hånat

hår
1.
Flyboda
Carla Benfo

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hår
2.

hau, n. hår

best. f. háuet

han ha fått hau

Strömstad

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hår, s.

Hänoft, b.sg.

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

40

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hår

Hallå. (Substantiv) = Huvudhår.

háuo " (Frågeord) = Var?

" (Adjektiv, fem.) = Hård.

(Haurå. (" masc.) "

Hauåt. (" neutr) Hårt.

Haura. (Plur. f.) Hårda.)

Nr 4242 Osby, Ö. Göinge hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hår s.a.

haaret

'håret'

Nr 5005 Osby, Ö. Göinge hd

Wigström & Olséni 1881. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hår

hau -'at s. n.
hår (användes mest om hår på huvudet)

han hada röt hau

Nr 4521 Örkened, Ö. Gölinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hår, s.

haoe,haoet,-,haoen

hår

Nagrebbana sloos o ryste ingandra i haoet,sa bara grinade Filén. x/

x/ en skolkamrat i Örkened sn.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haar hår s.

– at

hår.

V 474, John Svensson 1926.

Fäläf (D. Gäinge) F. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hår

haup, -ot

hår

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hån
s.

haun, -at

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hår, hårlåt hår s.

aø!

hår

№ 475. Ö. Göinge hd

Björsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kar hd

Kår s.

Kår

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

by Klasfveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hår

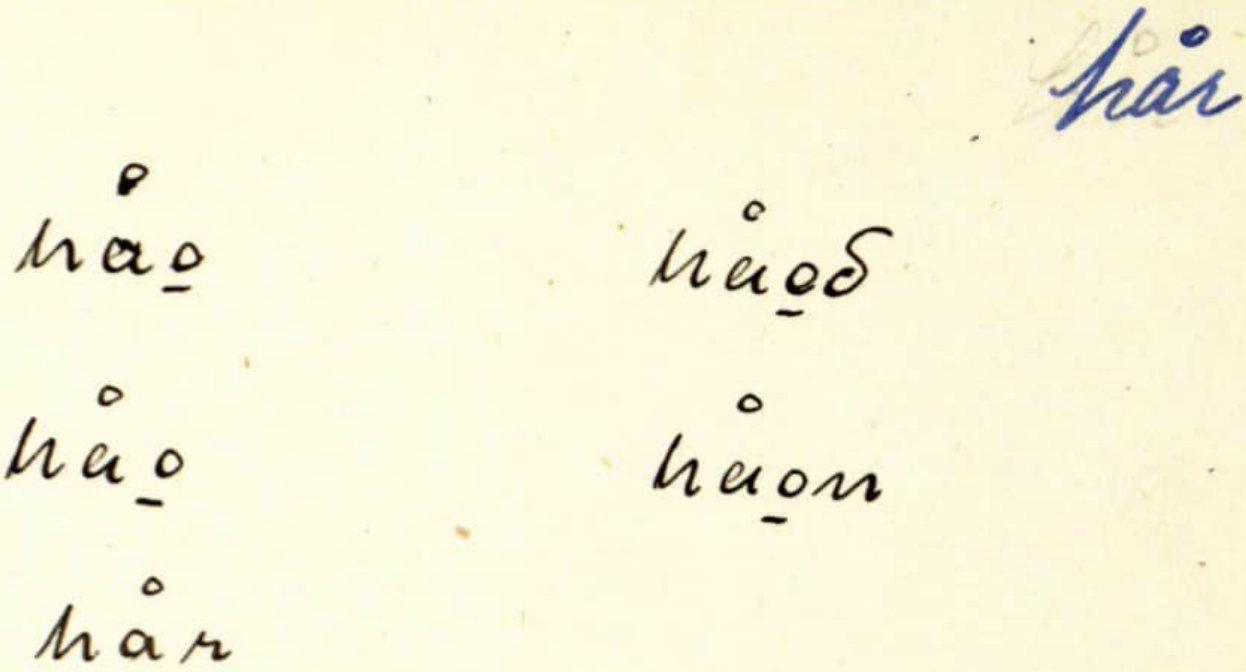
hår (< hår) -ot (hårad); pl=

hår, huvudhår

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hår

haor s. = hår

№ 471.

August Sandberg 1921.

Bolys
ögäins

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hår

haup -ot ; pl =, -on

hår, huvudhår

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårband

hårbånn, hårbånnes.

hårbånn, hårbånnen.

hårband.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hård

hå̄ra, hå̄ar (r hårs mycket) n. hå̄at

hårt

tråt a rau hå̄at.

Flyberga
Carlabergs

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459. 1897

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hård, a.

hane, m.; Haat, n.

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

had adj: = hård

hård

№ 467.

L. l. G.? Gaimz.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hård

haor, -a, -t; -a adj. = hård (isl. harr).

№ 467.

L-l. C. Gaūnge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hā̆dr, -t, -a adj. = kaid.

hā̆uo, n. hā̆uot 1-s.

Kuit. Hj. Gr.
Öjäuse

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hår

-t

håård

håård

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlöf (ö. Göinge) J. H.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hård

hård ~t

2
hårda

brott l ~t som stån

hård

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hadr?

gård

neutr. hadrt

pl. hadra?

dæn a ~ som stoin?

hård

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hånd

hånd, hånot, hånrare

pl. hånra

hånd

den sad inte hånrare än den

hönen vräs

№ 544

Osby

S. B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hård

mat̄ måran̄e mårat̄

vårdat̄

№ 1855:3 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hård

hå̤o	hå̤o	hatt
hå̤o	hå̤a̤re	hå̤a̤st

hård

Lär: haoo.

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hård

hå̤o, hå̤o hå̤ra (pl)

hård

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hård

hagro, hägra ~ hago, hägra (pl)
hagot

hörd

hägrare, hägrast

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hård

hå̀ṇo, hå̀ṇa, hå̀ṇot, pl hå̀ṇa

hård

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hård

hårt

hårə, hårə, hårət

pl. hårra

hård

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörd

hɑ̄ú̂ra sg. m. o. f. som predfylln. adj.
hɑ̄ù̂ra sg. f.
hɑ̄ù̂at sg. n. (ovanl.)
hɑ̄ù̂ra pl.
hɑ̄ù̂ra best. sg. m. o. f., pl.
hɑ̄ù̂ra best. sg. n.

hård

Nr 4521 Örkened, Ö.Göinge hd
Margit Borre 1948

da hɑ̄d frɛ̄sat i nɛ̄t sɑ̄ù̂ jɔ̄ɑ̂na
æ sɑ̄ù̂ hɑ̄ú̂ra

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hård ar.

haura

'hårda'

"'nöens haura te ..."

s. 7.

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hård

haore,haorare,haorast

hård

Åm låin ä fa haore na han ä nye,sa blie han ligare sinn.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hård

hår

hårt

hårda

hårdare

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hård
a.

kaun (di vok. följen) eller

kåuo, pl kàuna, komp. kàunare +/

dan va ènte så kaun a slaú

+/ sup. kàunast.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåd II

do sòpada bùknåla som va
hàuna

ta hàunara = ju håndare.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håd

Haat

= Hait

10740 s. 10

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hård a

hård hårt hårda
hårda hårt
hård (fast)

Nr 23984 Hjärsås C Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skåra

Skåro, skast, skåsa

skåst ega

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hård n

hård
hårt
hårdare
hårdast

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håndbelägga
v.

håunbelägga

pres. pl. håunbelägga (inlånat)

nu håunbelägga do jin vägjana.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårdför

hàṇoføo

hårdför, svår att handskas med

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håndhet s.

håghed, håghedem,

håghedo, håghedomo.

händ. het.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Haganäer 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårdhjärtad

hårdhjärtad, hårdhjärtad

hårdhjärtad

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håndskjärtad

håojäotlado, håojäotlad, håojäotlal.

pl. håojäotlado.

håndskjärtad.

M 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*hårdhållen

hàuohàulat

hàuohàulen { hàuohàulna
hàuohàulen
pl. hàuohàulna

svår att hålla
om häst (som är stark
: munnen)

na hàuohàulna mæ
en hàuohàulen häst

... as da a hàuohàulna (om hästar)

Nr 373ª Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* hårdhållen a

håuohåulen

håuohåulena

svår att hålla vid körning (om häst

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Tårdhänd

håŋohands håŋohand

hårdhänt

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårdhänt

hågahändo hågahänd, hågahämmt.

hårdhänd

stark och kraftig.

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hårdknårfig

hàŋoknàŋotfgo, —, a

hårdknårfig, pösig, nypjäst och
ikson litet knufig

da a sa hàŋoknàŋotfga (om ny-
bakade bullar.)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårdkoka

håokoga, håokogle, håokogl.

håndkokta (om ägg)

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårdkokt

hàŋokòkto, hàŋokòkt

hårdkokt

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårdkokt

håskogl.

håreskokt (om ägg)

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:l

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hårdlivad

hàŋolivado, hàŋolivada, hàŋolivad

hårdlivad, med trög mage

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårdlivad a

hårdlivade, hårdlivada

tung i livet (en analog för förstoppning)

jfr löslivad

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårdlivad a

hårdlivad hårdlivada

hård i livet = ha svårt för att få avförin

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårdmjölkt a

hårdmelkt hårdmelkta

hårdmjölkad(om ko) = svår att få mjölk av

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårdna

hårdna, -ade, -at

hårdna

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håŋrna håårna ø.

-de

-t

håårna

M 474, John Svensson 1926.

Tarlöf (ö. Göinge) JL.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårdna

håona håonade håonad

hårdna

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårdnackad

håonäckad.

hårdnackad.

slyfsinnad.

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårdrågas

hårdrågas

hårdrågas

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härdsmält

hårosmält

hårdsmält

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårdsmält

håcsmäll

hårdsmäll

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gårdstekt

Mågastejle, mågastej, pl. mågastejla.

Mård-stekt.

M 1855 Ö.Broby.Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårdsödd

hårsönda, hårsönd, hårsönt,

pl. hårsönda.

hård. röfd.

hårdt-sofvande.

№ 1855 Ö. Broby. Ö. Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

handduk s.

handdug, handdugen,

handduga handdugarna.

hån. duk.

tagel. duk.

№ 1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårfläta

hàuofläṛtk -an -o -ono

nüfläta

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håfärg s.

håfarj. håfarjen.

håfarjo. håfarjorno.

hår-färg.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Haganäer 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårfäste

håofajste, håofajsted,

håofajste, håofajsten.

hårfäste.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håvig

håuzgo, håuzga, håuzg

håvig, luden

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårig

håodo håod

håreig

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårig

månedd., månedd. månedl.

hårig.

bevuxen med hår.

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårkam

hàuokàm-en '-a'-ana

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håråklippandet

håuoklïpanat

håråklippning En som klippte sade (Glimåkra
en fåu val blia, as en inte é
(näml. soad au håuoklïpanat)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårklippare

håoklesprare, håoklesprarem.

håoklesprara. håoklesprarama.

hårklesprare.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårklippning

håokleppning, håokleppningen,

håokleppningar, håokleppningarna.

hårklippning.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h:l

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårkrans

hå̀ŋokrà̀ns·en ; ·a ·ana

hårkrans (på huvudet på en som är skallig – en hårkrans sitter kvar)

№ 3733 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårlugg

måolugg. måoluggen.

måoluggа. måolugganą.

mår lugg.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h:l

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårlös

hårolöso, hårolös

hårlös

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårmål

hå_o_mål hå_o_mål_en

hå_o_mål_a hå_o_mål_a_na

hårmål

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1834

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårpiska

hàuopiskk, -an; -o, -ono

hårpiska

da flaṛta ún baún z hàuopiskono

hàuopiskan, da hanzda náu ɵd

rúggen

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härpiska s

hårpiska, -a, -na

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hårryska

hårryska hårrista, hårrist

ryska i håret

ja hårrista hanom

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårsida

håosa, håosan.

håosa, håosana.

hårsida. (om skinn)

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h:

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårsikt

hår-sikt -en

sikt med botten av fagel (hår)

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårsikt

hàm'sæ̀t, -ena

'sikt. gjord av tagel'

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårsilet s.

håsrejl, håsreglen.

håsrejla. håsrejlana.

hårsikt.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårsit 2

hårsikt

hårsikt

Brunkelstorp

Osby, Ö. Göinge hd.

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårsil s

hàqosil 'en 'a 'ann

mycket fin sil gjord av tagel

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårsmån

månsmon,

månsmån.

obetydlighet.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårstrå

måostrå, måostråd,

måostrå, måostrån.

mårstrå.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårt adv.

hanåt

" fle sau hanåt brannda

4108:19

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hett
ast.

art

hårt

han åt han vänt

nå hårt han orkade

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kört av.

kanat

"o sleda kanat ..."

S. 11

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårtuss

hårtuss

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåivatten

kàuvàn

kan sàulde lide kàuvàn a
ält mòjelet gréj

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håvatten

håvann, håvannet,

håvann, håvannen.

håvatten.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håvät

håovajst, håovajsten.

håvväkt.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h:d

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x håsa

håsa, -an, -o, -ono

strumpa

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× låsa, s.

låsa

= stumpa

Vessla.

Nr 4191 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ håse

hàse :an :o :ono

strumpa

rät fram som föd 2 håsa (ordstäv)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåsa, pl.-er, -na s = skumma. +kåsa

№ 464, Glim. Ordl.

August Sandberg 1917. Ö. Gäv.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hàsa. — na, hàso, — na × håsa s.

stumpa

№ 544

Orsby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× håsa, s.

håsa

= strumpa

7046:2.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge, hd
Sven Ahlberg 1958. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× håsa s.

Se handig, a.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hässa
s.

tg. hàse, -na

Skumpa

Nr 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa

hå̄s/e -èna, -èa, -èana v.s.

strumpa

da hå̄ gaut hå̄l paų

hå̄saṇa

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hå²sa n hå²so nt × låsa s.

Ø l.

-nol.

låsa, strumpa

№ 475. Ö. Göinge hd

Björeås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× håsa

hàsa, -an

stumpa

da va sa rät a slät som
föd i hàsa (Talesätt)

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd
I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x håsa

håsk `-an; `-o, `-oro

stumpa

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kåa
s.

kosa (läs kòsa)

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hösa n hösor na [x] håsa s.

strumpa

№ 489.

Kvinge Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× håsa

hàsa, -an, -o -ono

strumpa

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* håsa

håsa	håsan
håsa	håsorna
älvemyra	älvemyran
älvemyror	älvemyrorna

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd
N. J, Hagander 1934
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håsa s.

se under hosa

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ häuband

hö sebän 1. = stumpeband

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hoshbagn bt ~ en × hårsband

du tåbar ~et, gräba

strumpeband

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Glimåkra

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hösselsån kt × Låseband s.

strumpeband

№ 490.

Örkend. Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× håseband

hoseleånn hoseleånn med

hoseleånn hoseleånnen

strumpeleand

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knäseband

hàsebaùn `-et ; pl = `-en

strumpeband

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× håsegarn

håsegarn — håsegarned

—

strumpgarn

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Ginge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*håskegarn

håsegåarn -at

strumpgarn .

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ håsegående

hå'se jä'ang, -en s. m.
stumpa, som man håller på att sticka

han sår sie a jö'a pau sin
hå'se jä'ang

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× håsehål

nosehajl nosehajlen

nosehajla nosehajlana

slree mpthål

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× håseskaft

hōseskål hōseskåleð

hōseskål hōseskålen

strumpskaft

Lår -skaut

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x håsesock

hose sakk hosesakken

hosesakka hosesakkarna

strumpsock

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hosesock, × håsesock
stumplåst.

Gau inte pau hosesock (eller
bara "sock").
Gå inte i stumplåsten.

Nr 4319 Hästveda, Ö.Göinge hd

Brita Nilsson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lösespéda s = skumsprickha. [x] hösespeta

№ 464.

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*håsespeta

håsaspēda, -an, -o, -orno

strumpstickа

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håsespeta

håsespédk -ena, -a, -ana v.f.

strumpsticka

2

ja haa ffyye màaka pan
háu hàsespéde

Nr 4521 Örkened, Ö.Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
kösligarn ed

× lågarn s.

strumpgarn

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hasselda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× höse)garn

hàsegàrn, at,

strumpgarn

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Håsegärning

Håsejägarens

strumpstickning

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hås-speta

hö2sespèda

-n. -ər. -na

strumpstickа

Brunkelstorp

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneid 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hösspeda n hösspedo nd × hösspeta s.

försöj mesön ~!

strumpskiko

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kartved.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x håsk(e)speta

hå`sa`spé`dk`-an, `-o`-ono

strumpsticka

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× håsespela

hosespeda hosespedan

hosespedo hosespedenno

strecumpalicka

№ 1855;4 Ö. Frchy, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Näsaspeda

nàsaspèda -an, -o -ono

strumpsticka

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haʊ n

håv s.

haʊ !

håv

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× håve
(trol. i härde vid)

i hauvéat
= näslan, så när

Nr 4557 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Ingvar Krusevall 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× håve

i ett. maust i håve

ungefär

"da va maust i håve som

stått ..."

4108: 14

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× häbba

häbba häbbade häbbat

vara ser mulen eller grälfärdig

№ 1855;4 Ö. Frohy, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. häck

hæk - en ' -a ' -ana

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kāck 2

hæk -en, -a -ana

höhäck

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håck

hå̤k -en ; -a, -ana

håck

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæck, m. pl. -a

häck (i inrättning för inpackning af spånkorgar)

Strömkulla

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 450

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häck 1

hæ̀k (hȁk y) -en, -a, -ana

hȁck (t. ex. hagtornshäck o. likn.)

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hack 2

hack -en, -a -ana

hökack

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häck
s.

hæik, -an

bärande häck

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæ2k — gäek s.

-en

2-a

häcke.

№ 474, John Svensson 1926.

Tälj (Ö. Göinge) F. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hāk

hǣka s. i pl. = hāckan (på en vapn).

hǣkana pǣ vāpnen.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Bröder Olsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häck

häjkk, häjkkem,

häjkka, häjkkama.

häck, foderhäck, häckan på en vagn för transport af strö eller hö. även planterad häck.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mäckbotten

mäckabotn -en, -a, -ana

botten i mäckförsedd vagn

Glimåkra

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Häckbotten

häckabön -en, -a, -ana

häckbotten, bottnen på en häck

(vid Göst)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Häckakrok

häkakrog - en - a - ana

krökt trä som sammanhåller höhäckarna

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hækakrog en ~a na läälebrok s.

ja fagr böda ~en rå

ao!

häck på höskniker

№ 475. Ö. Göinge hd

Vojeråå

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häck-kaka

häkkakaög . pl. -a

ytym: häkkakaög

träkaok som upptår vagnshäckarna.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bräckla s.

hägla -an, -o, -ono

linbräckla

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. häckla

hägla, häglade, häglat

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hägla n häglor na häelela s.

häckla

N. Sbrä Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hägla

häckla
s.

-ema , -o , -ona

häckla

Osby, Ö. Göinge hd

Malsheet

Ebbe Tuneld 1903.

№ 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häckla
s.

Hägle. En apparat försedd med långa taggar till att "hägla", d. v. s. repa lin med.

Osby, Ö. Göinge hd

Carl Persson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hægle f. häckla. häckla
S.

na dan ha hǫa o dan ha brǫt
o fæt hanom, sijn ska dai hægla
blånana fran tånana, sijn ska
da spånat o vævat, syn blia da
dan vær an at te fǫåta o sæåka

ÖRKENED

Flyborsta
Carla Bengts

№ 459. Ö.GÖINGE

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hägla, adv. af hackla (hw)
v.
Flyboda
Carlaberg

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 450

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häckla

hägla² v. = häckla (linber.) v.

Kurt-
åfäng

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hägla n hägla nd Häckla s.

linhäckla

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Häckveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häckla

hägla -an, -o -orno

linhäckla

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hägla ~ de ~ t häckla v.

häckla lin

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häckla s.

häckla n häcklo ns

-no!

linhäckla

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häckla
s.

kägla . -an

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hägla ~de ~t Gräčela ve

sin skåle hören ~s

häčkla lin

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håckla
v.

hägla ˋada ˋat

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hägla — da — t

häckla v.

linbereduings term

(häckla)

№ 474, John Svensson 1926.

Fallet (ö. Göinge) N.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häckla, s.

häglə. häglən.

häglo. häglonə.

häckla

större kam af spetsiga

järnpiskar hvarmed linet

finkämmas.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häckla

hägla, -an, -o, -ono

linhäckla

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hackla

hägla, -ade, -at

häckla (lin)

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hägla n hägglo no ¿! hackla

-no ¿ s.

hackla

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hägla ~da ~f hägkla

~r. ~j

v.

hägkla

№ 475. Ö. Göinge hd

Emiblöj Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häckla, v.

häckla häcklade häcklat

häckla lin

finkammad linlägor

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häckla s

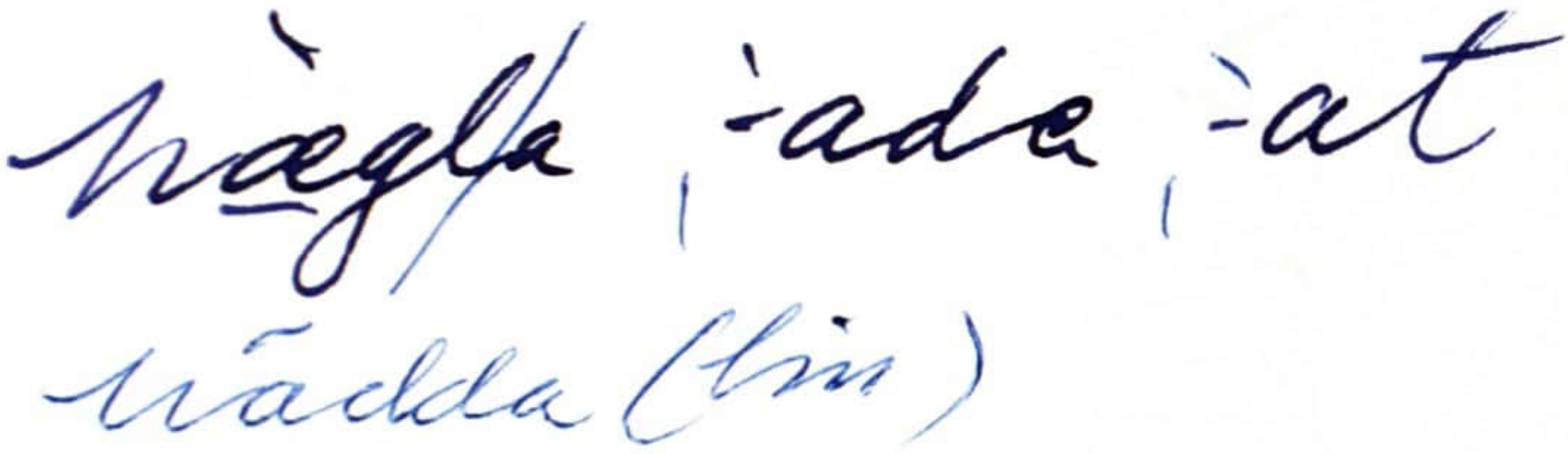
hägkiena -o -ono

linhäckla

Nr 22313 Osby Ö Gösinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*häcklestjäl

hägglestjäl -en, -a -ana

häckle tråda

Nr 373ᵉ Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hächlefagg

hägleſäg -en ; -a -ana

fagg å linhäckla

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåelsplanta s.

käjkkaplanta, käjkkaplantan,

käjkkaplanto, käjkkaplantono.

käck-planta.

№ 1855 Ö.Broby.Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häcksax

häjkkasajs, häjkkasajsen.

häckssax.

№ 1855;4 Ö. Proby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† hăckspole

hàkaspôlk -en ; -a -ana

spole i vagnshäck

↓

läs: -spôla . 1.1.

№ 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Rackspolevagn

hàçkaspolavàgn - en
vagn med spolhäckar

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*hädstång

hädstång -en

stång som sammanhåller vagnshädarna

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bäckstång

häjlkkastång, häjlkkastången.

häjlkkastängo, häjlkastängono.

bäckstång.

två sådana stänger förenades till

en "hoslahäjlk".

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häckevagn

häjkkavajn, häjkkavajnen.

häjkkavajna häjkkavajnana

häcka-vagn.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hāda

hǣdɑ, -ada, -at

hāda (Gnd)

Nr 2738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hãda

mädą. mädąde. mädąl.

mäda.

№ 1855 Ö.Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hädan

hain

hän

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hädan

hæn

han sägte se hæn = han sökte sig häifrån

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nädanfärd

nädanfäod, nädanfäodem,

nädanfäodo, nädanfäodomo,

nädanfärd.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hädare

mädare, mädaren,

mädara, mädarna.

mädare.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hädelse

hädelse, hädelsen,

hädelsø, hädelsøno.

hädelse.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ häffel

hófla s.

stort stycke (av t. ex. bröd, osb)

Nr 4521 Örkened, Ö. Göirge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häffel

häfel -en; häfla -ana

stort stycke (av något)

störa häfla

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× häfel s.

häfel, -en; häfla, -ana

1 stort stycke

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häffel

(stor)

en höffel pl höffla

lut, stycke, jäkel

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häfta

häfta -ade, -at

häfta (fast)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häfta

häfta, häftade, häftat.

häfta samman.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häfte

häfte.	häfted.
häfte.	häften.
häfte.	

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näfftig

näfftigo, näfftiga, näfftig

näfftig

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häftig

häfflego häffleg häfflesd

häflig, djerf.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häftplåster

häfteplåsto häfteplåstoð

häfteplåster

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häger

pl. ?

hœgb, -on

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häger

hägo. hägom.

hägra. hägrama.

hägen. (fågeln)

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häger s'

hägo, -on, hägra, -ana

fågel

häger betyder inte 'fågel' utan 'Ardea cinerea'!!

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hägg

hæg-´en; -´o -´ono

hägg,

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hagen 1 o nd

hägg s.

hägg

№ 488.

Kastveda O Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hägg, s.

Häigg,-ena,-e,-ana

hägg

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hägg

häjgg häjggen

häjgga häjggana

hägg (träd)

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hägg s

hägg, -ena; -o, -on

Prunus Padus

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hägg blomma

hägg blomma, -an; -o -ono

hägg blomma hägg blomster

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häggblomma

häjggeblomma, häjggeblomman,

häjggeblomma, häjggeblommona.

häggblomma.

№ 1855 Ö.Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hägg buske

hägg|gebäska, -en; -a, -ana

hägg (mindre)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hägglebuske

hägjgglebuskes, hägjgglebuskens,

hägjgglebuskar, hägjgglebuskarna.

hägg·buske.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

b. hägge

hägge

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
hägel d

x hägge s.

hägg. koll. och
om virket

№ 488.

Kåfveda Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häg 2 t

× häggel s.

hägg (kollektivt)

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnarp Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hägg-gren s.

häjggegrojn. häjggegrojmen,

häggegrojna. häjggegrojnana.

häggi-gren.

№ 1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häggbuket s.

häggo-bull, häggebullen.

hägg-buket.

(buket af häggblommor.)

№ 1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hägträ hd

hägg

hägg träd s.

№ 489.

N. Skrå Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hägg fäd

hägeträ -t

hägg

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hägn

hägn, hägned,

hägn, hägnen.

hägn.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæ²na ²dɛ ²d hägna v.

inhägna

№ 489.

N. Skr. Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*hägna inne

hägna ine, -ade ine, -at ine

inhägna

... som de ha hägnat ine

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hägnad s.

hägnad

Nr 10636 Loshult, Ö. Göinge hd
Esbjörn Blohmé 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hägnad

hägnad -en

hägnad

i hägnaden

Nr 3732 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemad – hemadr. = höstnade äng. hägnad
inhängnad för slåtter; oftast
skogskärr.

Nr 4319 Hästveda, Ö.Göinge hd

Brita Nilsson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hägnad

hägnad hägnaden

hägnad.

ett stycke inhägnad betes-
mark i skogen.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1834

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hägnadsvirke s.

hägnasvicke, hägnasvicked,

hägnasvicke, hägnasvicken.

hägnadsvirke.

stängselvirke.

№ 1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hägra

hägra, hägrade, hägrat.

hägra.

se synvillor.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× häja

häja

berådska, slöt.

da va en fasleg häja ola ble
nå han skolle rojsa.

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö.Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hājalōs

hājalōsǫ, hājalōs.

orolig

ifrig

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hoe²gelzgan x hälsingen

enfem. svensk.

a 2 ~

№ 474, John Svensson 1926.

Gotlag (ö. Gäinge) V.-G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häkla, häklor
hakc.

häkta
s.

Nr 4319 Hästveda, Ö.Göinge hd

Brita Nilsson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*tjäkta

tjäkta, -ade, -at

föreslå

de tjäktar inte

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häkta, -, -d. v = rädda. × häkta v.

№ 464,

Gluin.
O. Göinge.

Aug. August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häkta 1

häkta, -ade, -at

häkta, haka, haka fast

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Näkta 2

näkta, -ade, -at

näkta = sätta häktor i ett plagg

förse med häktor.

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haita ~ de ~ d × haälta vb

kindra

№ 489.

N. Stro Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kæ̃ta ~dɛ ~d × hälelɛ ø.

ja tror da ~r nɯ̃l

upphöra att regna

№ 489.

N. Ljra ~Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häkta, v.

häkkla, häkklade, häkklat.

häkkla.

arrestera.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hazzta

- da

- t

räcka, vara tillräcklig

x haveta v.

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlof (Ö. Gamuge) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*hålta

hålta, -ade, -at

räcka förslå

da håftar mte

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x häkta

heita

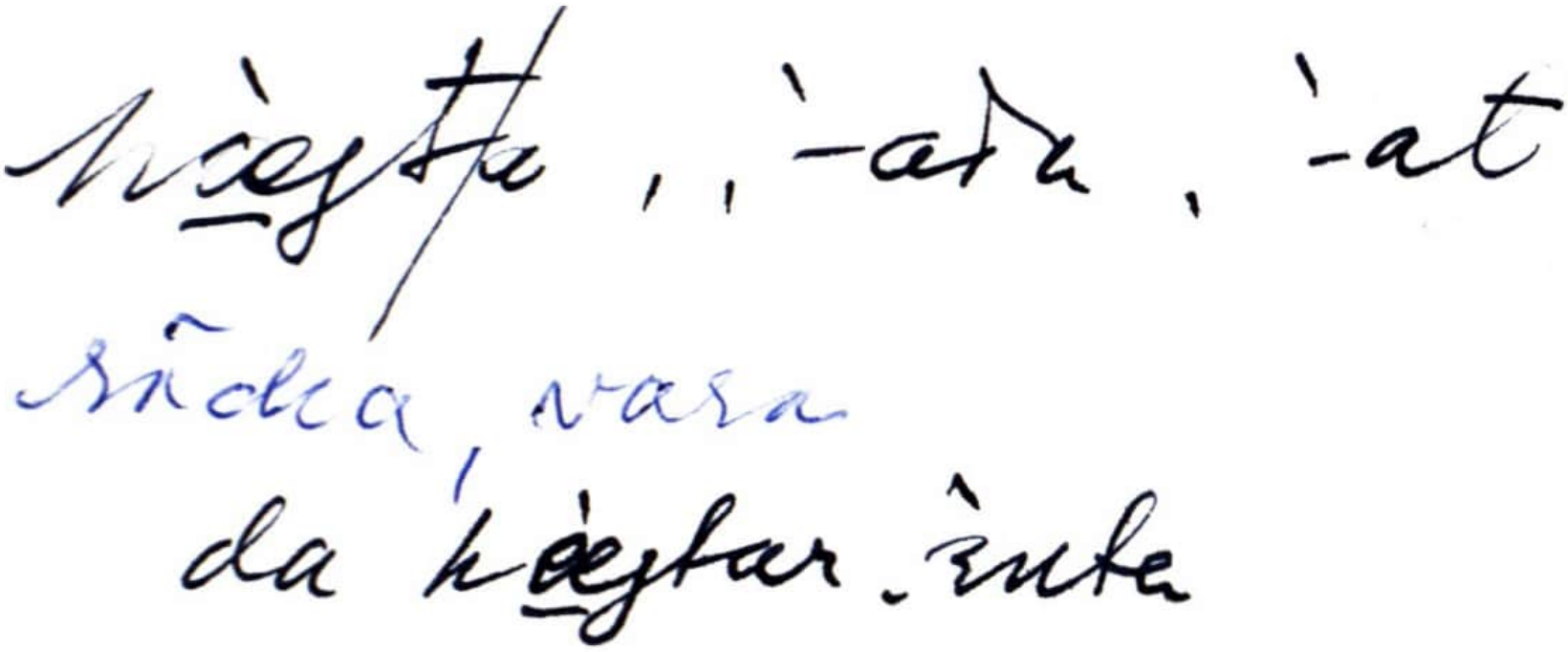
= räcka till, föreslå

7046:6

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häkta v



Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håkla, v.

hacka

hacka till

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häkte

häkte , häktet.

häkte häktem

häkte

arestlokal

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæ̆ckebo, -d, pl. -;na s = häcke.

№ 464,

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæl en 2a na hål s.

hål

№ 489.

N. Ltrø Ö.Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål

hal, -en -a -ana

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+häl

X [illegible] XX

hɑ̄ˌl

ihjɑ̄l

slɑ̄ˌn hɑ̄ˌl ~ slɑ̀ˌn hɑ̄ˌl = slå ihjäl

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hail

hål

-en, -i, -a -ana.

hål

Osby, Ö. Göinge hd. Braukelstorp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål

hail s. = hål; även black

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål

hail, -án r. m.

hål

skóna skåva sau rålet

pau háilen

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål, m. pl. hålar, hål hål 1.

Flyborda
(Carlabergsm)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hail, m. hål

hål
2.
Strömsnäs

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål, s.

hail,-en,-a,-ana

häl

Spinna pa rännaregåan o håanka pa haila.(Ordstäv).Traiskona velle skåva pa hailana.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål en ~a na

hål s.

hål

№ 475. Ö. Göinge hd

Björsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål

hail

hɑ̜l, -ɛn; -a -ane

hål

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål

hail, -en s. = hål.

han hål stöket se i hailen

№ 467.

August Sandberg 1918. L. f. O. Göinge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skål s. 1

Skålen

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål
s-

hail, -en .

Nr 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål s.

hæ:l

-æ

:l_a

hål

№ 474, John Svensson 1926.

Farlag (ö. Gäinge) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål

hajl hajlen

hål

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mål 5.

Mål, -en (-ar), -a, -ana

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hal'l, -en, -a, -ar

häl; fiskes, sko (ovanligare
fotens hål)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Häl
adv.

hajl

i förb. som slå ihjäl

slaj häl

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæ̃la ~ dh ~ f × hãla ø.

dölja, gömma

№ 489.

N. Ekro Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håla

hålfa, -ada, -at

sätta hål på skor eller strumpor

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hälat

hälat,O

såm det vore helg

Da ä såm da våa hälat,män da ä ju bara faste maj.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hälande

hälanka -et

mod

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hälande

hæ̀lan(g) även hæ̀lan s.

mod

hå̀ du inte hæ̀lan ta a

jö̀ra då

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"hälande s.n.

hälan 'mod'

s. 16

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hälande

hällan,/ hällansfølle

mod

Da va inget hällan i sønen, mod såm da hade vatt i gåbben.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hälande s.

Hälane

mod =ganing =gå in

tö' du ging i lig-
bona pa nötten?
Dau skulle en allt
hatt ott holia hälane

№ 1185. Osby, Ö. Göinge hd

John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hälande

hälane

= mod

repa hälane = samla mod (Vireshd)

7046:3

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hälande

hälsa me, hälsa med

– –

mod

fri modighet

äv. = anlag: ha hälsa te - - - -

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälande s

hälank, -et
mod, beslutsamhet

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hålande

Hålamme

mod

Då inget hålamme inåm

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålandeslös

Hålanslös

= Bligg

70740 S. 11

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hälsandeslös

hälsanslös.

modlös.

klygg.

grebban å sa hälsanslös sa hon

löo knapprt lilla ha folk.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälandslöst

arv.

hälanslöst

'modlöst'

s. 27.

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hålblech

hålbläck -et, pl = -en

blech som med små spikar fästes: bokdelen av träskon för att hindra denna tt att spricka

träsko hålbläck

pinndeblæck

№ 3738 Glimikra, C. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälbleck s

hålbleck-et

jfr putebleck se Wild

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälft

halt

hälft

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

halt en ~~2~~ or na hälft s.

hälft

№ 489.

N. Strö Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häfte

hälft

halt, m., bf. hältens. utan pl.

för håldag.

Ströhalt

(Öster Hanninge)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalf en

gälft s.

kälfft

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälft, s.

halt/, -an

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälft
s.

best.f. hälten

hälten au då ha do jöot i
vilans hönad.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälft II

han tå hælten au åulen

han gå -nom båna hælten

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälft

best. f. hälften

hälften au -at e nénéoet

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälft II

ja tråi di jiga a åuda
hältan au dåen.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæ¯ltan

hälft

hälften

№ 474, John Svensson 1926.

Farlag (S. Gäinge) 7-9.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hælt s. = hâlft.

hälft

№ 471.

August Sandberg 1921.

Broby
O. Gäng

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hälft s.

best. sg. gen.:

málţens

i förb. höśta fa málţens

utföra att höstbrudarbete och därvid få häften av det höstade

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälften

hällen

hälfen

halfden

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J. Hagan, er 1924

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälften

hälften

hösta åt hältens (hösta mot att erhålla hälften av höet)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. S. östegt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hältenfaår et

Gälfstenfår

-faåo 1-s.

'lottfår' får vari ägaren ägde hälften och den som upplåt betesmacken den andra hälften

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hältenfår ed hälftenfår

får, som till hälften ägas
av den som auskaffat det,
till hälften av den, som
föder upp det.

№ 489.

Kvinge Ö.Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälftensbruk

hälftensbrug, hälftensbrugeð,

hälftensbrug, hälftensbrugen.

hälftensbrukr.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*håljärn

håljärn -et

eggjärn att urhålka hålen i en träsko

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hål

hål

lycka

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häll

hæl -én ; -a, -ana

stenblock, klipphäll

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

väst

v

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*häll

hæl

lycka

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

håll

Stao ja håll ja nod

Da stao ja håll pao ett

annet trä (lutar)

Erik Norling

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häll s.
förb. på häll

stå på häll på nåd
luta mot något

Erik Norling

Nr 17855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

Barbro Norling 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla

hàl̲a hæl̲da halt

hålla (ut något)

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa, s.

best. f. pl. hälsena

(bakslutning)

Nr 10636 Loshult, Ö. Göinge hd
Esbjörn Blohmé 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälla
s.

hæ̀la -an -o -ono

sluttning

dæn a hø̀ja bà̀ka a sté̀n pa̲n
hæ̀lono

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälla
v.

hæ̀La

luta

da bæjynta a hæ̀La

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lälla, v.

Lälla se

= lägga sig, luta sig

Nr 4191 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Šälla, s.

s.

Šälle

= sluttning

Nr 4191 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. hälla
(hilla)

hörla l.

snarast en läderrem el. liknande
som knäppes om benen på får
(för att hindra dem att hoppa över
gärdsgårdar) remmen knäppes
om ett framben och ett bakben.

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa.

kalla, -ade, -at

kalla fäno

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h[d]

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälla

hæ̀la hà̀lda halt

hälla, luta?

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hälla

se Stun

hilja -an -o -ono

hälla (som läggs an slaga)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* hälla
s.

Hälle,-na,-,-ana

sluttning

Mitt pa hällena smälnade ägen. - Män
skon trivs bra häa pa hällana.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåla n kålo no Gälla s.

-no

kålla, band

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hœ²la

−n

−ðn

hålla, sluthning

hålla s.

№ 474, John Svensson 1926.

Fältag (ö. Göinge) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× källa
s.

källa

slutning

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hälla
s.

hèla, -an

sluttning

di hade dánsan dan òpa
pa hèlan

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälla
s.

hälla

slutning

Knislinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæ²la, pres. s. hæ²le (let.) hälla v.
-da om hæ¹lər (let.)
-t

1) luta

2) hälla

№ 474, John Svensson 1926.

Gårlöv (S. Gästrikl.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälla, s.

hälle, hällan.

hälle hällorna.

backsluttning.

~~vagga, gryta~~

~~skål, skogsmark, skogsväg~~

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd
N. J. Haggren 1884

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälla, v.

hälla, hällde, hällt,

hälla (vatten i hål)

hälla, leda (åt sidan)

= hälla (på eld)

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Haganäer 1834

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häll a s

hàlle ena ; o ono (ä)
hille ena
lensnara hìla (yxa)
ta dàn nàlono

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*mälla v.

mälla, -ade, -at (ä)

(= hilla) sätta tvarnaa på djur

mälla fåren

att mälat fåro

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälla s

hälla-ena ; -o, -one

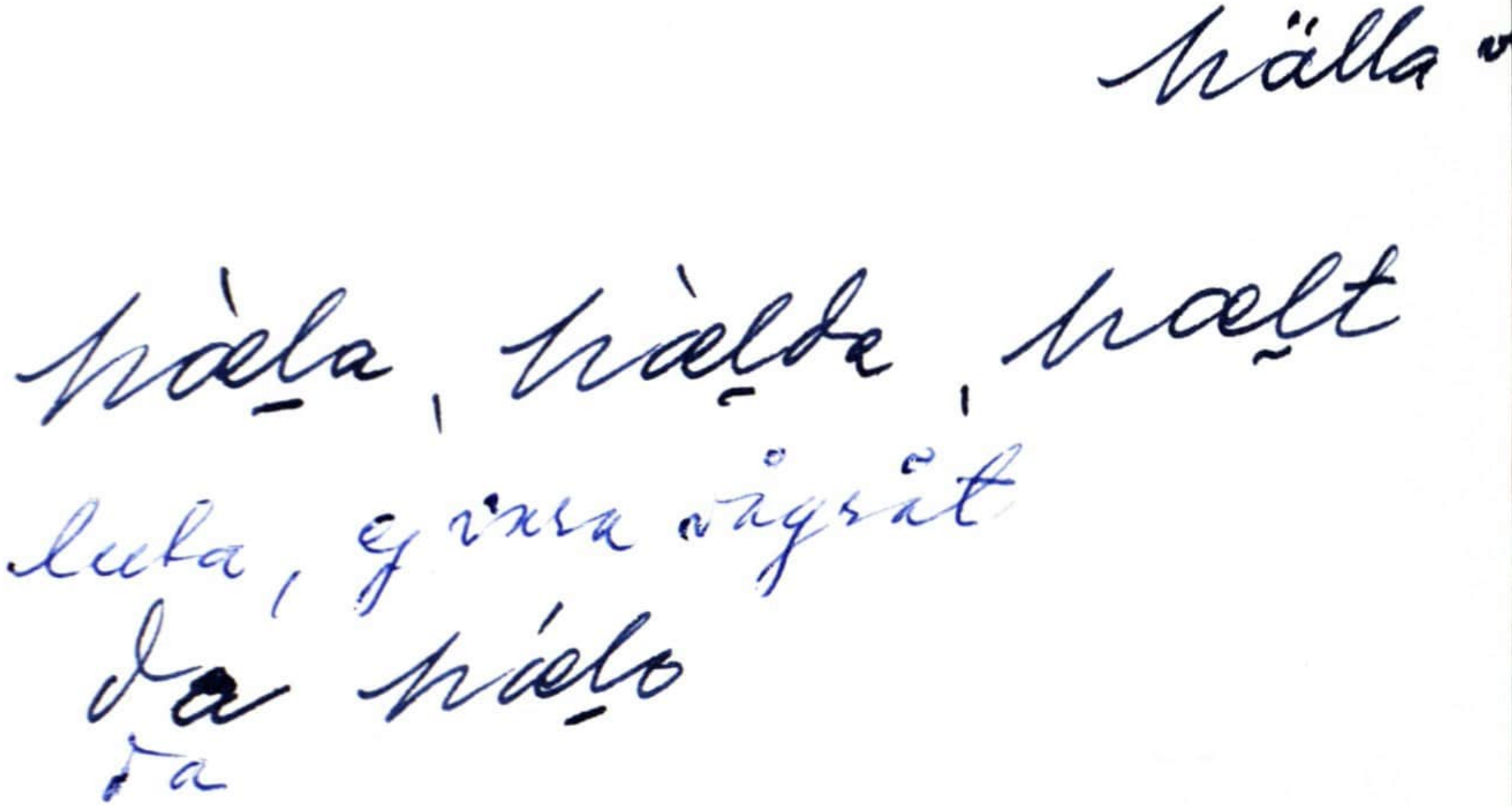
(

sluktning

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälla
s.

hæ̱la -or

tvållare för bad eller rena

Nr 7047 Osby Ö Göinge hd

Sven Ahlberg 1973

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa, s

hojla

hilla

Emil Norling, Lunnom

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla v.

Nr 17855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

Barbro Norling 1981

hoilla

hilla

Albertina Fristedt hoillade en av
Mälarens höns. Hönan hullade hem.

Ö. Broby sn

Karin Nilsson, Lunnom

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälla

hälla pao

hälla, gnata på

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla v.

hålla sc lide mitt
pa dan = lägga sig
ner mitt på dagen

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hålla sig

hålla se

lägga sig, luta sig

Knistinge

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hälla sig

hälla se

lägga sig. luta sig

Nr 4192 Kviinge, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hållet

hålledo, hålad, hållda (pl.)

lutande

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*hället a

hàlado, hàlat, hàlada

sluttande, lutande

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälling × hällig

hälsing, - en

"bekräftelse"

Orsby sn, Ö. Göinge hd, Kristst. l.

544 Sigv. Bergström 1930

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hällning

hällning,hälle

sluttning

Hällningna vca fa brant o kjöra udød.

Nr 6036. Örkened. Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hällregna

hälregäjnka, -ade, -at

hällregna

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hallorad

Hallorad

= Opalitlig

10740 s. 11

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hällörad

hällörad, hällörad, hällörat.

med helgrundet på sned.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~Anelnter~~ hälmt s.

älfo -ono

größe apnar

ist även

wärt pörner ämfor

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälmter

älta (pl.)

älter var finare än
halm och gröre
än agnar

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Sälmtor

So × älter !

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge h

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälsa s. = hâlsa.

hälsa
v.

-e-!

-h-?

№ 464.

Glum.
G. Gum.

Utg. August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

vj hälsa

hèlsa -'ada '-at

hèlsa ! 1.1.

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälsa, s.

hälsa -an

hälsa

å dl icke hälsa som avses 4 J. J.

I de nordligaste delarna av socknen kan man få höra formen helsena (hea hälsena) men även här är den sällsynt.

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälsa
v.

hèlsa fraŭ mé!

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälsa v.

Helsa

= Hälsa

10740 s. 10

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hælse. f. hälsa. hälsa
S.

ja ha hat gwa hælse.

Lönsboda

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 458

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

helsa, s. = hälsa.

hälsa
s.

ja ha oina goa hélsen.

.№ 467.

L. 1. A. Gäring.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gälsa, v.

Gèlsa

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:a Nilsson 1900 Kopia

88

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hælsa n

hälsa s.

hälsa

№ 489.

N. Ifrö Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälsa, -, -d v = hälsa. hälsa v

№ 464.

Aslag., ärk.
A. Gäum.

Skr.
August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälsa v.

hilsa

.. himlans wida aingla hilsa

pau doi ...

s. 29

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälsa

-n

hälsa

hälsa s.

№ 474, John Svensson 1926.

Tälaf (Ö. Gäinge) J. G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälsa, v.

hälsa, -ade, -at

hälsa, hälsa på någon

Å nl icke hälsa som avses!

Jfr ön. belägg fr. Ö. Göinge hd

J. J.

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälsa, s.

hälsa -an

hälsa s.

ha hälsan

å det eike hälsa
som avses t. ex.
i vn. belägg fr. Ö-
Göinge hd. J. J.

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälsa — da — t hälsa

hälsa de

№ 474, John Svensson 1926.

Tailof (ö. Göinge) L. G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälsa
v.

inf. hèlsa, put. -ade

helsa på

Nr 7/23 Kvilinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälsa

hälsa s. o. v. = hâlsa.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälsa n

hälsa s.

hälsa

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Vjersås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hilsa ~de ~t

hälsa vb

hälsa

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Vjersås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låla
v.

hèlsa, -ade, -ad.

(Hylta)

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälsa
v.

hèlsa, -ade

--- helsade på

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälsa v. = hälsa.

hälsa
v.

Kurt.
Ofärings

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälsa

Mellsa Mellsan

(gcδ): hällsa

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälsa

hellsa hellsade hellsad

hälsa (hälsning)

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälsa v

hälsa -ade -at

hälsa(ta av kunskaper
äv. = ha hälsningar fr. någon
från hälsade o. så gnus på
på lå

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hèlsa'ena

(gr.d) hälsa

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hèlsa'ena

sundhet

na gò' hèlsa

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hèlsa (e>ɛ) -ade, -at

1/ utföra en hälsning (katten ar)
2/ framföra en hälsning (från nån)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålsa på

helsa på -ade. -ad

besöka

han hade vad a helsad på

-nom en gång.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälsa på, v.

hälsa på, -ade på, -at på

hälsa på = besöka

~~helt~~ helsa!

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälsa på v

hälsa på, helsat på

besöka o hälsa till någon

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälsa på

V.

helsa pá helsat pá

fitta in tin ngn (e>a)

hota o hälsa på ngn

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hälsena

Halsena

= Hálsena

10740 s. 10

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

helsning — en — a hälsning

hälsning

№ 474, John Svensson 1926.

Fartäpf (d. Gäinge) Z. 9.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälsning

helsning, helsningen,

helsningo, helsningono.

hälsning.

N 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tälsobrunn s.

hell sebrönn, hell sebrönnen,

hell sebrönna, hell sebrönnana.

hälsobrunn.

№ 1855 Ö.Broby.Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälsoord

hälsa öp - ot, ol = hälsningsord

hälsa – 2
1.1.

god afton (god afton), de at hälsaöo

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålsosam

a.

hèlsesàm

också i bet. „åd god hålsa".

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälsosam

hälsosam

hälsosam

№ 474, John Svensson 1926.

Tåtaf (ö. Gäinge) L. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälsosam

hellsesam hellsesamt

hällsosam

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälsosam a

adj.

hàlsasam, hàlsesamt

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälsosam a.

hèlsesàmo, hèlsesàmt

(e>a)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälsosamt
a.

hèlsesamt (ā) hèlsa – ?
hèlsesamt (y): 1.1.
da a nta hèlsesamt nx tvæ:dra

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälsyl

hälsyl -en -a -ana

syla att sticka med vid fastsättande
av hälarna på skor

hälsyl ta o fästa hälarna

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*hämlingens

hämlingens ~ hämlinges

mindre svordom

de sa hämlingens kält, de sa hämlinges kält, de hämlingens de et lidet svägerdo

№ 3733 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hämmare

hämmare, hämmaren,

hämmare, hämmarna.

hämmare.

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hämmas

hämmas, hämmades, hämmads.

hämmas.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hämnd

hämnd, hämnden.

— —

hämnd.

№ 1855 Ö.Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hämt s.

älfo -ono

grövre agnar

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hämt S

älfo, -ono
se helutes (egna anteckningar)
sjèsla älfono

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänta ²de hant länta v.

länta

№ 489.

N. Skr² Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hämta, -te, -t. v. - hämta

№ 464.

Glim., ärk.

Ö. Gäsene.

Aug August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hämta

hänta hänta hant

hämta

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hämta
v.

hänta

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæ²nta

hämta

gak bat i måakna o hænt na

bja vej

Ströhult

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hämta

hæ̀nta/a -`a, -`ada el. `a, `at el. -

verb

hämda

vel du hæ̀nta on spå̀n vån

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hämta, -te, -t v = hämta

Skp. № 464. Aslog O. Gäum.

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hènta, ˋ de, ˋ t

hänta v.

hänta

№ 544

Orsa
Ö. Gärsnäs

S. B.

Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kånta kånte kant gänta

kántor
e
kånta

kãnta

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hämta

inf. hänta

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hämta
v.

hänta

7713. Knislinge, Ö. Göinge hd.
1962.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänta, pres. hänte hämta
-te
-t

hämta

№ 474, John Svensson 1926.

Tälad (S. Gäsene) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänta

hå²nta v. = hanta

hon hanter bröd i bodiken.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Broby
Algutsrum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hämta

hänta, hänta, hant

hänta

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänta
v.

hæmta, pret. hæmta, hæmt
el. hänta, hänta, hænt

do fæga hänta -at ve staʃɔ̀nan;

do ɔ̀ga hém ma -at

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hämta v.

hämta (fras)

'häntar'

"... sa ju fa ja att å hämta stor. Svan ..."

4108:10

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häänta

häänta, -te, -t v. = häänte. (= ält.).

1p. sing. häänter
2p. pl. häänten.

.

.№ 467 L. 1. O. Gäinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hämta

hämnla, hämnle, hämnē.

hämta.

afhämta.

da han skolle hämta i da da hämnle han i gå, så måde han hämnla.

№ 1855;4 e. Ö. Froby, Ö Göinge hd
N. J. Haeggman 1634

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hämta

hämta, hämta, hämt

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hämta

V,

hänta, hänta, hant

hämta (en sak)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hämta

imper hämta

se våt

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hämtar s.

Se ×v ältor s.

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hain adv. = hän.

hän

№ 464.

Log. August Sandberg 1917. Glein. O. Gaing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hän

hån (hann kan även förekomma men hån är vanligast)
hän (adv)
ja fråga som inte kräver han
skola hån

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæm, adv. häñ adv.

bort
borta

dæ ska tå hæm rébet

№ 544

Osby
Ö. Göinge

S. B. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hän

hæn

härifrån, bort

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haɪn

hɑ̃n

gaɔ̃ ~ dɑ̃r o lɑ̃g dɛ̃, hɔ̃n!

lɑ̃te di'ft·i' aɔ̃?

hɑ̃, bort

№ 489.

N. Stro

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hån

hån

hadr gjrk do n?

hån

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haz r

gän

hän, bort

№ 474, John Svensson 1926.

fallet (ö. gäng) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hän

hajn

hän, häneſrån, hädan.

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hända

hända, hända, hant

hända, ske

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hända

hènda ; hànda, hant
hända, ske

man da kann val hànda. od
han tyta ónn o bràda lnda.

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hànda (~ hàn̲n̲a enb. uppgift
mycket gammalt)

i ex.

da fa̲r̲ hànda = ret för hända

da kan̲ val̲ hàn̲n̲a

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæ²na hæ²nde hæ²nt hända
de

da kan nok ~.

hända

№ 489.

N. Skr. Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hända

hända, hända, hänt

hända

a da hända åre, han sav övo se

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hända
v.

hènda, hændo, hènde,
hent

da æ mèt som hændo; da
rår se.

då kan hènda

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd
I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hända v.

hände (prät)

'hände'

"å inte hände"

4108:25

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gända, v.

Gäne, pres. sg.

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kända kända kant Ända Hk
kändor

Kända

№ 475. Ö. Göinge hd

Vittsjö Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hända
v.

hènda pret. hènde

då kan nók hènda

de hènde jin tit, fostaus.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Länsta II

da hände do bède han.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hända

-a

-t

hända

hända He

№ 474, John Svensson 1926.

Farlof (i Göinge) 7 fl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hända

hända, hände, hänt.

händer.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hända v

hända hända kant

händaske

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

händelse

händelse, händelsen.

händelso, händelsono.

händelse.

№ 1855;4 Ö. Frchy, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

händelse

händelse - en

händelse

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

händig

hàndzgo, hàndzg

händig

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

händig

hainnige,-are,-ast

händig

Han ä inte hainnige te nöt annat än o sova.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häändeer ka adj: = häändig häändlig tätt.

Elim. Aslog

Shw. № 464, Ö. Gäärna

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

händig

händegg, händegg.

händig

i besittning af goda anlag

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J. Hagen[illegible]er 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häŋga

hæiŋa

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänga

hæ:ŋa, hæ:nde, hæ:nt verb

hänga

gö:ben hæ:nde sè: ə oi:t rö:b

om nö:tena

Nr 4521 Örkened, Ö.Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänga

hänga(ā) hängde hängt(ā)

hänga hängde hängt(ā)

hänga

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänga

hä²na, -de, -t v. = hänga.

Kuist.
Ölänge

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänga

v.

hæiza, pres. hæizo

hæizde, hæizt

hæizo do i væjn fø de? (bär dig)

hæiza ihöb

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lãnga, v.

Laŋga, Laŋt

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänga v.

hänga (pres.)
, hänger

H108:14

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänga

hɛ̀ŋa

hɛ̂ŋa (pres)

da hɛ̀ŋa dɛ̄a = det hänger där.

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänga
v.

hæiza, hæizde, hæizt

ja ha hæizt dæn i ládæn.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänga II

hæiza se , hæizde se

taga sig av daga gm hångning

han hæizde se ; do saulde - nom

te lön

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

$\frac{1}{2}$ Ba v = Länga.

Länga

№ 464,

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hɛ ɛ̃ ŋa
- dɛ
- t

hãŋga

hãŋga dɛ

№ 474, John Svensson 1926.

Tåtaj (S. Gäinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänga

hängza v. = hänga.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Broby
Algutsrum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänga

häjnga . häjngde . häjngl.

hänga.

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N J. Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänga hängde hängt
hänga hängde hängt

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tränga ihop

häŋŋa hɔ̂b häŋŋda hɔ̂b häŋt hɔ̂b

tränga samman

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänga med

hægde mé = pägick. fortfor,
deltog

di hægde mé mæt lèize

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd
I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänga ned

hänga när, hängde när, hängt när

hänga ned

Även accenteseringen hängt när i

vissa ställningar

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänga upp

hänger op, hængde op, hængt op

hänga upp (hö eller dyl. till torkning)

de ska va vänt opp na de ska

hänge op at æla mælas dr o

blo gult (höet)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstrand 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänga upp

hänga öp (~op), hängde öp, hängt öp

hänga upp

även accentuering hängt öp

i vissa ställningar

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge h.

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänga ut

hänga ned, hängde ned, hängt ned

hänga ut (synas) om kl. skyrtflik

även accentueringen hängt ned i
vissa ställningar liksom ibl.
inf. hänga ned

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänga ut v

hæŋə ud, tuæŋnda ud
hæŋ-ud { tuæŋt ud
{ nàŋt ud
ja ha tuæŋt ud at

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hänga vid

hæŋa vē, hæŋnda vē, hæŋt vē

hänga vid, hänga samman, vara fäst vid

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hånga vid

hanga vé, hanzde vé, hàngt vé

da hanzde vé
da hanzo vé som sná (snor) va
stèko (ordstäv).

№ 3733 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hängare

häjngare, häjngaren.

häjngara, häjngararna.

hängare (klädhängare)

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* hängaxlad a

hängaxlado

md hängande axlar

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*hängbandsklut

hängebaunaklud, -an; -a -ana

ett slags klut

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hängd

hängde, hängda } hängd / händ } hängt

hängda

hängd

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hängla

-t

hänge

Gänge s.

№ 474, John Svensson 1926.

Gånlåt (d. Gänge) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hänga

hängk -et

område inom vilket man hänger
något Fiss Fork (t. ex. fiskredskap)
ft Oahänget (åahänget)
Fiska hänget (fèskahängat) Askersund

5424. Håstorsta, Ö. Göinge hd
E. Sjöstedt 1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänge s.

hæŋŋa, -at, pl=

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hängfärdig

hängfärgo, hängfärga

hängfärdig

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hängfärdig

häjnfäogo. häjnfäog. häjnfäod.
hängfärdig.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänggunga

hängäga

slags stol som i en stång
hängde mot från taket.
(Se fotoserien)

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höj-klud

x/ör hång-klut

särskilt sorts klut
på huvudet

Osby, Ö. Göinge hd. Brunkelstorp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hängkläde

Se × handkläde!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hängkläde

hæŋ²klɛ̄ːi, n. hängkläde. V

Carla Bengtsson, Flyboda.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hängkläde

hæ²zklæ̲i, n, 'handduk'

?A Malm ō 1900

Nr 23358 Örkened, Ö Göinge hd

Örkened

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hängkäftad

hängsäftado ; pl. hängsäftada

han a sa sjökor, o hängsäftado sa

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hängkäftad

hängsnutad, — a

— pl = a

hängkindad

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänglampa

hängelampa, pl. -o

jfr stålampa.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häng lus s

hängelus, hängelös

Ibland lus som lånar sig stilla
vind lus (hänger vid)

jfr flängelus

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hänglus s

hängalus, hängalös

en lusart

jfr under flänglus

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänglås

hängelåns

hänglås

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänglås
s.

häŋgəlåʊs, -en

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänglås

hängelåus -en, -a, -ana

hänglås

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Häng läggpad

Häjng - lajbad

= Inodstulen

Nr 4191 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæ̃ŋläbad

pl. 2 a

hăŋgläppad

"hăŋgläppad"

№ 489.

N. Sfrõ Ö. Göinge hd H Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hasselspad, hasselspad Gånglåspad

hånglåspad

№ 475. Ö. Göinge hd

Björeås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kånglåpped

kåjnglajbad

mobstulen

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hängläppad a

hängläppad. hängläppad

med trängande kupp = nadslagen

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hängläppad a

hängläppig, nedslagen o ledsen

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 hängmunnad a

hägymånad, hägymånad

med hängande mun = nedslagen

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hängrövad a

hängsvado

skansen, nedslagen

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hängsjuk

häjnsjeugo. häjnsjeug. häjnsjeugē.

häng sjeuk.

illa mående.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hängsla

hàŋzsla (~ hàŋzsla) -àn, -à -ənə

hängsla

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hängsla

hängsla, hängslan.

hängslo, hängslomo

gånggjern.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hängsla'ena '-o '.ono

hängsla åt dörr, grind o s v

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hängstol

hæŋstål

= hängmunga (se d. o.)

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*hängetorr

hängetärs { hängetärsa hängetärsa hängetärsa
hängetärs pl. hängetärsa

torr nog att
hänga på hässjor
(om klöver gräs o.s.v)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjösteat 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* hängtorr a

hängtåro hängafära
(hängafösl)

torr(t) nog för att kunna hängas
upp på hässjor

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hängvingad

hängvingade

hängvingad (om fåglar)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* hängvingad a

hängvingad

medlogen, ladsan

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hängeväut

hängevåudo/hängevåuda hängevåut
hängevåud

på rot stående gräs säger vara hängevåut
när vattnet liksom hänger i det redan
det regnat

№ 3733 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjösteat 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänsyn

hänsyn - en
hänsyn
han to visa hänsyn ta at
nola hänsyn

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänt

hajnd

händ

vensterhajnd, intehajnd ve dänn

tjan. bädo hajnd nia den högre nävern.

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänvända sig

hänvända sig, hänvände sig
~ hänvända sig, hänvänt sig
hänvända sig

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x häpa v

hàḷbta, `ada, `at

stå rätt fram o bli lång i synen o se dum ut

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

den. adv. här

hæ:r

ja: hàde da ólk jǽs hæ:r

hæ:r nò:o (här nere)

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hoer

här

här

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlaf (Ö. Göinge) Y.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hän I
aN.

hæ el. hææ men hæn fn. vok.
se II

hææ staun dæn ona tág

(om en cykel)
hææ ha du stáut læiza nók

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hå̄a adv.

hår

han sykte på da hå̄a.

Carl Bengtsson, Flyboda

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

här

hä̲ä̲ adv.

här

hä̲ä̲ ha̲a̲ da ènte rä̲i̲nat

pa̲u̲ hoi̲̲le dä̲e̲n

Nr 4521 Örkened, Ö. Gölinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

här

" här

" här ha dor ....

"

s. 5

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hán II

adv.

hœ̀r a mœ̀et gàmalt hœ̀r òpa

(Bleanäs)

dœ̀r ha vi hœ̀r àla dà.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kän III

dæn lìla fjœ́n hǽ bò̀te

hǽr ìde ve ìmelfjœ́n

hǽr òpe næmna doj ènte ---

Nr8223 Hjärsås, Ö. Gölinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hän

nu e han hær ijen

vi ha hat bra pæno hær ude

hær e en åna hæge

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

här

hæd

adv. här

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Här är.

här

"här nära på jön"

Olrénius mss 133

Nr 5005 Osby, Ö. Göinge hd

Wigström & Olséni 1881. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hän
asv.

hän

ägtä hän

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hår

hæd (~ hær)

hår

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hén I
asv.

hœn el. hœœ el. hœ

jà fœn gœn úd a sètœ me hœ́n
en lidœn stǿn.
dœ va èntœ mǿd hœœ.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd
I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hän II

adv.

hæn i svagton. och fn. vok. hæ

æn hæn æ æn dæn.

de tyder hæn ve æspa.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

J. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hän III

åulen va ha fö'n.

ållon var hän fö'n.

hö'n a dö'a.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaŋ IV

pàŋga dɑɑ sɑ́ di mɛ̀ɛt

hɛ́ɛ

hɛ́ bòta ; hɛ́n òpa

Nr 7713 Knislinge Ö.G inge hd

I.Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hår
adv.

hår

hansa fem lygon hår

(på kyrkogården)

hår i gryd

Nr 7723 Kvinge, Ö.Göinge hd

I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

här

här.

här (adv.)

på denna plats.

№ 1855;4 Ö. Frcby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hår adr.

haa

H108:1

Nr 5570 Losbult, Ö. Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hår odv.

Haa

"Haa du Lars Lelle ..."

H108:H

Nr 5570 Loshult, Ö.Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

här

hä̲a

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hår

hœr àpa

= hår upp

Loshult, Ö. Göinge hd

Nr 6161.

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

här adv

hæs Bræanäs

hæ̈r ~ hæ̈rr (ä)

hæ̈r (y)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårad

hàrad, -at

hårad

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härad

härad, -et

härad

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänad
s.

hæ̀nad, n.

hǽltan au dá ha do jóot i
vi̇lans hæ̀nad

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härad

hæ̀rad, n.

+/ vi̲lans hæ̀rad

+/ med tydl. acc. 2.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härad

härad, härade.

härad, härade.

härad.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härådsdomare

härådsdomare, härådsdomaren.

härådsdomare, härådsdomarna.

härådsdomare.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härådsgräns

härasgräns, härasgränsen,

härasgränsa, härasgränsorna.

härådsgräns.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häradshäkte

häradshäkte, häradshäkted.

häradshäkte, häradshäkten.

häradshäkte.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h:d

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härådshövding

härasöfding, härasöfdingen.

härasöfdinga, härasöfdingana.

härådshöfding

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härådsprost

härəsprost, härəsprostem.

härəsprostə, härəsprostəna.

härådsprost.

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härådsrätt

härasrätt, härasrätten,

härasrätto, härasrättono.

härådsrätt.

landsdomstol.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänadskrivare

hänadskrivare, -en.

Nr 7713 Knislinge Ö.Göinge hd

I,Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häradsskrivare

häradsskrivare, häradsskrivaren,

häradsskrivara, häradsskrivarana.

häradsskrifvare.

1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härådssyn

härås-syn, härås-synen.

härås-syno, härås-synono.

härådss-syn.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härading

härasting, härastinged,

härasting, härastingen.

härading.

Vg 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häradshjämne

hämneshjämne, hämneshjämnen,

hämneshjämna, hämneshjämnana.

häradshjemnen.

lingbrevsskrivmäshlare.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Häradstäckare

best.f. häradstäckaren,

ano. skämtsamt om storm, som river av
el. skadar halmtaken.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härad väg

härasvæ-n

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härådsväg

härasväj, härasväjn.

härasväja, härasvägjarna.

härådsväg.

byggdeväg.

M 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~tvål slöja~~

~~tvål slöjad.~~

~~tvål slöjar~~

~~tvål slöjarna~~

~~tvätt slöja~~

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härbärge

hɑ̈bɑ̈rjɛ. hɑbɑ̈rjɛ́s.

hɑbɑ̈rjɛ. hɑbɑ̈rjɛn.

härbärge.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härbärgera

halebajera, halebajerade, habbajerat.

härbärjera.

1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härbärgshus

hallbärshus, hallbärshusen

hallbärshus, hallbärshusen

härbergshus

handkrumare

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härbashus et ~ en

härbärgshus s.

~~boningshus~~

ett rum i boningshuset

1-s.

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kärsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1
Kärbärs hus Kärbärgshus
– at

Kärbärgshus, rum för
förvaring av kistor o. dyl.

№ 474, John Svensson 1926.

Fatabur (ö. Gäinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hår lin

hård s.

hård, ässja

№ 488.

Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kåtveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hård

Hään

= Tjuren i smedjan

10740 s. 10

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hård

hæ:, hæ:n

spiselkall 4

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hær n

hård

hård, ässja

№ 475. Ö. Göinge hd

Emilsköf Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ händer
s.

m. Nära

Skulder

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd.

Sven Ahlberg 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårra ~de ~b hårda vb

vi får nok ~ blåna ld.

hårda

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hårdveda.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæra ~ de ~ t hårda

~ r ~ j

hårda

№ 475. Ö. Göinge hd

Emitslöf Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kära ~dk ~t kärda dk

~ ~ da a ~t stadl

kärda

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæra ~de ~d hãda

hãrda

№ 489.

N. Skr. Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæ²ra, v. hårda. hårda

ta o hæ²ra mina yre ja hon
a lew.

Sörhuset

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lyksa. Hart. Stenhuset.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häda, v.

häada,-de,-t

härda

Han väame i kaolle åill o häada i destillerat maonasjin. (Om Jyla-Jössen).

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårda 2 härda

– da

– t

hårda

№ 474, John Svensson 1926.

Falköping (Ö. Göinge) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härda

härda, härdade, härdat.

härda (stål eller viljan)

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hära na pl.

gårdar pl.

skuldror

№ 488.

O. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Yxhuvuda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårdar s. fpl.

hår (fpl.)

'skuldror'

s. 34

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hårdar, s.

hära pl.

= skuldror
ex. häraschal

7046:3

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härdar, s. pl.

Härarna

= Skuldrorna

Tilda fick launa min höja
och hänga över härarna

Nr 8381 Ö Ärrobv Ö.Ginge hd

Anna Olsson 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kärdar

härа,-na,härabråje

skuldror,skulderbred

Länsmannen va stoe o härabråje.

Nr 6036. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Lårdar

Härа,-na,O

skuldror

Han ä bråje åm härana.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kåndar

b. f. pl. kårana

= skuldrorna.

Nr 4192 Kviinge, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Sårdarna, pl.

Sårana
= skuldrorna

Nr 4191 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"tärdarna" s.

tjärana

aktarna

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

af ×härdabred
atelbred

härabröd -o

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund.

× hädabred a.

hɛ̀ra·brɔ̀ːd mask.
= atelbred

Loshult, Ö. Göinge hd
b. Blohmé 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårabrås

pl. hårabråa

- bröi ſ-s

× Kårdabred

Kårdabred

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Hjärsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ händabred

hæ̀ra brója adj:

axelbred

kåån va sau hæ̀ra brója

Nr 4521 Örkened, C. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Lårabred

Härabråje,-are,-ast

skulderbred

Han ä härabråjare än broen.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x härdabred

— —

härə härəna

skeldrorna eller axlarne.

härəbrəj = skeldenbred

eller axelbred.

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härdbred a

härabråo

axelsod

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härdbröd

hårabre som en må-
kulla snog (ärn qvarterflaska)

ej bred om axlarna, smal

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. x kärk. schal
mindre schal
för skuldrorna

hàra gàl. o

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Häråfter adv.

Häråtta

s. 33

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hårfrau

Gårfrau

aa!

han a ytte kömlen ~.

hårfrau

№ 475. Ö. Göinge hd

Hörsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härifrån

hørfrąo adv. = härifrån.

Kuist.
Ögärsi.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härifrån

härifrån

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hl

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× härikring

härikrin ~ härikrög

häromkring

bo härikrin

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× härja

härja/a, -ade, -at

passa o leka (om barn)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hãrja

hæ̀a/a -ade -at v.

hãrja

man bl̀a sa̲u tr̀æta na̲u
man hæ̀a/a pa̲u dá ó̲ːset

Nr 4521 Örkere[illegible], Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hāyä

haaja,-de,-t

väsnas

Glöttana haajade vilt,na då va blenna säl hemma.

Nr 6036. Örkened. Ö.Göinge **hd**

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harja - ade - at

härja

lova om
(säja-T)
glåtana harja, sam (baset stamr
opamt vägana

Osby, Ö. Göinge Bd Bromkelstorp
Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårja, -a, -d v = hårja höja

1p. sing hårjar

2p. plur. hårjen.

Slöj. № 464, Aslöj

August Sandberg 1917. O. Gustafsson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hä²rja härja de

– de

– t

"härja", ställa till

oväsen och röra

M 474, John Svensson 1926.

Tåtorp (Ö. Göinge) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härja

härja härjade härjad

härja, bråka, föra oväsen.

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härka, s.

härke, -na f.

= förkylning.

ja ha fault na räliga härke

Nr 4557 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ingvar Krusevall 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härka, s.

härka
(pärs)

se kvarkig

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* knärka upp

knäpka öp

knalla sig

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härlig

hæxlya, hæxlya, hæxlig

härlig

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge h

Gösta Sjösteat 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärlek

kärlig

kärligt

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björsjö

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härlig

häolego, häoleg, häoled.

häoleg, häolegare, häolegast.

härleg.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagen[illegible]er 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härlighet

häälighåiden,O

härligheten

Däa ligge häälighåiden.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härlighet

härlighöjden ~ härlighajd

2 klofahåan frje da ålre kòma
fa dåu va da snårt slut ma
härlighöjden
dæ jek hàla härlyhåjden

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härlighet

häolegheð, häolegheden.

—

härlighet.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1834

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hämma

hämma hämmde hämmt

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härma

häoma häomde häomt

härma

flerhärma.

№ 1855;4 Ö. Ryby, Ö Göinge hd

N. J. Hagan 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härsonkrans

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lårorad = lårpa lårpa

№ 464,

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hærsa

-n

-ər

'hārsa'

[x] lārsa Hist.

№ 474, John Svensson 1926.

Fārlaf (ō. Gōtge) 7-9.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörsa

– de

– t

" hära "

x hära de

№ 474, John Svensson 1926.

Gärdåf (Ö. Göinge) Sk.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hårsa

hæ̀rsa -ade -at

lägga trådar så att det blir en

frans av dem

hæ̀rsa på spö̀lana

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hässa

hässa, hässade, hässat.

hässa, samlaihop, draga till sig
(om garn eller annat samman-
hängande)

№ 1855:4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J. Hagen 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härsa s

hæ̀ɔsk, ena, -o, ono

bobina

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härsa v

hä̲ɛpsa, ˋade, ˋat

vinda upp garn till varpming

Nr 223:3 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× häasa pa

häasa pao

gå på utan reson

Han flänge ølle o häasa pao.

Nr 6056. Örkened. Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häsa på

hǣa sa pá̄u

gno pø

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x härsk

hast (m)

härsken

da brå o stega på'rono i hást
fleásk for te mina en tåd
te bådo småunga da (så sade
en smål person)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× härsk

hask hast

härsken

hásk sil ; silen va hásk

sált sil bło hásk ; hást flæsk

flæskat a sa hást sa

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x häsk

hask, hast

" härsken

silen æ hásk, hást fläsk

(formen "hásko" finnes ej) da hást

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härska

marska, marskade, marskad

härska, styra, regera.

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härska

häoska, häoskade, häoskat.

häska.

råda öfver.

№ 1855 Ö.Broby, Ö. Göinge h:d

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårskare

häoskare, häoskaren,

häoskara, häoskarana.

härskare.

№ 1855 Ö.Broby, Ö. Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× häske

häskk - at

folk, family ell. dyl. (oftast m sämre folk
(= daulat folk) (om fä-tra)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårsken

hàsken { hàskana / haskan } hàskat

hårsken pl. hàskana

hàskana sil / hon æ hàsken dæ hàskat

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härsken

Hasst hassken

härsket härsken

Nau' oin sko koga kaul
sko oin ha lide vitta
hasst tjöd o laigga i grydena

№ 1185.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1185:4 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härsken

hæ̀a̲ˆsken adj.

härsken

sma̲ˆa̲t bl̀i̲a̲ hæ̀a̲ˆsket fo̲ˆa̲t
pa̲u̲ˆ sè̀m̲a̲ren

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häneken
a.

hàsken

dáu áud man i gràvde en
hàsken flèskabid

Nr 8223 Hjärsås Ö. Göinge hd
I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härsken

härsken

härsken

hast (härsket

hast fläsk

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haʔsken

-t

hàsken

Gäsken

M 474, John Svensson 1926.

Fatlat (Ö. Göinge) JL.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× häsket

hàsked

härben

Nr 7047 Osby Ö, Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härsket

härskad härsk

härsket (om matvaror)

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härsklysten

härsklösten, härsklösted.

härsklysten.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härskna

hæ̀a skn/a -ade, -at v.

härskaa

sm á a t hæ̀a skna f ó a t om
da st á u dǽ da æ o ǽ a nt

Nr 4521 Örkened. O. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänstamma
v.

hææstäma, pres. -a.

do hææstäma frau vänzasöjn.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härstamma

härstamma, härstammad, härstammat.

härstamma.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h:d

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

härstamning

härstamning, härstamningen.

härstamning.

N 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x härva, vb

härja `-ade `-at

härvla

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hãrva, s.

hàrke -an, -o -orno

hãrva

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
kårva n

kårva s.

kårva, garnkårva

№ 489.

N. Lka Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hära n

lärva s.

garnhärva

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnarp Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hära

häöva, häövan.

häövo. häövono.

härfva (garnslycka)

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Haganäs 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* härva s.

hä:rve, -ena

~ tjä:rp -na

härvel

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^ häsva v

härja, `ada, `at

nysta upp garn

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* härv gubbe s

hæregåba, en, a, ana

bobina

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kās

hāis, -éna s. f.

hög, betråg, råg

jfr i Sydskåne hes = stor halmstack

vi han lāit bèdana i

na hāis

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaus kn

x gås s.

större kalmstack

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björnås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kås
s.

kajs

" rotfuktsås

Knislinge

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hås

hajs

"rotfuktsråg".

Nr 4192 Kviinge, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hals

-ena. -o -ona

häs

hässja

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903.

Brunkelslöp

№ 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kås

hæis

avlång stuka

Nr 7047 Osby, Ö.Göinge hd.
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* hãs

hajs hajsen

hajsa hajsana

hårja

slacks

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Haggander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häs s.

hɑ̄s, -ɛ́na; -ó, -ónɔ

hässja, stor avlång stack

jfr pärehäs

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hås s.

maːs, -ena -ona

avlång stack vbl. (aː > oː)

na stôna háːs

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häsa v

hàːsa (m. hàːsa) -ade -at

hàːsa

hässja, lägga i hås

hàːsa hóːi

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häsblåst adj.

haisse-blaist

vild, oralig

Ö. Broby sn Erik Norling, Lummen

Nr 17855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

Barbro Norling 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæiskh d

×läslel s.

Lushåll. matlag. familj

№ 489.

Ö.Göinge hd H Areskoug 1928.

N. Lkrö

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håske, ~ t

x haške s.

"pack", dåligt folk

№ 544

Orsa

S.A. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Dalarna

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²kåsk f

×kåsbe s.

hushåll
matlag.
family

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häska, -et

sällskap, följe (lite nedsättande)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Träska s.

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hässja

hässja fan, -or, -orna

genuint?

eller ett relativt nytt ord och begrepp? 1–5.

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hässja
S.

Kr. häs!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæsa - ade - at

hässja v.

hässja

~ høi

Osby, Ö. Göinge hd. Brunkelstorp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hässja

hæʃʃe -'ana, -'a, -'ana d. ʃ.

hässja

vi hàden oit pàa hæʃa som
ʃa ta_in e froidəs

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hässja

hæ̃²sor s. = hässjor

doi hæ̃ hœ̃ied i hæ̃sor

Kvist.
Öjeby

№ 469 A. Sandberg 1920.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hässja

hägga, -ade, -at

hässja (hö m. m)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häsgestake

hägestäga en -a -ana (~hägestang)

hägestäga (~hägestang)

opstáúnara

hägar

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*hässjestake

hägastäga -en, -a -ana

stång till hässja

hägastäga

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* hässjestång

hæ̀ʃestäŋ -en -stæŋ̀p ono

(= hässjestake se detta ord!)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hässle, s.

hässel, hässle
= hassel

hässlaholm är ju byggd
på en hasselholme

Nr 8381 Ö.Broby Ö.Göinge hd

Anna Olsson 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haist, 1-en, pl. -a, -na s. = häst.

№ 464.

Uby. August Sandberg 1917. Gleim., Öcka G. Gjeim.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häit

do hànlada ina häista pau

màakadona

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hãst

hast -en : -a -ana
hãst

Se dán hásten a váco
dá mésna a vàura
dá swínen a váco
oa váco swín

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteot 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häst

hæst

en; a, ana.

häst

Lebang. Brunkelstorp

№ 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Osby, Ö.Göinge hd.

Ebbe Tuneld 1903.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæ̨ist ln ²~a na läst s.

läst

№ 489.

~Ö.Göinge hd H Areskoug 1928.

N. Lkp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häst

hast -en, -a -ar

Nr 7042. N.Strö, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hàst s.

hàistanna (best. pl.)

'hästarna'

4108:28

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håst s.

hæstanna (last. pl.)

'hästarna'

4104 : 24

Nr 5570 Lothult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Häst

Hast

= Hást

70740 s. 10

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd

Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häst s.

hɑ́ːst, ˊ-en. ˋ-a. ˋ-ana

härst

hɑ́ːsten je mˋesta vɑ́ːgen

№ 544

Osby

S.A. Sigvard Bengtsson 1930. J. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häst, 1-en, pl. 2-a, -na 1 = häst.

Kæiken ha hos tad 500 kerdjman.

Skr. № 464,

O. Gärum

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästo

haist, -en, -a, -na s. = häst.
(åtkom. hast).

hador mäked go den for haisken

.№ 467. L-t. B. Gäring.

August Sandberg 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lhäst s.

Lhäst / -en ; -a , -ana

pau Lhästen , Lhästana

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæist, -¹en, -²a, -na s. = häst.

.№ 467. L.-t. A.² Göinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häst

hɑ̀ːst. -en, -a, -ana

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häst

haist, m., pl. häista, hästar.

dæna haistem a ligana æn dæn andra ja hade

Strömstad.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haust en ~a na

2

häst s.

häst

№ 490.

Öinge hd H Areskoug 1928.

Örkened

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hāst

hast, -én, -a, -ana s. m.
hāst

da va on gàmal hást du
há?

Nr 4521 Örkened, Ö.Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låst

låstana (best. pl.)

'låstarna'

S. 5

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häst, s.

haist,-en,-a,-ana

häst

Haistana språnge da vassta då kånne,
na jå tå te skarrena.

Nr 6036. Örkened, Ö.Göinge **hd**
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häst

hast -en; -a -ana (~ hæst ~ hæst)
häst hæst

da va blö sa da gek hästana fr
mälen o fördmana mödde se
kry vägnsjälen (jfr nedr bardell)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häst
s.

häist pl. -a, -ana

en hä ala en häist ta se änta fram

ellen haist etc.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häst

hæst, -en, -a, -na s. = hästl.

te nåbøns hæ dei fina hæsta.

Kvist. Hj.
C. Säve.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

harst

– an

a

hāst

lāst s.

№ 474, John Svensson 1926.

Fallet (ö. Gāinge) J.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haṣtlen 2a na läst s.

läst

№ 489.

Kvinge O Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hăst

hăst -én ; -a -ana

hăst

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häst

hæist s. = hâst.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåst

hast -en, -a, -ana (~ hæst)

nåst

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häst

hæst, pl. ~a

ja va sa glå va mina hästa.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häst

hajst hajstlen

hajstla hajstlana

hâst

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häst

hæst

-en, -a, -ana.

häst

№ 461. Malshult

Ej bekannt i Ebarp o Brunkelstorp
där häst belagt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Osby, Ö.Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häst

häst'en ('a) 'ana

djur

1930-t

nest (y)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häst s.

hɑ̀st, -en -a -ana (å)
hæ̀st -en (ymyo)
hɛ̀st -en (ymysk)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häst s

häst -en(a) -ja-ar
häst -en (y) - även häst

den stöo hästen

jfr sprinhäst sprŋhäst ~ sprŋhäst

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häst

öst på haistamna

se halka

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haist hāst

Då hāstarna börja fort
o halta

HAJ JOHAN
(~~Hajjakan~~, Johan V. Ingvar
i Lunnarp)

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häst

Tre kaista stodo i ett stall

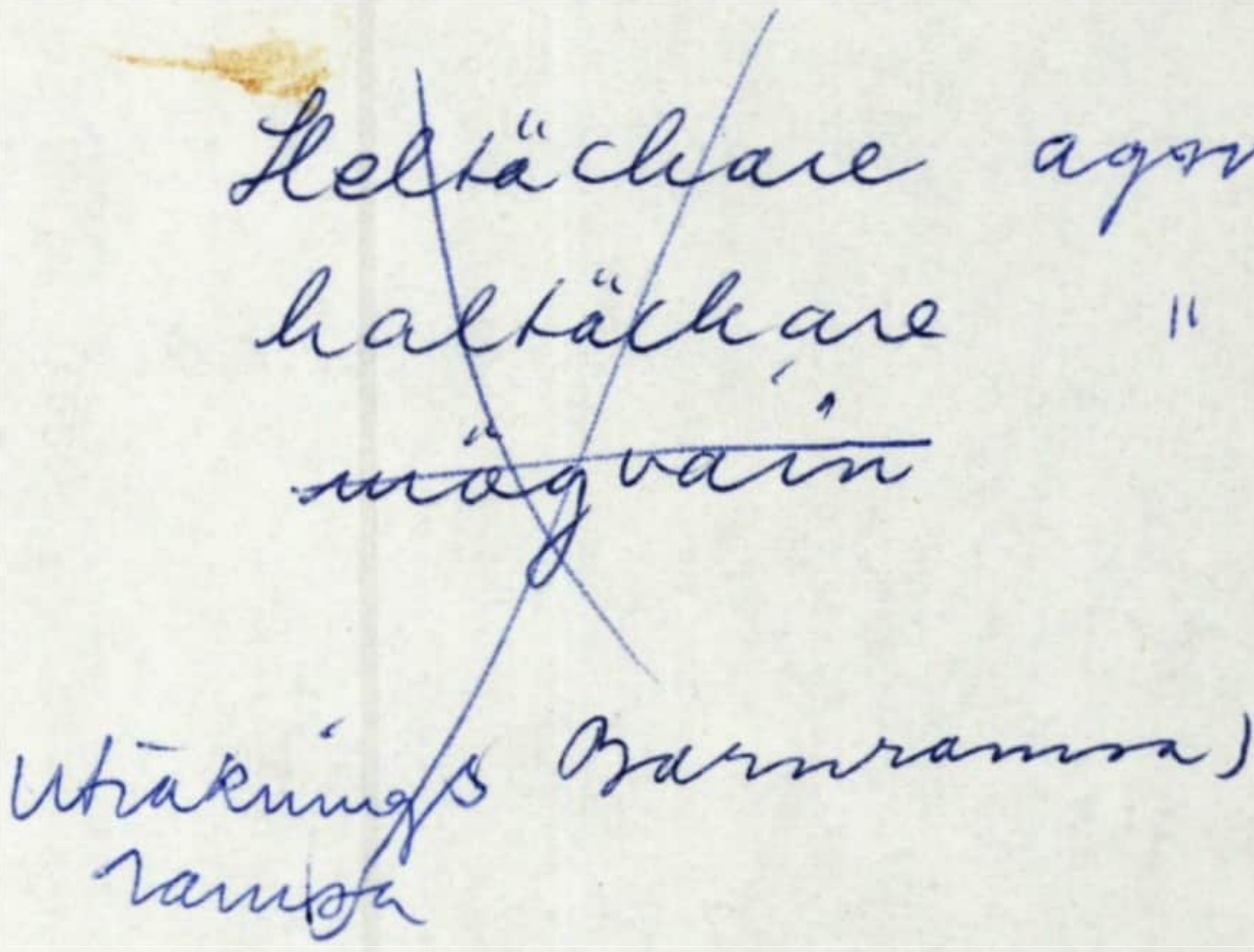
Den ene skeel så det brann

Uträtkningsramsa

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästben

hajstaboju, hajstabojneS

hajstaboju hajstabojnen

hästben

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hästfjäbett

hästabed -et

vattendjur, som ser ut som ett tagel

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästbytare

hajstlabytare, hajstlabytaren,

hajstlabytara, hajstlabytarana.

hästbytare.

Nr 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästbyte

hajstabyde, hajstabydeð,

hajstabyde, hajstabydem.

hästbyte

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästbönan

hajstlabönan. hajstlabönan.

hajstlabönor hajstlabönorna.

hästlebönan.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästdagsverke

hajsladajsväolse, hajsladajsväolsed

hajsladajsväolse, hajsladajsväolsen

hästdagsverke

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

X häst dagsverke s

Nästa dagsverke, -at

dagsvverke, som görs av häst(ar) o körkarl med redskap

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästdräng

hästadräng -en a -arna

person som var med o passade hästar
na vid stora gillen, bröllop o dyl.

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästdräng

hajrlädräjng, hajrlädräjngen

hajrlädräjnga, hajrlädräjngarna

dräng som kör hästar

stalldräng, knecht

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästfluga

hajstaflua. hajstaflugan.

hajstafluo, hajstafluorno.

hästfluga.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästfot

hàːstafʉ̀d - en hàːstafʉ̀dɒ - ono

hästfod

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårdfot

hajlafod hajlafoden

hajlafödo hajlafödono

hårfot

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hästföl

hästföl, -et; pl. = -en

hanföl

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 hästafölet Ästfol s.

hingstfol

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästfolda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 Låustgålan

Låstgalen

brunslig om ett

sto

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

adj. hästgalen
brunstig
(om häst).

hajsta gålen

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Måstagrimma

hàstagrimma -an. -0, -orna

grimma för hästar

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1
hæstagrima n

lästgrimma

kästgrimma

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästsele.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~hästgrimma~~
~~hästagrimma~~

s.

Hästagrimma av ull

grimma avsedd för hästar

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästgrimskaft

hästagrmeskäut -et (ä) pl. =

hästagrmeskäft -et (

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästgödsel

hajslajjysel, hajslajjyselen.

häst-gödsel.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästhage

hästahäjo - en, -a -ana

hästhage

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästhage

hästahåa ~ hästahåa (-en ~ -an)
hästahåve ~ hästahåve
hästahåve

formen -håve vanligast -håa kan
man möta i norra delen, -håve främst
i södra delen av socknen

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästhage

hästahäs -sn, -a, -ana

hästhage

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästhandel

hästhandel

hästhandel (abstr.)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästhandel

s.

bst. sg. haiskahamlen s. 89

Nr 222 B Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästhandlare

hajstlahanmlare, hajstlahanmlaren,

hajstlahanmlara, hajstlahanmlaran.

hästhandlare.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* hästhandlare s

hästahändlaske -en -a
-ana
hästhandlare (ä)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjösted 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæ²stahɔ̀²n ²a na hästhov s.

²hästhov

№ 488.

Hästveda Ö Göinge hd H Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1
hästhöa na gl. Gästlov s.

Kästhov

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästhov

hästaho.n -a ana

hov på häst

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästhov s.

hajstahu. hajstahun.

hajstahua. hajstahuana.

hästhof.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästhov s.

hästhov s.

hästhö -en -a -ana

hästhö -en (å)

hästhov

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæstahuɨn 2 2 no hästhud s.

hästhud

№ 488.

Hästhuda Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. hästhud

hàːstahʉ̀ -na, -o, -ono

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästlund

hajstakuu, hajstakuun,

hajstakuo, hajstakuuno.

hästkund.

№ 1855 Ö.Broby,Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästhuvud

hajstahevde, hajstahevded.

hajstahevde hajstahevdem.

hästhefvved.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästhuvud

hàstahùdk at, pl=

hästhuvud

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~hästahuvud~~

hästhuvud s.

hästahuvud, -ed(ə)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
hästahagl et hästhår

tagel

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Elimåkra.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästhår

hajstahåo, hajstahåod.

hajstahåo, hajstahåom.

hästhår.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästkarl

hästakäa, -n, -kara, -na s. m.
person, som handlar med hästar

blegrygana æ mæst hästa-
kära mæ

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästkarl

hajstaka, hajstakan,

hajstakara, hajstakarana.

hästkarl.

№ 1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästkrake

hästakrägk - hästakrägk - en
-a, -ana

hästkrake

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häästkrake

hajstakrage, hajstakragen,

hajstakragə, hajstakragəmə.

hästkrake.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x
häst krubba

hästa krubba av o ono

krubba vid stallspilta, i krubban
få hästarna krackelse m. m.

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~hästkrubba~~ s.

hästkrubba, -an; -o; -ono

krubba för foder åt häst

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästköp

hajstaljöb, hajstaljöbed.

hajstaljöb, hajstaljöben.

häst. köp.

№ 1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästkött

hàstaszöd - at

hästkött

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästkött

hajstaljöd hajstaljödeS.

hästkött.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästkött s.

hästagöra, -ad (ä)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjösled 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästkött s:

hästaslakteriet

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästlass

hajstalass, hajstalassed,

hajstalass, hajstalassen.

hästlass.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*hästlycka

hästalycka, -an, -o, -orno

lycka, i vilken hästar släpptes

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häxstamäzka r häxstamäzka na
häxstmaukl s.

häxtmaukl

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästminne

hajsta minne, hajsta minne S.

— —

häst-minne.

gott-minne.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. hästmyra

hästamyra - o - ono

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästtamp ek

× häst-mök

hästspillning

№ 475. Ö. Göinge hd

Emiteloft Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hästmök

hajsta mög. hajsta mögad.

hästgödsel.

M 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kästok

haistkōg s. = kåstola (användes i t.f.j. linor o skaklar)

№ 471.

Broby Algård

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häst ok s.

hästaög, -at

ok för häst (finns i V. Svenssons museum i Stockhul)

jfr horsok

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* häst pära s

hästapärse, -ena, -o, -orno

hästspillning

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästras

hajslāras, hajslārasen,

hajslārasa, hajslārasorna.

hästras.

M 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.I. Hagranden 1926

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. hästriva
hästräfsa

hàːstarːiva 0-ono

na hàːstarːiva

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaistarwa n kaistarwo ns[x] kästtida s.

-ko

kästräfsa

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1
Kåstarniga n

Kästhulea s.

2
Kåstspillning

№ 488.

Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kåstveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× häst, ruka s.

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästarumpa n

kästrumpa

hårtsvans

Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästrumpa

hajstarumpa, hajstarumpan.

hajstarumpo, hajstarumpona.

hästrumpa.

hästsvans.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kăstrygg s.

kajstaryggen, kajstaryggen,

kajstaryggga, kajstaryggaua.

kärk. rygg.

№ 1855 Ö.Broby,Ö.Göinge hd.

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hästaselasmide

hästaselasmide

förfärdigande av selar för hästar

№ 3110 Loshult, Ö Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæ²stase¹le n

hästsele s.

hästsele

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästsele

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästskjuts, s.

hästahus

Nr 6161. Loshult, Ö. Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. hästsko

häsko häskon

slag i at som i häskon

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge h

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæsko, m., pl. -a, hästsko.

Fagbeskr.
(Carl af Bergstedt)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästsko

hästsko -n, pl = -na

hästsko

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästsko

häsko, häskon.

häsko, häskona.

häsko.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårskobrodd

hårskobröd -en, -a, -ana

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästskojare

hajsta skojare hajsta skojaren,
hajsta skojara. hajsta skojarana.

hästskojare.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. hästskosöm

hästskosöm

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge h

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästskosöm

hästskosöm, hästskosöm med.

hästskosöm, hästskosöm med.

häst skosöm.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Haganders 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästskrapa

hästaskråbk, -an, -o, -ono

sykelskrapa (använd på annan sykstar hästar

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästskrapa

hajsla skrabe, hajsla skrabe.

hajsla skrabe, hajsla skrabene.

hästskrapa.

rejkel skrapa för hästar.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästskyddare

hajsl sjysddare, hajsl sjysddaren,

hajsl sjysddara, hajsl sjysddarana.

hästskyddare.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. hästskänk
hästben

hästaskank -en -a -ana

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästskötare

hajsta sjödare, hajsta sjödaren,
hajsta sjödara, hajsta sjödarang.

hästskötare.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd
N.J.Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästskötsel

hajsta sjölsel, hajsta sjölselen,

hästskölsel.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J.Hegander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästslaktare

hajslta slajtare, hajslta slajtaren,

hajslta slajtara hajslta slajtarana.

härt slagtare.

Vb 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästapilta

hästa spilt -en -o -ono

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästspår

hajstaspöö, hajstaspööd,

hajstaspöö, hajstaspöom.

häst-spår.

V6 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häststall

hästastöl - en

häststall

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häststall

hèstastá̲l, -en.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häststall

hästastol -en

häststall

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häststall

hajstastöll, hajstastöllen,

hajstastöllar, hajstastöllarna.

häst. stall.

Vg 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
häststövel

äststöv

mjäll och hudavfall
vid ryktning av en
häst

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häst tarm s

hästatörm stråkskull

stor hästtarm:en dylik krängde man över
en träställning sedan satte man ett ljus in
så fick man en lyktehinna av hästtarmen

jfr under lyktehinna

hästatörm(y)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästkjus

hajslaljes, hajslaljesm.

hajslaljesa, hajslaljesama.

häsl-ljes.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J, Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"Hästtjuv"

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. hästfoto
hästhår

hästafö -et

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge h.

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästhov

hajstjärtra, hajstjärtran,

— —

häst-kraf.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästtäcke

hajltäjkke, hajltäjkked

hajltäjkke, hajltäjkken

hästtäcken, täcken af mått manfäll

som vanligtvis kallades hajltä-

täjkke äfven om de användes till

annan täckning än på hästarne.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hästvagn

hästa vagn -en, -a -ana

vagn som dragas av hästar (i motsats till järnvägsvagn)

Nr 373 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Hästvedasocknung

hästvedasöingz, -en, -a, -ana

person från Hästveda s:n

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hätta

hæ̀ta hæ̀ta, hat

upphöra att regna

da bejýnor o hæ̀ta

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hätta, v.

hätta, -ade, -at

ta en hätta på huvudet

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. lätta
mötta

hàta

na hàta

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge h

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hätta

hätt, -an -o -ono

na hätta hätta (öfver Lund) ofta = beckhätta

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hœ²t a

hœ²t a

hœt

x hätta d.

1) hälja över

2) stanna av

№ 474, John Svensson 1926.

Talat (S. Gauge) 7 s.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håtta s.

håtta, -an ; -o -orno

håtta (öre hundrat)

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge h:d

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*håfta

håfta, håfte, hafte

upphöra med att regna

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæ²la n hæ²lo ns Lätta s.

-no.

hätta

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hätta s.

hätta, -na, hätto, -na, f

mössa

№ 544

Österg

S. B. Sigvard Bengtsson 1930 Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hätta
s.

Hätte. = Mössa.

Hätteskreddare = Mösseskräddare.

Osby, Ö. Göinge hd

Carl Persson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se lustig a.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håfa håfk haf

hátor

gätta vb

upphöra att regna

№ 475. Ö. Göinge hd

Vjärnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hätta
s.

hå²ta, -a; -²ar, -na s. = mätta.

ha du sett mina hå²ta?²

№ 467.

August Sandberg 1918. L-t. Ö. Göinge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hätta

hätte, -ena

mina hätte

Nr 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hätta, hätta f. mörka (nogte säger icke) Syl.

Flyboda
Carl Bengts

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæ²ta f. mörra.

hätta
S, 2.

dat wrda hæ²tena

Flyboda
Carl A Bengtsson

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måba, -ena s. fem. - mästa. ✕ hätta s.

№ 464,

August Sandberg 1917.

åka. o. gäina..

Hbg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* hätta, v.

hàʔta, hàʔta, hàʔta, haʔt verb

hålla på att sluta, upphöra, t. ex.
att regna el. snöa.

da hàʔte vest nù ùde

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hätta

hätte - 'ena f. f.

hätta, mötta

man ska ta au hätena

nau man gàu -en

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

" häita v.

haitte (prat.)

' upphörde att regna '

S. 31

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hätta

hätta , hättan .

hättə , hättənə .

hätta .

mjelk mässa .

№ 1855:4 Ö. Eroby, Ö G Öinge hd

N J, Hagander J: 34

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* hätta, v.

hätta, hätte, hätt.

upphöra att regna.

hätta öfver = täcka öfver

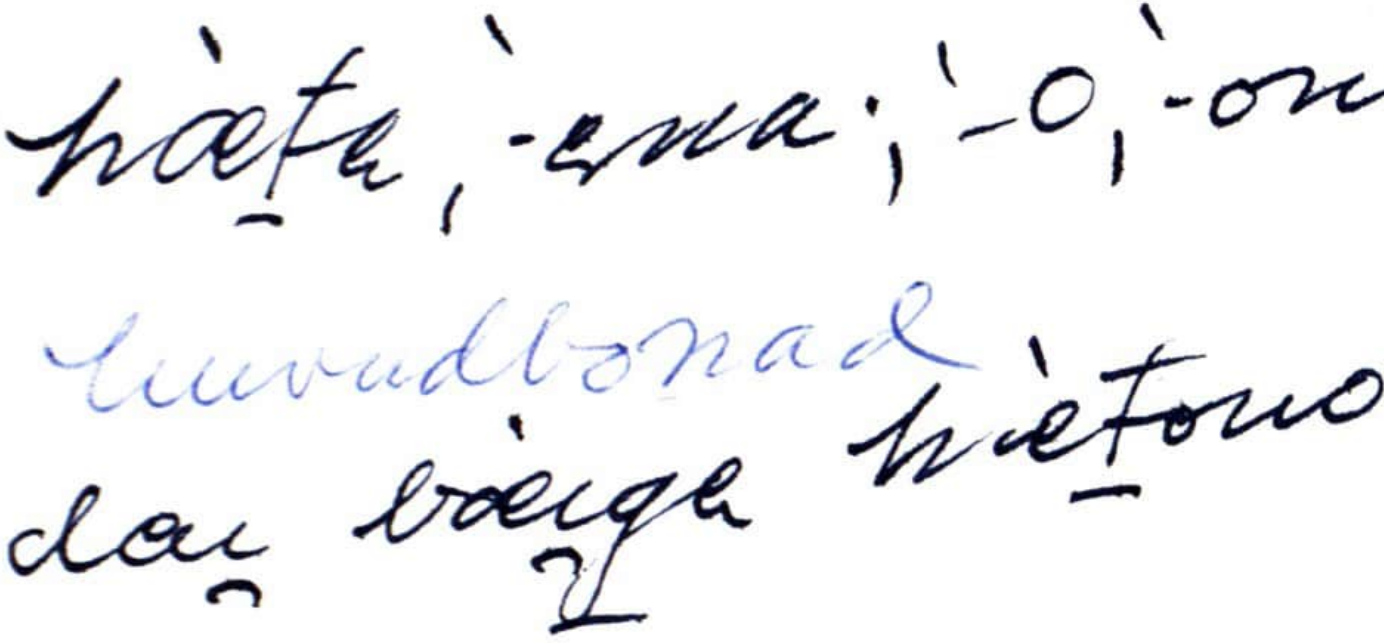
eller öfverlägga.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hätta s



Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hätta v

hätta, hätta, hatt

upphöra (att regna

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hätta, v.

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Öä hätte te

Det höll uppe
(om regn)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hätta på

hätta pao

hölja på

Faa sa hättade karana pao liget mä,
sinn da va nåsatt i gravena.

Nr 6036. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håfteskräddare

håfteskräddare, -en, -a, -ana

möss-skräddare

№ 3733 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjösteat 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häva

hæva -de -t

kasta bort

(jfr sydsk. heva lyd)

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd

Sven Ahlberg 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hära

hav

hæva, hævde, havt

häva, kasta

han hævde da dæs

da hæva da dæp

Nr 2738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hävva, v

hɑ̀ːva, hɑ̄ːv

'kasta'

veːɪ hɑ̄ːv moːɪr'na ɛːɪ pɑ̄ːrtem

= vi kastade ner den i vagnsporten.

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hl

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Låva, v.

Låva

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

87

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæ̃va ud, hävde, hävt häva de

kasta ut

dom mäste hæ̃va ud mela

krösen

№ 544

Osby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låva

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

hæva hævde hævt

basta, slänga

ja ha hævt bröden i

mjölken

jag har bastat bråten i gödselkögen

Osby Ö. Göinge hd S. Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hăva

hæ̀va, hɔ̀v, hæ̀vt

hăva

han va fan fúga a hɔ̀v sé
pan gæ̀let nan han kóm hém

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häva

häva, hävde, hävt,

häfva, kasta (häfstång).

№ 1855;4 Ö. Ereby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kāva sig

kāva sig. kāvde. kāvt

kasta sig

Nr 4319 Hästveda, Ö Göinge hd

Brita Nilsson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hăva ned

hava nåi, havde nåi, hævt nåi
hàvt nåi
hasta ned

han ha hàvt nåi at
da havde nåi en hålo hŏb i går
(nämb. bark som skulle rötas)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hāva út

Nr 7047 Osby Ö Göinge hd

Sven Ahlberg 1973

hæ̲va -de- t

hæva vd hæ̲va mé

Raotamt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* hâvas

v.

s. 53

hâvas hæ̀vas

= jầva

Nr 132 b Örkened, Ö. Göinge hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hãvas

hàvas hàvdes hàvts
hãvas, jäsa
da hávs, da ha inte hávts

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hœ̄vas, v. jäs (om deg). hävas

sg. pres. hœ̄vs

Ströhusct

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hävas

mäsas, mäsdes, mäsla.

jäsa.

höjas.

när degen jäser i baktråget så att

den svallen ellen höjer sig sages att den

"mäsas".

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håka

håksa, -ade, -at

hök bök fehök dän som kan håksa bådor än jä dän vel jä säj (ett slags fornel)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

håka

håksk -an -o -ono

håka

Nr 2738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häka

hä'kse -'na s. f.

häka

hon sa prè'ses u'd som na hä'kse

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läksa ~de ~t × läka vb

kon ~de nom

trolla

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnarp Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hāta

häxa. häxan.

häxo. häxono.

häxa.

(även om gammal fel gumma.)

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häxeri

häxeri, häxerid,

häxeri, häxerna.

häxeri.

trolldom.

"svartkonst".

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. hõ

hø̤ː hø̤d ~ hø̤t

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

{hvo
hvi = vad, vafalls.

+ hö

№ 464, Elsin. acksp

August Sandberg 1917. O. Gäuml.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kö

Ho. = Vad, Va.

Ho sir du?² = Vad säger du?

Ho ä du?² = Vad är det?²

Nr 4242 Osby, Ö Göinge hd

Carl Persson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hö
mon.

haò?

vara?

(jfr i Åmmt. hd : hø?)

Nr 7047 Osby Ö, Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Lö
mon.

ho ?

bak

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd

Sven Ahlberg 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hō = vafalls?

thō
intej.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Broby
Ölands

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hö²

hø²₁ -t

hö¹

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hɔ̨ ɛt

hɔ̃ s.

2
pjɔ̨kd ~

hɔ̃

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kastveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hø̃ hd

hø̃ s.

hø̃

№ 489.

N. Lfra Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hõ

hœj -ét s. n.
hõ

ja ska ta_ín hœj i_dä

Nr 4521 Örkened, Ö.Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hej

hö s.

ät

hö.

№ 474, John Svensson 1926.

Tallaz (Ö. Göinge) 7/9.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hõi

hõi, -'eed s. = hõ
-'en

doi ha hõ'eed ejen ull.

Kuul. Hj. Gr.
Öfång.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hȯi s. = hȯ̂.

hȱ
s.

aga eg hȯied

M 471.

August Sandberg 1921.

Brohy
Ogaing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hö

hø̂ːˊet
højˊːet

hø̂ːˊet a hˊaltøˊat = höet
är halvtorrt
de brˊautom me højˊat = det är
bråttom med höet.

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hl

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

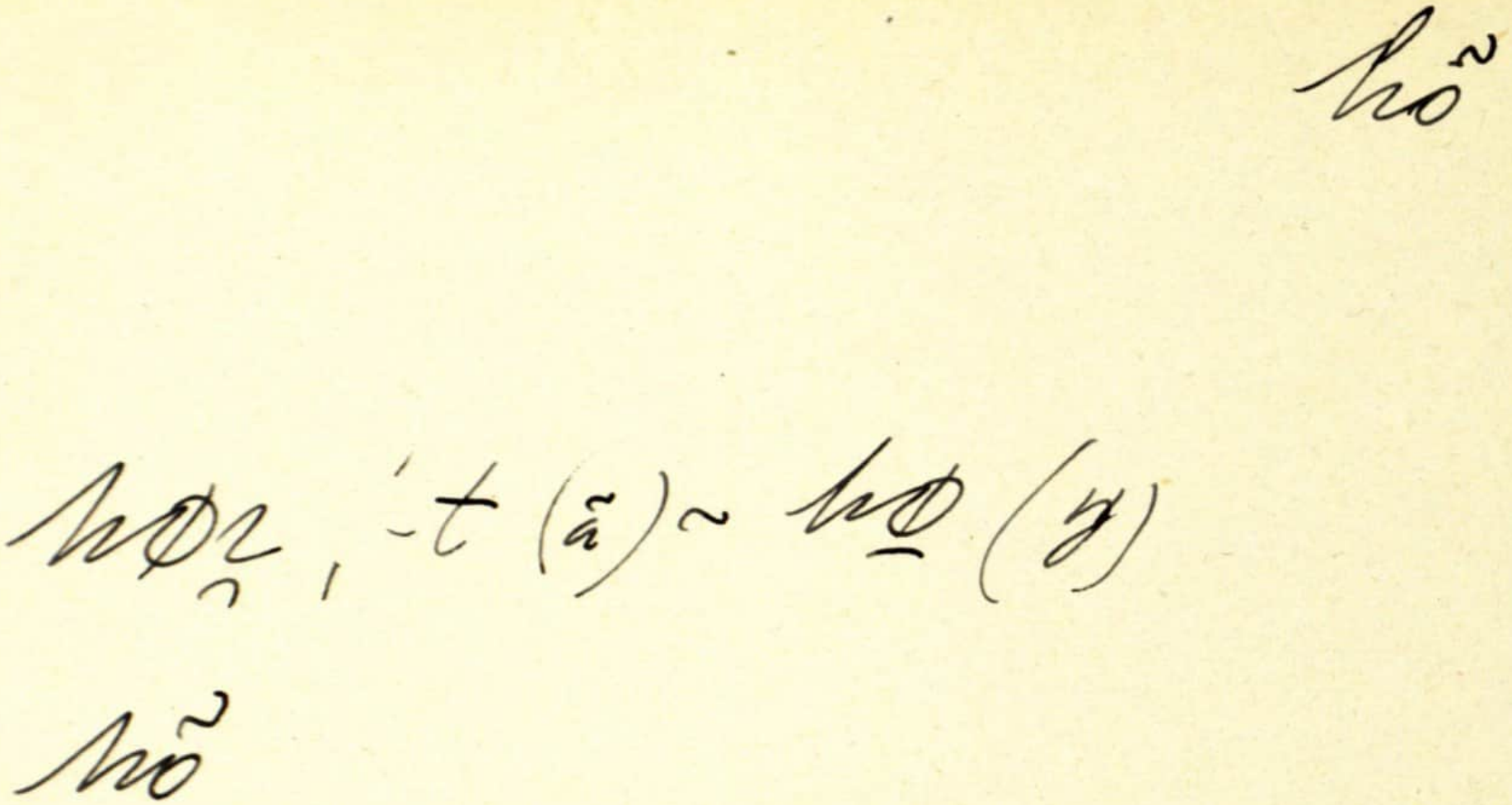
Lö, s.

Lpl

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hõ

hø2 ~ høu

hõ

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 464.

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hö
s.

hø, best.f. hød

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hö

höj, höjd.

hö.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hö"

hör

"finge dor ta halm o hör
o roa se te o sova..."

S. 24

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hö, s.

höj,höit,O

hö

Da jeck aldra foetast o bäaja höj,na da kåm åitt stoet måln faa solna,tyte bonnen.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hõ 5!

hõ:, -ed (ã)
hõ:, -ed (y)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hö:

hø:i, -ét

klø:vo hø:

vå:ngahø: = naturligt hö

å:ngahø:

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hö s.

höj te havres

hö till torkning

Nr 17855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

Barbro Norling 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höben en

× löbind s.

löhäck

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*hööing 5

höörby, -en, -a, -ana

höing att lägga hö i

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Göinge

hörbrn-en; a-ana

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hõbinge
(forts)

hò:bi:zk, -en ; -a -ana

hõbinge

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hövreda

hö:vbråka -an, -o -ono (~ hö:vbrå:ca)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hö-breda

hqibrâi, f. hôbreda, flack med tu
torkning utbredt hö.

Dai va aina stôra hqibrâi
- - ock aina lila hqibrâi
strönet

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högbrona

hö-breda

vanna högbrauer

Brunkebergs.

Osby, Ö.Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+höbreda

höbröja

hö utbrett i ett jämt
lager för torkning.

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd
Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× höbreda, s.

hø̀i·bró̲ja - ana, - a, - ana s. f.
en samling hö, utbredt på ett
mindre område.

ja rè̲fsade eh ó̲b tró̲i hø̀i·bró̲ja
i mà̲a̲s

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× höbreda, s

hö1bro1a, — na, hö1bro1e

'stränga av hö tie torkning'

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hårbrädja n hårbräda no × höbreda s.

hö, utbrett till torkning, innan det stackas

№ 488.

Ö. Göinge hd H Areskoug 1928

Härkeda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

$hö^2bro^1a$ n $hö^2bro^1o$ no hôbreda

-oi- -oi-

hôbreda, hö, ut-
brett för torkning
före stackningen

№ 475. Ö. Göinge hd

Emitslöf. Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Möbreda s.

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höbreda s.

hø:bråa, -na; -o, -ono

viss mängd hö, utbredd för torkning

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hõbyx

hòːlbjɨ̀p -on, hòːlbjɨ̀p ono

bõrda bestående av hõ

dɛ́n hòːlbjɨ̀on

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hopbója, f. höbörda, börda hö. * höbygd

Skåne.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× höbåga
s.

höböa, -an

bågformigt redskap för lyftning av hö.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hȱbua n

xhȯ̃bȧ̃ga s.

hȯ̃bȧ̃ge

№ 475. Ö. Göinge hd

Vjärnas 6

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hö:j bu:a

× höbåga

höbärare, tillverkad av rep och bitar av bågpapper, höbåge.

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hõbeåga

hø̀bia

(att bära hö̀i)

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hôbåge

hôrbûke -un -a -ana

hôibûck -en - -a -ana

hôbåge (även hôrbûne reep hôrbûna)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höbåge

höbågen ; -a -na

höbåge, redskap som man använde då man
bar höet från smala markområden
dål höbågen

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hö-båge

hö̲båge (= a = å)

-n ; or . ona

höbåge

att båra hö i att fälla ihop

Brunkelstorp

Osby, Ö.Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× höbåge

hèːbɑ̀ːɯ̀ɐ, -na, -ɵ, -ɵno

!

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höbåge

höibȳ¹ f. pl. -a = ena bȳ¹te

bǣ²ra höi i.

Carla Benzler, Fryksdr.

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hõbåge

hõ²bu:ka -an ~ hõbu:ka an

hõbåge

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörbuch n hörbua na hö'båge

hö'båge, appart
att forsla hö med,
där man ej kunde
begagna skrinda

№ 475. Ö. Göinge hd

Emiblej Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höbåge s

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höbåge s

hö:båge ~ hö:båge.

båge att bära hö i pl. hö:båga -ana

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

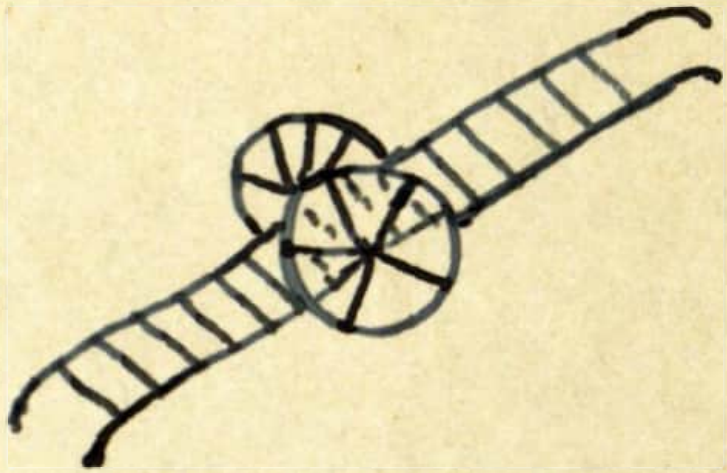
Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x höbår

höbaur

'träställning på höga hjul, använd då man samlade upp gräset på blöta ängar.'



№ 3110 Loshult, Ö. Göinge h:

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hå²j bår hŏbår s.

¹

– lin

– a

kärra för att forsla hö.

№ 474, John Svensson 1926.

Fatlet (ö. Göinge) J.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*~~höbyr s~~
höbörd s.

hö:bɛjɔ, -ɔn (ā)
lösda bestående av hö
hɔ̀bɛjɔ -ɔn (ȳ)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höbörd s.

höbyte, -sna

bärsk av hö

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ~~böbyr~~ s

höbörd

hö:bbyo, -ona

bö:da (best. ar hö)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höfjäla na pl. × höfjäl s.

de bräder, av vilka en höfjäna (se detta ord!) består.

№ 488.

Härfved Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*höfjäl s

höfjälen, -a -ana (ä)
resäda, på vilken man för
re kort ängshö stelt upp på
stänget

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjösted 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× höfjäl s

höfjäl, -en, -ar, -ana

område, på vilken man förde
kort ängsho mellan upp på
stänget

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Höjfoden s.

höjfoo. höjfood.

höjfoo. höjfoom.

höfoden.

№ 1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höfrö s.

höjfrö, höjfröd,

höjfrö, höjfrön.

höfrö.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höst en

höst s.

höst

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Vjärsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höft

hø̲u̲t -en

han sla a̲u̲ hø̲u̲ten (skadade höften)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höft 2

i uttrycket

på na hónt

på en höft

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höft

höft -en -ö-önö (y)

höjt -en, -ö, önö (ä)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höft

hövd, hövden.

höfd.

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höft s.

hö̲u̲t, -ena; -o, -orna (ä)

hö̲ft (y)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höftbred

höftabråa, höftabråa

höftbred höftabråa

höftabråa

han a höftabråa

han a höftabråa (Ø>Ø)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x höfõra

hö:f ärk -an, 0, -orno

höfõra, höfõsare, lång "stake" med horn
på medelst vilken man förde höet från
forden längs mett ställda bräder upp
och in i "hönsan".

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höfta n [2] [x] löfta s.

gaffel, medelst
vilken höet i höf-
rånan (se detta ord!)
stacks upp på ho-
skullen.

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kärtveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

- höfóra -an (ā)
höfóra -an (ȳ)

redskap med vilket man
förde upp hö-et-lämp en bräda
upp å höskullen, ofta = bräda med
2 parallella o 2 uppåtriktade horn
+ ett långt skaft (ett slags hjuga)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Göran Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nöföra s.

Nöfösa-na

redskap som man använde när
förr nö lämpa en kräk upp
på nöstkullen

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höföra s

höftöska, -ena

lång stake (med horn) med vilken man förde upp hö längs en besådd (hö-ffjäll) upp i hö-skullen

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög a.

hög

hög

hög

hög a.

№ 489.

N. Lfrs. Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lög
a.

dan e höja båka a sten pau
hælono

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög. III.
a.

Inåven va sau stör a höjo

pau me

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög
a.

störa, höja bägöna

Nr 8223 Hjärsås Ö. Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög

hö:o hö:a hø:t
hø:i

na hö:a va:, at hø:t hus
löften a hö:or i da

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög adj

hö:ro hö:ja hö:t

hö:r hö:ja

en hö:ro vä:m, at hö:t trä:

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haj (-or) låg a.

haxt

hägg

№ 474, John Svensson 1926.

Tatlaj (ö. Gäsinge) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög

hö̀jer . hö̀ja , hö̀gt . hö̀ja

hö̀jo

hög

№ 544

S. Sigvard Bengtsson 1930. Orsa Öd[illegible]

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög
a.

hö̲j or

han æ hö̲j or

(om den vårande sådan)

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

J. Ingers. 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höj adj. = höj.

höj

kvist.
ögonöga

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög

a.

1. höjo el. höj M. höja

komp. höjane el. höjane;

komp. höjane bilagt i Breared.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låg
s.

höj, -an

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höj

hö´ja sg. m. o. f. som predfylln. adj.
hö̀ja sg. f.
höjt sg. n.
hö̀ja pl.
hö̀je best. sg. m. o. f.; pl.
hö̀ja best. sg. n.
höj

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

da va na höja beerk

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höj

höja sg. m. o. f. som predfylln. adj.
höja sg. f.
höjt sg. n.
höja pl.
höja best. sg. m. o. f., pl
höja best. sg. n.
höj

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

da va oin höja fëa

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög I

hoj, -t adj. = hög (äld. höjr) adj.

№ 467.

L. l. O. Gäringe.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög, -t. adj. = hög. hög

№ 464,

August Sandberg 1917. Glim. adlyg
O. Gäring.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög

hög, hög, högra (pl)

hög (adj)

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög
a.

hög

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög

hö̱jo ~ hö̱jo hö̀ja pl hö̱ja

hög

fr orth. Höga byär (hoja byär)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hôit

hǫ́ja, adj., f. hǫ́ʒ, n. hǫ́ʒt hoj hög2 vadj.

komp. hǫ́jana, superl. hǫ́jast

da hǫ́ja trait

da hôi traun Strönhult (örk.)

da hôi égna (sg.)

da hôi égana (pl.)

dan a aut hǫit trai

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög l.
adj.

hög hög högt hög.

Flyttad
Carlsberg

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög II

hå^o

hå^t

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge h:d

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höj s.

höja (pl.)
'höar'
"o sain lau i höja ..."

s. 18

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lög, a.

lygga, -a, lyggare, -ast

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög

höjo	höj	höjē
hög	hög	högē

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höj ej.

höja (pl.)

'höja'

"..höja klara ko..."

s. 6

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög

höjt,	höjare,	höjast
högt.	högre.	högst.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög

höje,-are,-ast

hög

I böajan va sjepnaden höje såm då höjaste gränena,män te slut va han liden såm åin dwäaj.

Nr 6036. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hö̊ lan

lūg s.

hūg

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnarp

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hɔ̃ɛ̃ ɛn ²a na hɔ̃g s.

hɔ̃g

№ 489.

N. Lfrg. Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 17896 Hjärsås Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Bådan o va höjj o färi
än laog o halt

Eric Wall, Stenmölla

Braby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög a

höjo höjt, höja

... mæed höjt

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högakta

högakta, -ade, -at

högakta

Nr 2738 Glimåkra Ö.Göinge h[illegible]

Gösta Sjösteat 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högakta

högajta, högajtade, högajtat.

högakta.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högbenad

hörbänado, hörbänada

högbenad, lungbenad

Fr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högdragen

hördrägen

högdragen

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högdragen

högdrag, högdråd.

högdragen.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h.

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 2738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hõger

hõgo

hõger

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hóor

höger

höger

№ 489.

V. Sth. Ö. Göinge hd H Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högr

högr

högr

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högen

högə

dæ lége te höge (Bleanäs)

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högen

mögə.

mögen.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö G öinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högerhänt

högerhändig, högerhänd.

högerhänd. (motsats till vänsterhänd.)

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högerhäst

högohast -en, -a -ana

högerhäst

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hõgeroxe

hõgorõsa, -en; -a, -ana

hõgeroxe

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högerparti

högerparti

högerparti

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högfärd

höjfäod. höjfäodem.

högfärd.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hæ2j foer1 högfäid

hägfäid

№ 474, John Svensson 1926.

Fadaf (i. Gäinge) F.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högfärd"

hö:f-æɾ, -ɒn

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högfärding

hö:nfæ:rgo hö:ifæ:rga (hö:ifæ:rg)
pl. hö:ifæ:rga

r 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Bjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hø²færgo, hø²færg högfärdig

pl. hø²færga

do æ hø²færga

höžfärdig

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högfärdig

högfärig adj. = högfärdig.

han är grēba e sa ō ryktiga högfärigen.

Kurist.
Öjaryd

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kōrfärig

pl. 2a

högfärdig

högfärdig

№ 489.

N. Ström Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

haŋ 2 fær 1 högfärdig

— at

högfärdig

№ 474, John Svensson 1926.

Fäbod (ö. Gäsinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högfardig

höjfäggo. höjfägg. höjfägd.

högfärdig.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1834

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högf ärdig a

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högfärdsdryg a

högfærdsdryg

som hänger på sin värdighet o

som är högfärdig

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högfärdsgalen

höjfäorgalen, höjfäorgaled.

högfärdsgalen.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål f ærskål x högfädoskap

– x

hägfärdig person

№ 474, John Svensson 1926.

färläg (ö. Göinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högfärdsskrälle

höjtæasskrælə, -t s. n.
högfärdig person

hon æ blēn ot nēt
höjtæasskrælə

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högkyrklig

högljöökleg, högljöökleg, högljöökled.

högkyrklig.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höglann, höglanned,

höglann, höglannen.

höglands.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högljudd

hö̲j lyd̲

hög ljudd

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högljudd:

hòj 2ɥd

höjlyd

hög ljudd

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd.

Sven Ahlberg 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höglidd

höjleddo. höjledd. –

högljudd.

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högländ

hö:ländo, hö:landa hö:land

högländ (område)

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

Gösta Sjösteot 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höglärd

hö:lædo, hö:lærd

höglärd

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hõgmod

hø̀gmø̀d - et

hø̀gmø̀d gaŋ fa fál
hõgmod går för fall (ordspr)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Siösteat 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* hõgna v.

hõjnade (prat.)

'klarnade'

S. 16

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× högna

hö:rna, -ada, -at v.
klarna

da hä:la pä: o hö:rna ü:de

Nr 4521 Örkened, Ö Göinge
Margit Borre 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* högna v,

högna, -ade, -at

klarna - om bättre väder

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högna, v.

högna

klarna (om himmel)

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höjnackad

höjnackad

slyrsnät

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högra

högra, f. och n. högra

vå dan högra sian.

Nr 7123 Kvilinge, Ö.Göinge hd

I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hõjröd

hò:rò:o hò:rò:a- hò:ro

hõgröd

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höjröd adj.

höjröa

höjröda

"han kan mula fauren höj-
röa"

Nr 5005 Osby, Ö. Göinge hd

Wigström & Olséni 1881. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högskaffad

högskäutado : högskäutada pl.

högskaffad

högskäutada skóla

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högsommar

högsommar, högsommaren,

högsommara, högsommaranas.

högsommar.

varm sommar.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högstämd

högstämd, högstämd, högstämd.

högstämd.

(om musikinstrument)

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högsäte

högsajde, högsajdes,

högsajde, högsajdem.

högsäte.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:d

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höjt adv.

höjt

"da glimma höjt i solna.."

s. 6

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högt
adv.

højt

vi fau jæena piàda højt

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höjtid

hö̀ːɛk -ɛn pl: hö̀ːɛtɛ ono

I 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höʹgti n

höglid s.

höglid

№ 489.

N. Lfrs Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hø:ftig

högtid

hrusande

da sha ö:le va: sa:n mi:en hø:ftig

ma:n:r i shom ga:n fram o ta:

№ 544

S.B. Sigvard Bengtsson 1930.

Osby
Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högtid

han fick höjti
= han blev krusad

7046:4/ s. 2.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörte n

högtid s.

högtid

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kjessas

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höiti,-na

bjudande vid festligt tillfälle

Da ä inga höiti dänna vån jul.
(Talesätt).

Nr 6036. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högtid

höjli, höjlin.

höglid. (som jul och Påsk)

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J. Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högtid s.

2 högtid

1) högtid.

2) kvinnande

№ 474, John Svensson 1926.

Fanlaf (Ö. Göinge) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kårta ~da ~t x Göglida dr

krusa, fjäcka

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Vjerråå

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högtida v.

Höjtia

= Krusa

10740 s. 11

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höğtida, v.

höjtija

= hörsa

Nr 4557 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ingvar Krusevall 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälsa

– de

– t

kruse för någon

x högtida dr

№ 474, John Svensson 1926.

Fäbet (Ö. Göinge) 2-ch.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högtida

Höjtia

Krusa-Fjäska

"vill do inte komma
sa kocked s.om, ja gau'
inte o höjtia o höjtia
dom

№ 1185.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1185:2 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x höğtida, v.

höjtia
= krusa

7046:4, s.2.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ högtida
v.

höjtia

brasa, pocka

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hɔ̀ɪtìa ~de ~d högtida v.

hɔn ~de sats för nom

aω ?

krusa, fjäsa

№ 489.

N. Ltr. ~ Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× högtida

höitia,-de,-t

krusa

Han höitia inte nønna mänske.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge **hd**

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höjtida

höjlig höjligade höjligal

krusa (för någon)

enträgel lejerda

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högtida
v.

höjtia höjtia

Jönsa

Nr 7047 Osby Ö Göinge hd

Sven Ahlberg 1973

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högtida, v.

högtida som

krusa, fjäska för

högtids varet

högtidligt

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hø̀ːtːas

×tögtidas de

vara kruserlig

hø̀ːtːas mu ɛnte, ùːdan gaːn fraːm

te bǫ́ːred o tǫːm

№ 544

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Orby Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höftlig

höftligo höftlig höftlet
höftliga pl: höftliga

höftlig

man va höftliga fäfäla
klöckada kan (kopen) sa grant sa:
kakelkäz, kakelkäg 7.5

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högtidlig

högtidlegg, högtidleg, högtidled.

högtidled, högtidledane, högtidlegast.

högtidligt.

festligt.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höjdlig

höjlileg, höjlilegare, höjlilegast.

att vilja höjlias.

egenskapen tillägges den, som
gerna vill "höjlias" eller krelsas.

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högtidsafton

höjlössåtan, höjlössåtanen.

— —

— högtidsafton.

aftonen före större högtid.

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högtidsdag

högtidsdag -n; högtidsdaga, ana

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högtidsdag

hö̀i̯tesdȧ̀, -na, -a, -na s. m.
högtidsdag

da va oi̯n stɔ́ɔ̯̂a hö̀i̯tesdȧ̀
tá̯ nom

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högtidsdag

höjlässdan, höjlässdan.

höjlässdaga, höjlässdagarna.

höglässdag.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× högtidsgraun

högtidsgraun

= nödbedd, nödvändig att krusa.

7046:2.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge, hd
Sven Ahlberg 1958. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ högtidsgraan

höjtis gran

nödbedd

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högtidsgram

högtidsgram

~~högtidlig~~

Om en som berättar sånas

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högtidsklädd

högtisklädo, högtisklädd

högtidsklädd

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högtidsklädd

höjlinsklajdd, höjlinsklajdd, höjlinsklajde.

höglidsklädd.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högtidskläder

– –

höjtiesskläo, höjtiesskläono.

höjtiedskläder.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högtidsvall

– en

– a

högtidskoära

№ 474, John Svensson 1926.

Fatlag (ö. Göinge) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högtidskväll

höjtīssköjle, höjtīssköjlen.

höjtīssköjla, höjtīssköjlana.

höjtīdskväll

kvällen före större höjtīd.

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högtidsvaren

n. höjtisvåret

= höjtidligt

te höjtida

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högtidsvuset

höjtisvaxt

påminnande om högtid (t.ex. om klädsel, mat el. liknande

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högvätt

högvajst.

högväxt.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h:

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

högvördig

högvördeg.

högvördig.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nõhjälle

hö:2jälk ~ höjälk -en, -a -ana

nöskulle rum under taket. Där
nöet läggas.

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x höhjälle

hö:jälk, -en, -a -ana

höskulle

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörhål at

tröhål s.

hål under bakskjöget, genom
vilket höet stacks in
på höskullen.

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Härbreda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hŏhæk en ²a na ²löläck s.

höhäck, sid-
stycke jä° en
höskrinda

№ 475. Ö. Göinge hd

Björsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*hö hås

hö:hås-en : a : ana

höstack

sö:gen rå:sa, na kan fa sä:d

den faste hö:hå:sen

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörhäs

hörhäs-en -a -ana

höhös, höstack

na jögen sag den faste hörhäsen

sa roste han

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hᵉhäs ln ²o nd ˣ hõläs s.

hõstack

№ 488.

Härkeberga Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hökas sn

x Lölås s.

store höstack

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Hörsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1 x 5.
hɑ̃ʒhɑ̃ʒs hŏhɑ̃s
– ene
– a
störe häg hö än pjajkarn

№ 474, John Svensson 1926.

Tärläf (ö. Göinge) J. P.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hø²haisor s. = hökattja

Kurd.
Öjamo

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* höja

höjk ˈ-ada, -ˈat

höjta

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
hä ja

2
hä jda

hä jt

häja, lyfta

häja vb

№ 474, John Svensson 1926.

Tärlaf (Ö. Göinge) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höja

höja, höjde, höjt.

höja opp.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Löja, Vb

Löja

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höjd
s.

höjd, -en, -ar.

på den höjden

de va olika höjd på da.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höjd s

höjd - höjd, - en (ø > ö)

höjd (kulle)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höjna

höina (i låften)

det blir högre luft

Da såj ud teo höjna i låften i da.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hõjna

hò:nja, :ade :at (~ hò:na)

hjuna (efter regn)

nu hò:na da

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hök

hög -en, -a -ana

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hök, s.

Hög,-en,-a,-ana

hök

Nr 6056. Örkened; Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Göke, s.

Lög

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

92

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hög

– lin

2 – a

hök

höle s.

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlaf (Ö. Gästrge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hȯgen 2a na höle s.

hök

№ 488.

Hästveda. Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hõk

hǫg -en, -a, -ana

hõk

ft Hökabacken (hǫgabåken)
Hökakiffan (hǫgazitan)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hök

hög -en, -a, -ana

hök, sparvhök, hönshök o.s.v.

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hök

hög. -en ; -a -ana

hök

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hök
s.

hög

Nr 4192 Kviinge, Ö. Göinge hd

· Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hök
s.

hög. -en

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lök
s.

hög hœg

Knislinge.

Nr 4183 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hök

hög — högen

höga — höga na

hök (roffågeln)

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kökbo

högaleo, högaleod.

högaleo, högaleon.

hök-leo.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hökfjäder

högafjäp -on; högafjära -ana

hökfjäder

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hökmåbb

högamåbb, högamåbbarn,

högamåbba, högamåbbana.

hök-måbb.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hõlgfede

hö̲gar̲ö̲ˈ -en; -a -ana

hökbo

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höknede

högare, högarem,

högareg~~a~~, högaregarna.

hök-rede.

hök-bo.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"hökröv s.

Dao å han vall: "hägra morun!

(om ett djur som tagits av hönen)

Nr 17855 Ö.Broby Ö.Göinge

Barbro Norling 1983

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höknnge

högoennge, högoengen,

högoenngar, högoengana.

hök-enge.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörkuta na pl × hölentar pl.

~ a trinta stäka

höstack

№ 488.

Härlöv Ö Göinge hd H. Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*hökutt

hökut, -en, -a, -ana

hökutte, liten höstack

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hø̲kwt̲, ˋ en, ˋ a

× höleutt s.

höstack

№ 544

Osby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hökutte

hö:kutte -en, -a, -ana

höstack.

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hökutte

hö:kutta -en -a ana

höstack

en hö:kut

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hökutte

hökutta, en, -a -ana

liten höstack

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hòj kůte

× hökutte

hōstack

Nr 7047 Osby Ö, Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hökuve

hö:kuke (~ hö:kuk) -en; -a -ana

höstack

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hökägg

hö̀gaä̀g - et, pl = ,`en

hökägg

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hökäsa s.

höj·ljarra. höjljarran.

höjljarro höjljarrono.

hö·käarra.

M 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× höl, s.

höl
= åtbuktning

Nr 4191 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål s.

hål

utvidgning i bäck

Nr 10636 Loshult, Ö. Gölinge hd
Esbjörn Blohmé 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hŏl

hǭl, -án; ˃o, ˃ono

hölj, fördjupning i en å

jfr Nsv. stud. årg. 28
s. 42 ff.

Nr 4129. Hästveda, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Prof. Gunnar Hedström o. fil. dr
Bo Magnusson har vid kontroll funnit,
att accenten är akut i plur.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål - hålan

+ hÖL

eg. hål. vattningsplats för kreatur

gård i bäck.

Nr 4319 Hästveda, Ö.Göinge hd

Brita Nilsson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål, s.

× håll s.

särskilt djup håla i en å eller sjö

№ 544

Åsby Ö. Göinge

S. B. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål

- en

× hõl

hoirvel
i sjön (Gammelen)
vid Brunkelaltorp

Osby, Ö.Göinge hd.
Ebbe Tuneld 1903.

Brunkelaltorp
№ 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hö̈l

× höl

hö̲l, – en

"djupt hål i ett vattendrag"

Orsa sn, Ö. Gönge hd, Dalarna l.

Sigv. Bergström 1930

S 44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hŏl

hŏl

= fördjupning i å eller bäck

t. ex. Klinta-hŏlen

7046:2.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge, hd

Sven Ahlberg 1958. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

k kōl
s.

kōl

å-utbuktning (med stöne djup 4)

Nr 4192 Kviinge, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hål
s.

hål, -en

utvidgad, bredare och djupare del av
å el. bäck.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål an 2 a na

× hål s.

göl, djupt ställe
av en å

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Vjersås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hål
s.

hål

å-utbaktning (med större djup ?)

Knislinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hål
s.

hål, -en

djupare ställe i å el. vattendrag el.
utvidgning av vattendrag.
hålen kallas en utvidgning av Helgeå
i Knislinge.

Nr 7713 Knislinge Ö.C. mge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål II

flugorna äta på den i
hålen den vide.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hŏl

hŏl, hŏlen.

hŏla, hŏlana.

Djupt hål i större eller mindre vattendrag, farligt för badande.

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höl s.

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hørlå, s. pl. -låa [illegible] hölsa.

han va i hørilåna

Carla Bengta, Flybosta.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hölada s.

höjlaa. höjlaan.

höjlao. höjlaomo.

hölada.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hölada

S.

hölada, -orna

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hölass

hö̲l-las̲ -et pl. = -en

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hölass, s.

hø̀lä̀s, ¨-at

Nr 6161. Loshult, Ö. Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hölass

höjlass, höjlassen.

höjlass, höjlassen.

hölass.

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hõlg

hål -en -o -ono

hõlg, fördjupning i en å

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× höly

hål -en -o -ona dial?

höll; djupt ställe i å (ofta använt som badställe (jfr bådehål)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hölja

hylla hylde hylt

hylla på (=hölja på)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hölja, v.

hyla, hylda, hylt

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hyl_a *, hylde, hylt hölja

hölja

*) Inf. rätt uppfattad?
cf. S.H: höjla. 1.1-5.

Kbaop

Osby, Ö.Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hölja

höjla hylde hylt

hölja

Nr 7047 Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörla hulde hult ö. hölja de

hörl ö. hörl! }

hörlen! }

hölja

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Vjersås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hulja hulde hult hölja vb

hulj on fil ø̆vor!

hölja 2 1-s. hölja

№ 489.

Kvinge Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hölja

hö²la v. = hölja.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Boby
d. Gäringe

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

t hø̃ila v. = hõlja.

hölja

Kuist.
Öjeröme

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höja

höjla, höjede höjlē

höja öfver.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kölja v

kölja, kölda, tvält

- kölja över

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

hölja

Barbro Norling 1980

Bara hålja! sa Slätte-
vitsen (Nils Bengtsson, Lunnom)
till pigorna när man plockade
päron hos honom. Pigorna
drog.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönan, f. pl. hönor hönan. hönor

Fyndort
Carlabergsö

() KENED

O.GÖINGE

№ 450.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hõna

hõna
2.

hõne, f. hõna, hõns.
ôahõne orrhõna
hèmahõne tam hõna.
(Obs kane finns ej)

Strömsnäs
(Jönköpings)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hœna, f. pl. hœnor, hona. 3.

Carlabergsm., Fyhrsk.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hõna 1

hònka -an o onn

hõna, fjäderfä

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hõna 2

hönse an o, onno (fr. åsahänsal)
hõna, kälke medelst vilken
timret asades ut ura skogen fie
sådan plats, dit körväg ledde.
hõne da æ et gàmaldas nàn

Nr 3738 Glimakra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hõna

hɔ̀nke -ˋena, -ˋa, -ˋana s. g.

hõna

hɑ́ɑ hɑɑ du hɔ̀nena

Nr 4521 Örkened, C. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hø²na n hø²nor na Lõ̃na s.

Lõ̃na

№ 489.

N. Lrø̃ Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönа

hönsa ˈan, ˈor ˈorna

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hōna

Hönε. = Höna.

Nr 4242 Osby, Ö.Göinge hd

Carl Persson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höna s.

åjna gamla höne

= en gammal höna

7046:3.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge, hd
Sven Ahlberg 1958. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönа

hönle -ena, -a, -ana s. f.
höna

da æ oin täuke blan
ßla hönana.

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hø̄na n hø̄no nt

-no.

hõña s.

hõña

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Bjäreås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hǿna 2

-n

-ǿn

hõna

hõna s.

№ 474, John Svensson 1926.

Tåtag (Ö. Göinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönd

hön-a -an -o -ono

hön-a

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hõna

hõnka -'an ; '-o, '-ono

hõna

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höna

höna, hönan.

höno, hönono.

höna.

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hŏna n hŏno nd

Lŏna s.

hŏna

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsa 2

hönsa, -an -o -orna

oskodd släda (använd vid skogskörslor

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

-höna 5 1

hönø-ena-o-ono

djur, fjäderfä

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höna, -na, -o, -o:no

oskodd släde, skogshammel (med vilken man kör ut stockar i skogen)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"Knönapp"

Knö-näp, -n-j-a, -ar-n

Litet redskap men krok
med hyäfs av knoken dras
man ut hö ur samman-
packat stö-lispåme på höskullen

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hönsblund

hönsablån, -en, -a -ana

kort sömn stund (kallas så emedan höns sova kort stunder)

ta en hönsablån

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsfjädrar

hönsfjädrar s.

hönsfjädrar

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hönekyckling

hönesjälv - en, -a -ana

hönekyckling, kyckling av fem. kön.

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lönbyledelsing

hönaftzfzlzy — en

— a

hönbyledelsing

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlöf (ö. Göinge) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönefjyle, m.

hönskyckling (mots. tuppkyckling)

Flyborås
Carla Bengts

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönkyckling

hönetjyeling, hönetjyelingen.

hönetjyelinga, hönetjyelingana.

hönkyckling.

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hõns

hons -en

hönsan kana règna fe fråg
hönsen kunna räkna fler fe

gak - gak - gák

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höns, en pl. Höns s.

hõns

№ 489.

N. Ljrö Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönˢ

hönˢ
1.

hǫns n. kolle.

gak ud, hèpe, o ʃɛf er ez hǫnsen

jèva hǫnsen au kònagan

Strömhult
(Jönˢ Ekmanˢ)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hons, n. pl. höns

höns
2.

Carl Benzta Fyndr.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hõns

hõns-en

hõns (tuphõns)

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höns

n. pl. höns. 1 en

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I, Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höns

höns - en (pl)

Jr ortn. hönsavången (Hönsavången)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hons

hõns s.

hāns

№ 474, John Svensson 1926.

Tärlat (Ö. Göinge) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hõns

hons -en

hõns

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Löns, S.

Löns

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönˢ
s.

n. pl. høns. -an

do ha hat hønsen ane sæigen

tæp fø hønsen!

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönns

hönns, hönsed.

hönns, hönsen.

en flock hönor löll hvilken äfven
luppen kan räknas. Två hönsHallas
äfven ett i lysande, granna kläder
ett slags fredsklimmen.

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd
N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höns -en

tamhöns

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsn.

hons ´et, pl. = ´en

fanhöns

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höns s

höns, fl. höns

dels tamhöns men även vild höns (rapphöns

o. s.v)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hönsabal ?

hönsabål -en, -ø, -ono

baldersbrå er

ordet förekommer mestadels i plur

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsbala

hönsrabala

- präst krage

Nr 8381 Ö.Broby Ö.Göinge hd

Anna Olsson 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höns bala s

hönsabälke, -ena; -o, -ena

av höns nedbalat område (mindre)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsbalor

hönsabälp ono
baldersbrå, vicken ar storbuskig
o breder ut sig, så balar hönsen
så.

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hönsabåla

hönsabåla s.

baldersbrå

hönsa båla æ o:t rælet ögrais

Nr 4521 Örkered. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänsabalo no pl. + hönsk balon

- u- rätt ?

Snarare -o- .

baldersbrå

№ 475. Ö. Göinge hd

Emitslöj Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hörs-balar

Hönsabalar+
Svinabalar+

Matricaria inodora

Baldersbrå

Nr 4952 Frohy, Ö. Göinge hd

B. Fjelkenstam 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* hönsabale s

hönsabåle
nedbalad leit, där höns
ligger o spiältar om nr.
även hönsabåle

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsbale

hönsa-bale

baldersberå

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ~~hönsablund~~
hönsblund
s.

hönsablön-en-a-an

liten kort sönn

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsbur

hönsabås, -on; hönsabåsa

hönsbur

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~hönsabär s~~

hönsbär s.

hönsabäp

bär av vsakved

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönseri

hönseri

hönseri

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~hönsfett~~
hönsfett

hönsafet -et -et (e->ä)
hönister

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsfett s

hönsafet-et

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsfjäder

hönsafjäo, hönsafjäon,

hönsafjära, hönsafjäranna.

höns·fjäder.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~könsafjäder~~
hönsfjäder
s.

hönsafjäder -dr

hönsfjäder hönsafjästa -arna

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsfygle s.

hönsafyla, -ad (kull)

litet nedsättande benämning på höns

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsglugg

hönsaglög -en -a -ana

litet hål som hönsen gå ut och in genom (från hönshuset till hönsgården)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höns glugg s

hönsaglöga

liten öppning (för höns)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsgräs

hönsagräs

Polygonum aviculare

trampört

Nr 4952 Frohy, Ö.Göinge hd

B. Fjelkenstam 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*hönsgubbe

hönsagalta -an, -a, -ana

person, som sysslar mycket med
höns, har uppsikt över höns,
har hönseri

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsgump

hönsagömp - en a ana

hönsstjärt

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteot 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsagård

-ne

-a

hönsgård

№ 474, John Svensson 1926.

Tärby (ö. Göinge) J.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsgård

hönsagårn, hönsagårn.

hönsagårna, hönsagårarna.

hönsgård.

№ 1855;4 Ö. Proby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsgård s

hönsgård -ar

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönshus

hönsahus -et, pl = -en
hönshus
o sa sa dar, åd han (hönsiglan)
nätafta kalb in i hönsahusen,
om han kane, o stalda ta slåt
J.S.

Glimåkra, Å. Göinge hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hänsahuslt ~ lm hönslus s.

hönshus

№ 488.

Hästveda Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönshus

hönsa hus -et d. n.

hönshus

hönsen hade set hönsa hus
inte lögn

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönshus

hònsahùs, -et ; pl = ; -en

hönshus

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lönshus

hönsahus. -et

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd.

Sven Ahlberg 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönshus

hönsahus, hönsahusad.

hönsahus, hönsahusen

hönshus

№ 1855;4 Ö. Proby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~hönsahus s.~~

hönshus s.

hönsahus : -ed

hönshus

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönshus

hønsahus

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönskjök

hönsahog -en -a -ana

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönshök

hönsahög -en ; -a, -ana

hönshök

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönshök s

hönsahög, en

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunsakra n

ϕ 2.

× könstero s.

könskrāva

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönskyckling

hönsaʒjälvz -en -a -ana

hönskyckling (tie skillnad från rapphöns
eller orrkycklingar)

de hände ått kräjgono fòo hönsa-
ʒjälvza o älvza.

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*hönskäring

hönsagärrg, -en, -o, -ono

hönsgumma, gumma som håller
en mängd höns, säljer kycklingar, ägg
o dyl.
klinfamalinan da va na hönsagärrg

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönskött

hönsagöd - et

hönskött .

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsköff-

hönsaxjöd, -et

hönsköff-

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~hönsakött s~~

hönskött s.

hönsagöl, -ed

hönskött

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsloppa

hönsalöpa -an, -o -ona

hönsloppa

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* ~~hönsaloppa s~~
hönsloppa s.

hönsaloppa, au, o ono
hönsloppa

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*höns loppa s

hönsalöpa ena. -o. -ono

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~hönsalort s~~
hönslort s.

hönsexkrement

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönslykta

hönsal|sitta -ena s.f.

hönslykta, lykta avsedd att
hänga i hönshus.

hönsen vääarpa mèet bäda
sin vi fäjan hönsalsita

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*hönsmajor

hönsamajöp on ra

person, som syslar övervägande med
höns, har uppsikt över dylika, har höneri
då en rädrgo hönsamajöv dan

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsmat

hönsamad, hönsamaden.

—— ——

"hönsmal."

hönsfoder.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h.

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsamök

hönsamög -et

hönsgödsel; hönsgobel användes i
Broley garveri i en stor jättebalja hälk-
des vatten omkring 200 hudar (hö:o)
lades dit, hönsamög o syra tillsattes
i lämplig mängd sedan fick bortåt
2 mån. förgå.

NF 3738 - Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hönsmök

hönsamög - et

hönsgödsel

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*hönsmök

hönsamöj, -at

hönsgödsel

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~hönsamök s~~
hönsmök s.

-hönsamöd -ad

hönsspillning (i regel större par-
tier) hönsalort= enskild spillning

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. hönspinne
vagle

hönsapinne -n

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönspinne

hönsapinke -an, -a, -ana

vagle.

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönspinne s.

~~hönsapinne~~

hönsapinne, -en a ana.

rimme som hörs lätt på
en näfferna

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höns pinne s

hönspinne en. -a -ar

sittpinne (för höns)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönspinne

S.

hönsapinn, -en; -ar, -arna

sittpinne för höns (=vagle)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsras

hönsraras, hönsraraen,

hönsraraso. hönsrarasono.

höns·ras.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. hönsrede

hönsarek -en, -a, -ana

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsa-rede

hönsarée, m., pl. -réa, Ad

Ström.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsrede

hönsarek -en -a -ana

hönsred

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hønsarou

hön's-rede

-en

hönsredde

Osby, Ö. Göinge hd Brunkelstorp

Ebbe Tuneld 1903.

№ 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsrede

hönsaree, hönsareen,

hönsarea, hönsareana.

hönsrede.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h.

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsrede s.
~~hönsarede s~~

hönsarèken, a, ana

hönsrede

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Höns skrämp

höns a skrämp -en, -a -ana

stor låda, i vilken man hade höns

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsslag s:1

hönsaslä, -(et), pl =

höns-sort = sas

många hönsaslä

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Könsslag

Könsslag, (-et)

ett slags åkomma vederb. hoppa
o plikal med avmalna liksom en
slaktad höna i förskrynkningarna ed.
nyp. hade motsatt se pa krönslagt
vilhon se kvarnsle

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hönsspektor

hönsaspæktöö -on; hönsaspaktöra
person som har uppsikt (o vårdar)
en större mängd höns (ett 100-tal eller mer)
svinamajöra o hönsaspaktöra
ha ja hpot tålas om

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönstjuv

hönsatjen, hönsatjun,

hönsatjena, hönsatjenana

höns·tjef.

("gö sa tösst som ojn hönsatjen.")

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönstrapp s.

~~hönsatrapp~~

hönsatsåp, -en

stor bräda med små fyrkanter
som fyrkantsfog (som hönsen går
på när de skall upp till vaglen)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönstråg

hönsatråt -et, pl = -/-n

tråg som hönsen äter ur

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönstråg s.
~~hönsatråg s~~

hönsatråg, -et

tråg (i vilket man placerar mat åt höns)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. lönsvacke
lönstråg

lönsavåke -n

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

k höns-vacke

2
hönsavåka, m. pl. -våka hönsko, lär
Tiko hoori hönsen på sin gård.

Carla Bengts. Flyboda.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsavarla n

-0- ?

x/ hönsvagle

sittpinne för höns

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* hönsvagle s.
~~hönsavagle~~

hönsavägk, en

Ställning (av pinnar) där hönsen skall sitta om nätterna

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsavale n hönsavala na hönsvagel s.
Ø

sittpinne för höns

№ 488.

Hästveda Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsvagle

hönsavalka -en -a -ana

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hönsvagle

ej samma fenn
i ark.
vägle

hönsavälja -en, -a -ana

hönspinne pinne på vilken hönsen
sitta om nätterna

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsvagle

hönsavalla en; a-ana

hönspinne

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönsägg

hönsaäjgg. hönsaäjgged.

hönsaäjgg. hönsaäjggen.

höns. ägg.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kröntug

Hönting

= Kraftig

10740 s. 11

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönæg, n. hönsäp. hön-ägg

Carl Benfr. Flygtork.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hönät

hönät - et

hönät (av bast)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Höjgjyeke s.

Höjgjyeke

= Höövolm

Nr 4191 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hö-pjyck

höjpjykk

hövolm .

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ höpjyck

höpjyjka, -na s. = höstacka

Kurt. Hj.
Öjäng

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kå-pjyck

kåjpjykk

kåvolm.

Knistinge

Nr 4183 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höjyjck en ~a na × höjyjcke s.

höstack, hövåln

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kastvinda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x höpjyk

hȯ̀pjyk ˈ-en, ˈ-a ˈ-ana

hȯ̃stack

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× höpjyck

höjpjykk, höjpjykken.

höjpjykka, höjpjykkarna.

mindre högtack eller sådan.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hõpjysk

hò,ppjysk-en, -a -ana

hõstack

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 höjpösh n

höjpåse

tornister

№ 489.

N. Ljrp Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörposh n hörposa na liåpåse s.

hösäck, tornister

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnarp Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hón
s.

hǫǫ. hǫǫn

lin

so do làa hǫ́ǫn

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höa, m. lin.

× hör.

Flyboda
Carlabergsv

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

/

hör

hop - ’on

lin

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd,

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hör

hö̂a s. n.

lin

i ä̂tteme̊da ska vi rẙka o̊p

hö̂at

Nr 4521 Örkened, Ö. Görge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

" hön s.n.

höa " lin "

" som vail häglat höa... "

S. 35

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+hör

Höa,-t,-,-an

lin

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*hör

hö̲p, -pn

hör, lin

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hör

hop, -ɔn, hor hören

lin

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hör ihop

× hör s.

lin

№ 488.

Hästveda Ö Göinge hd H. Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hör

hör

= hin

Nr 4319 Hästveda, Ö. Göinge hd

Brita Nilsson 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hör

hör

-et

lin

Ebbarp

Osby, Ö.Göinge hd.

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hör

Höa. = Lin.

Osby, Ö. Göinge hd

Carl Persson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lyr, 1 enn s = lin. x hör

№ 464.

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hør. Let

x Höt s.

lin

№ 544

Sigvard Bengtsson 1930.

Arby
Ö. Göinge

S. A.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kör

kör

lin.

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hör

hpr s. = hin.

Kust-
Öfvings

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× höi
s.

hör

lin.

Knislinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hör ihn

× hör s.

lin

№ 489.

Tvinge Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hor

-lu

liu

x lög s.

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlof (Ö. Göinge) J. Z.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hör

hö̲o̲, hö̲o̲n.

– –

lin.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hör s. ~~1 N 1165 2.~~

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hȱra hörde hört hŏ̈ra de

hŏra

№ 489.

N. Ska Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hå²ra, -de, -t v. = höra. hörа

№ 464. Glim.

Lbg. August Sandberg 1917. C. ²Gaimc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörа ~~hörd~~

hȯ́ɔdɔ, hȯ̀ɔda (hȯɔd) hȯ̀ɔt, pl. hȯ̀ɔda

hȯ̃rd

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hõra

hö̀rda, hö̀vde, hört

hõra

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hóra
v.

jå, då ka en hôot

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hóra
v.

ja ha inte hööt udan göt
om kan.

Nr 8223 Hjärsäs Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höra

sup. höot s. 5-3

höot talas åm s-3

Nr 132 b Örkened, Ö. Göinge hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hǫ²ra, v. hö̆ra.

hö̆ra
1.

pres. sg hǫ́a

pl. ve hǫ²an, e hǫ²an, dæ hǫ²ra

impf. sg hǫ²ade

pl. ve hǫ²aden, e hǫ²aden, dæ hǫ²ade

sup. hǫ́at

hǫ́a du dæ?

hǫ́a du ǫte ~~ha~~ ho ja sǫ́e?

ja hǫ²a ǫte ho du sǫ́e

ja ha ǫte hǫ́at ho du ha sæt

ÖRKENED

Strömstad

№ 459. Ö.GÖINGE

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hǫ̂ra hǫ̂ade hǫ́at hǫ̂a 2.

sg. pres. hǫ̂re (ofv. hǫ̂a)

(icke hǫ́a förekommer)

Flyboda

(Carl A. Bergsten)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hõra

hȯ̀ra { hȯ̀rde hȯrt
hȯ̀rde hȯrt

hõra

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hŏra, vb

hø̀a, hø̀ada, hø̀at

hǿa, pres.

hø̀as, pres. pass.

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

85

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höra v.

höe (fres.)
'höra'
"nu höe vi åpp lide ma ..."
(nu upphöra vi ...)

Nr 5570 Lothult, Ö. Göinge hd 1108:9
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höra v.

höade (prat.)

'höde'

"hon höade fåil ..."

4108: 15

Nr 5570 Lothult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hära v.

hål (sup.)

'hört'

H108:22

Nr 5570 Lothult, Ö.Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörd I

hö²ra, -²de, -t v. = höra.

1 p. sing. pr. hö²rer.

2 p.-pl. hö²ren.

№ 467.

August Sandberg 1918. - B. Jansse.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hõra II

hṓ²ra, -dɛ, -t v. = hõra.

1 p. sing. hṓ²rɛ
2 p. plu. hṓ²rɛm.

ja hṓ²rɛ sạ̄d dạ̄dliga.

№ 467.

L. L. Ö. Gäring.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hø̀ra óm

gå över.

dom plø̀ hø̀ra óm hàarna hø̀r (när folk plocka lingon)

№ 544

Örby

S. B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

”höra v.

”höra

”laint inne i skoen. höra”

Nr 5005 Osby, Ö. Göinge hd

Wigström & Olséni 1881. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörа III

hɔ̀a

hɛ́nt o. hɛ́at o. hɛ́et

da haa ja hɛ́nt = det har jag hört

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge h:

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hõra

hȯ̀ra hȯ̀rde, hȯ̀rt

hõra

du vakens hȯ̀re æ̀la fȯ̀le

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hø²ra hø²rde hø.rt

hø.r
hø²ra
hø²rden

hø.r!
hø²rden:

Göra de

höra

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björnås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hö̀ra
v.

hø̀ra , hø̀ø̀de , hø̀ø̀t

dá rø̀ret ha ja hǿø̀t
dø ha ja àlɛi hǿø̀t

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hòra II

put. pass. hȯ̀ȯdes

han hade brá̲ má̲u̲l, sa i

fȯ̀ȯkan hȯ̀ȯdes han grá̲t

(tydligt)

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörde

hö²ra, -de, -t v. = höra

pr. ind. 1 p. s. ja hø²re

2 p. pl. i hø²ren

ja hørde hånom på møtet.

Kristi Hj. Gr.
Öfänge

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höra
v.

höra

pret. hörde sv. hörde

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörа
v.

hœra, pres. sg. hœr, pl.
hœra, hörde, hört

di hœra ènte nœn aŋ dom.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd
I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höna II

dönad höndes

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kóra
v.

de kǿn te gǿnkan

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hø²ra pres. hør, hø²re hõa

den

-t

hōra

№ 474, John Svensson 1926.

Fatlag (ö. Gästrge) T.P.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höra

höra, höddе, höll.

höra.

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hösa

hòra (hò:ra ä) hò:de hò:t

pret hòre ~hò:s (även hö:s)

ja hò:s dàu:ga jag hör illa

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hõra v

hò̲ra, hò̲dde, hò̲tt

pret. kvg/ hò̲ra ~ hò̲dd

hon hò̲dd dà̲ulet

ja hò̲rde dà̲ulega

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höra år

horan i au moet,

ja rien te'

hör ni av något nu nög till.

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höra efter v

höra åta (åta y)

taga red på

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Siöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höra om

höra om v. = höra om, förfråga
s. på en viss ställe
ch.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höra Till

höra fé, hörda fé, hörst fé

höra Till, Till höra

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höra till I

vi haan hoot te jääse

sóken *)

*) kepa-form i st. f. sojn.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Gölinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hôra till
II

dæn hôoda ta dæta stælat

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hóna lie

Skaune a hálan a blégen

do høde ènte te fwánje dáu.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× höra upp

höra öp, hörde öp, hört öp

upphöra, sluta upp med något

nu hör vi öp (= nu slutar vi)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höras ut

höras ûd

förfalla (om konsta. jfr se út)

Nr 13025 Osby Ö Göinge hd

Ingemar Ingers 1973

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hör breda s

Nöraberäcka -ena

ein ritual för förkning

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörabråta s

hörabrödkäna

linbråka

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

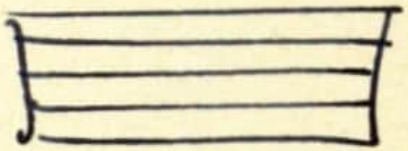
Gösta Siöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*hörflake

hörraflägga -gn; -o -orno

linflake, en flake bestående av 5
stänger på denna flake bredes så hören
till torkning.



Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hörfrö

hörfrö - t

linfrö

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hörfrö

höofrö, höofröd.

höofrö, höofrön.

lönfrö.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~höragarn s~~

hörgarn s.

hörsagården, -et

lingarn

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörgarn

hörsagåsen -et

lingon

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Höjriva s.

höjrivə, höjrivən,

höjrivə, höjrivəno.

hö. räfsa.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hôka 2 a.

Hóáka

= Kraftig

70740 s. 10

Nr 11911 Glimåkra Ö. Göinge hd

Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*hörk

hǫ́rko, hǫ̀rka (hǫ̀rk) hoot: pl. hǫ̀rka

kry, frisk

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hörk

hörko hörk pl. hörka

rask, kry

en hörko ka

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hörk

hɔ́ɔ̀ka adj.

stor, kraftig, manhaftig

da va o!n hɔ́ɔ̀ka kầa

Nr 4521 Örkened, Ö Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*hörk

hörko, hörka, hörk

frisk, rask, kry

en hörko kär

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*hörk

hörko, hörk, pl. hörka

kry, rask

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörk adj.

~~Hörk~~ c.

hörsko hörska

dvärg, trask, tvär

en hörsko kär (=kar)

en dvärig karl

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^hörk a

kösko, kösla

fark daktig, kry

en kösko kä

en daktig karl

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Nöska.

Nøsko Nøska

sosk, dyletig Kvy

en Nøsko Ká en duktig Karl

kan även kort formen i dess D nämnas sig &

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hörka sig

hörkta sa -adz sa, -at sa

bli frisk o stark

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hörka upp sig

hörka óp sa, hörkade óp sa

hörkat óp sa

krya på sig

bli raskare

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× höäker

höake,-are,-ast

rask och livlig

Haisten sao höake ud.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hörsknebla

hörsknébla -at pl =

linfröhus

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge h.

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*hörknebla

hörakneble at, pl=

linfrölus

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörakneble, n. (hörknäbble) = hör-knippe

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hör-knipple

hörakneble

linfröhus.

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*~~hörakniplo s~~

hörknipple s.

hörakmöbla, ed

linfröhus (kärnhus)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörkrasa s.

hörakräska -ena

stor linbråka, med vilken man krossar fibre (krasar) i linet

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörland

höralän, -et s. n.

liuland

ha stoat æ det höralän

i áu

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörd-land.

hörnalån, n. linåker, stycke jord beväxt med lin.

Vika, Rönnbo.

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hörland

hörålamm, hörålammet.

hörålamm, hörålammen.

lin'tlejcke.

ett tlejcke jord med växande lin.

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö G öinge hd

N. J, Haganders 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*hörlevind

hǫ̀vlevi̱n -en -a -ana

virvelvind (fr *örlevind)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hörlock

hörnaläok -en -a -ana

lintott

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hʊ̄ralok kn ~a na + hʊ̄lock

linknippa

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hörlock

hörəlokk, hörəlokken,

hörəlokka, hörəlokkəna.

"lin-lokk"

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Sjöstedt 5

hörsalaok -en -a -ana

Eurit av Mächlat lin

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*hörmål

hörramål, -et

mått (handfull) bestämd mängdenhet
av lin (hör)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörn

jø̀ø̂n/a -'ena, -'a. -'ana a. f.

hörn

ja ska sæ̀da plà̲n̲tana i
na jø̀ø̂ne i trái̲gà̲û̲n̲

Nr 4521 Örkened, Ö Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skörn, s.

jöna

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörn

hörn

-et, pl =, -orna

hörn

Brunkelstorp

Osby, Ö.Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. N 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörn(a)

jø̀ana, —̀na, jø̀ano, —̀na

hörna

№ 544

Orsby

S. A. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hõrna

hõrn

hõrn

hõrna s.

№ 474, John Svensson 1926.

Tärlät (Ö. Gäinge) L. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jø̣rna n jø̣rno nd

-nol

Lövn s.

hörn

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jʉ̈rna

-n

ö.r.

hörn

hörn s.

№ 474, John Svensson 1926.

Tärlöf (Ö. Göinge) 7.9.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörn

joona. joonan.

joono. joonono.

hörn

№ 1855;5 Ö. Broby Ö Göinge hd

N. J Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jönna. - -ena, pl. -or, - na s fem. = höna

№ 464,

Skog.

August Sandberg 1917.

Aksy
O. Gäinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hôma s.

Jôâne

= Hôma

70740 S. 13

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jörna, s.

Jörna

7046:4, s. 4.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

kõrna

s.

jõrna

Nr 4319 Hästveda, Ö. Göinge hd

Brita Nilsson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
fjerna, -n s. = hörn.

thörna
s.

Kmjnl.
Öjäinge.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörna s

jöna, -ena, -o, -ono

1. ôn

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 5
sjöankyla, fj: hönkyla.

3
sjö vrånkyla.

Flyboda
(Carlaberg)

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörnskåp s

jöunaskåle, -et, pl=

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörnskåp

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörnskåp s

hörneskåb, -et

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörareba ; hörarebor hör-repa
linrepa (redskap vid linberedning)

Nr 4319 Hästveda, Ö.Göinge hd

Brita Nilsson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hörrepa

hörarebə, hörärebən,

hörarebə, hörarebənə.

linrepa.

en grof kam med glatta jernpinnar

å hvilken linets fröhus afrepas.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hör repa s

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörrepa s s

hörsarelfe:ena:o:ono

linrepa (_kam)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hör ria s

hörsarla, -ena, -o, -orno

hörsarin

förklaring (av spjälor) för lin

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörsaria s

hörsarie, -ena

förkortad beteckning av spåtare, där
inget förkortade

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
hjuskarl m × hörnuskare s.

person, som sköter
lin

№ 488.

Hästveda Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörsamhet

hörsamhed, hörsamheden,

—— ——

hörsamhet.

lydnad.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h:

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörsel, s.

höasel, höaslena

hörseln

Han vå lide skrå le pa höaslena.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge **hd**

Bror Jeppsson **1955.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörsel

hörsel -en

hörsel

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörsel

-n

hörsel

hörsel

№ 474, John Svensson 1926.

Dalsl. (O. Gäsgl.) Ll.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörsel

hoosel; hooselen.

horsel..

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J, Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörsel, -en

stå på hörselen

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hössel s.

hössel

stàba pa hösselan

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hø²ratau f. lintåga.

pl. hø²ratåna

x hör-åga

Carl Bengtsson Flyttsk

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörämma

hörämma, -an; -o f.

= höräma, i vilken höet upp-
fördes till logen med tillhjälp
av en höstjuga bestående av trä.

Nr 4557 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Ingvar Krusevall 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hö²räna n hörãnna s.

räna, genom vilken
höet forslades genom
hö²hålet upp på
höskullen.

№ 488.

Hästveda Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hös

hǫs - en

ansikte, huvud

slår an på hǫsen

han blev så ró:r hǫsen

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hös

hø̀s -en, -a ana

hurud. ansikte

han a mø̀gador i hǿsen

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kös

kös

kind

Nr 4192 Kviinge, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hös

hø̲s -én s. m.

ansikte

du æ saŋ̲ bláŋ̲a i hø̲sen
som na ʧæ̲dla bó̲n
ja sláŋ̲ d̲e paŋ̲ hø̲sen
æ̲s du inte à̲ʔta de

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hos

hos

kind.

Knistinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hös s.

Hösen-a

ansiktet

äv Synen

Slau an mitti hösena!

ja Spyttan mitti hösen

han ble så illa röe i hösen

№ 1185. Osby, Ö. Göinge hd

John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hös, s.

hös

= ansikte, huvudskål?

7046:3

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hös

hös, hösen.

hösa, hösana.

halfva hufvudet.

kinden.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Lös 5.

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hösen

hös, s.

Ta han på hösen

klämma åt han

Erik Bengtsson. Lunnom

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stadshäjta

skrika o skråna

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstfläsk s.

hösaflèsk, -at

fläsk från ett svinhuvuds si.
de (kinde) o från halsen

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*hönskälla

hö̀nskæ̀lla -an } -o, -onn
hö̀nGæ̀lla -an }

hönskallra (Rhinanthus crista galli)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hösmöle

hösmjöle

= hösmulor; (höavfall T.T.)

7046:4, s.1.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*hösmäle

hösmjöle - at

smulor, smolk av hö

avfall av hö

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hösmåle
s.

höi omjöle, n.

hösmulor

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hpsmöle t

x lösmöle s.

söndersmulat hö

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hösmöle s

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hösomflös

hös om flös
hägg om plägg

huller om huller,
hur som helst

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hös om flös

Antans a da lös om flös
ella a da haos om snacs

(=snålt)

Birgit Norling

Nr 17855 Ö. Broby Ö. Göinge

Barbro Norling 1983

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hösost

hös-ost

sylta

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höst

höst -en

skörd, (av klöver gräs o.s.v.)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hɔst, m. hörkörs.

x höst
Flyborska
Carlabergska

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höst

höst, höstem.

slåttet.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höst

höst -en

höst (höhöst)

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höst
s.

høst. Len

ja høsten e grån

skåd. gröda.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

host — hösst

— lm

hāst; skōrd

№ 474, John Svensson 1926.

Falaf (Ö. Göinge) J-S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höst s.

höstən

'höstən'

(årstiden)

4108:3

Nr 5570 Lochult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Löst, s.

Löst

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höst s

höst, -en, -a, -ana

årstid

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höšta, –, -d. v = höšta. höšta

№ 464,

August Sandberg 1917. Skåne. Ö. Göinge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hösta

hosta, ˋ-ada, ˋ-at

hosta lóv ta fáuon

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hôsta
v.

om sômaren jälp han folk
a hôsta-lida

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hösta v.

höstadde (prot.)

'höstade'

"mann dan kann sinn inte höstadde da ..."

4108:3

Nr 5570 Lorhult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hösla, v.

hösta, -ade

Nr 6161. Loshult, Ö. Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hø̀sta. — . ˋ — ˊ

tȫsta ob

slå. hugga gräs, säd

ja ska hø̀sta ˌlïden te hˌȫlan

№ 544

S. B. Sigvard Bengtsson 1930.

Orby
Ö. Sönnarslöfs

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

høsta - ade - at.

hösta

hugga gräs

Osby, Ö. Göinge Brunkelstorp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hø²sta, ade at sǣ jø̄ra om hø̄sta̲r.

nu jau vi lo̲v a tǣ yn
hø̄st ja nu æ da tǣt.

Flybo'sta
Carla Bengtsson

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hösta

høst/a ˈade, -ˈat verb

skörda

i mån skan vi høsta rö

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Løsta 2 Lösta Hl

– de

– t

Lōsta, meja

№ 474, John Svensson 1926.

Fatlar (ô. Gāngel) J.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hösta
v.

hösta

vi konen hösta ha sa inget vi
vrla (så gräs)
hösta gräs
i.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kösta II
v.

køsta ikrig, kanthugga

da betálo se ènte a la nøn
gau a køsta ikrig

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hõsta

hòsta, -ade, -at

hõsta (t. el. hõ)

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hösta v.

hösta, -ade

skörda. inbärga

hösta vallen

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kösta II

di' jäga a köstade iblan

köskana

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hõsta

hòstp, ˈ-ade, ˈ-at

hõsta (hõ)

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hösta

hösta, höstade, höstat.

hugga gräs.

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J, Haganders 1834

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hösta

Man ska hösta i rain ocköra in i solsken

Erik Norling

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hösta upp

hösta öp, -ade öp, -at öp

~~ihöösta~~, slutlösta med lie
lösta det sista,

na da hade höstat öp

när de hade höstat färdigt

nu ha da öphöstat dé

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstack, s.

höjstack,-en,-a,-ana

höstack

Faa lå å s da stora höjstacka ao vill-
höit i vångana.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x höstaleyker

hòstahýso ono

(har ej hört ordet i Sing)

leyior ar samse kraft användes mykes

hôsten (= skàfafalshýso)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstbåge s.

höstbulle

— n

höstdrekskap att fästa på lie

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlaf (o. Gäinge) 7.4

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× höstabär

höstaleöo, höstaleöon.

höstaleöra, höstaleöranа.

hjulbår, som användes
vid hopsamling af det i
hagmarkerna lagda gräset.

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstbår

hösta-bör

draglärra

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hösta bör

hösta bäp - pn

höstbär, en med trähjul försedd bår, på vilken man forslade hö från kärrmark upp på torrare ställen

Ir 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstbör s.

höstaböd, -on, höstabösk,
östaböd för förslande av
stagat gräs en dylik höstabod
från Köpinge fms å Kulturhistoriska
museet, Lund, nr 31737 avlämnad
av lärdad
Kulturen 1938 s.27 2-hjulig kärra

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstadunt len × löstdunt s.

slåtteröl

№ 488.

Härkeberga Ö Göinge hd H Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstadums len

-ø-

× höst-dörs

slåtteröl

№ 475. Ö. Göinge hd

Emiliaf Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*höstadöns

höstadöns - en

höstagille, skördegille (i samband
med höskörden)
förr hade de, när de hade slutat för
med at (höarbetet)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höste

höste, -at

höstarbete

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. S. östergt. 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x höstaflod

höstaflö, höstaflöna

översvämning under höstkörden

da höstaflöna

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Åkõstafolk

hòstafölk - et

den i hö/skörden deltagande personalen å en gård

Ir 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× höstafolk

hòsta fólk, – et
'folk som arbetar med skörden'

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge h:

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstafolk at

höstafolk

skördefolk

№ 475. Ö. Göinge hd

Emiblo Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höst folk s

höstafolk, -et, pl =

folk som hjälpte till med
skörden o.s.v.

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstgille

höstafilk at

skördekalas

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*höstagille

höstagille, åt

slåtterkalas

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x höstagille

höstagille - et

skördefest (hos bönder)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstgille

höstajille, n.

gille för gårdens folk efter höstens inbärgning.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstgille

höstgille

-t

Skördefest

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlaf (Ö. Göinge) H. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* höstagille

höstagille -et, pl =

slåtter kalas

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstahäck

höstahäck -en '-a' -ana

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× höstahäck

– –

höstahäjlzka, höstahäjlzana.

höstheckar (på höstvegn)

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstkaret

höstakaret s. = skeninda

№ 471.

August Sandberg 1921.

Broby Algaing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstakereit, -en s = höstkvet skunda.

Skr. № 464. Aktn. o. Gjärum

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höst-karet
s.

höstakaret

anordning på vagn
att föra hö i.

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd
Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× höst(a)karet

hö'stakaret, — en

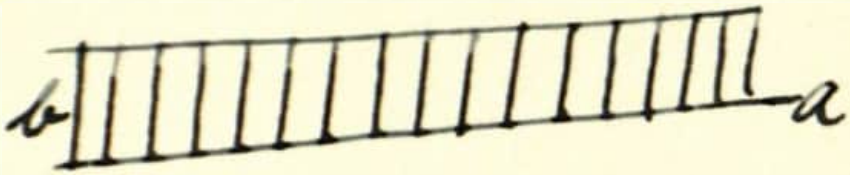
'vagn, försedd med häckar, till att höa in hö med.

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstakaråt ln 2 a na höstkaret s.



a) karåtastajo
b) karåtastjela

höstbäck

№ 488.

Hästveda Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstkaret, s.

höstkaret, -en m.

= höhäck, som sättes överst på hövagnen och som består av fyra bilar. Hopsättning sker medelst pinnar i alla fyra hörnen.

Nr 4557 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ingvar Krusevall 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höst karet

höstakaret - en

hög hö-kåk, vagnöverstrukken

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstkaret

S.

höstakasåt-en

mög höhäck

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*höstakarl

hòstakà -n ; hòstakárka, -ana

slåtterkarl, person som deltar

i höskörden

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge h[d]

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*höstakarl

höstakä, -n, höstakärja, -ana

slåtterkarl, *person som sköter

lien under höskörden

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höst karl s

hösta kärr, -rn;
slåtterkärl hösta kärra-ana

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstakrög höstkrok

krok, med vilken man
spände fast sädeslasset.
Hängde bakpå vagnen.

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd
Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*höstakrok

höstakrŏg, -en, -a, -ana

litet område (krok) t. ex. mellan ett par åkrar, vilket man höstar (jfr ^höstradskrok)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* höstalie s

höstalåt, -en

lie lämplig vid löst i äng- el. skogsmark

jfr sädalie

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 kõstnad en

kõstnad s.

kõstnad, äng

№ 488.

Hästveda Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstnad eller höstnade äng höstnad
slätteräng.

Nr 4319 Hästveda, Ö.Göinge hd

Brita Nilsson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstnad an × höstned

äng där hö skördas

№ 475. Ö. Göinge hd

Emitslöf Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"höstnad s.

höstnaden

'hö"(grödan)'

"höstnaden: fjorn"

4108:3

Nr 5570 Lothult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1948. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x höstnad

höstnad, höstnaden.

gräsrisyckle, som brugges till hö.

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstnad

höstnad - en
ängsområde, som höstas

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstnad s

höstnad -en

1) markområde med gräsväxt: äng, mad o.s.v

2) själva gräsväxten å området

--bra höstnad; många lås hö

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*höstnadskrok

höstnadakrög -en, -a, -ana

litet område (krok) t ex mellan ett par åkrar vilket man höstar (=*höstakrok)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* höstnadskärr

höstnadazär -et

kärr som höstas (o sålunda ej användes till bete).

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstnad kärr s

höstnadagär, et
kär som gi avlstas utan
röstas

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstnad plätt s

höstnadaplöt -en -a

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* höstnadsstycke

höstnadastick et. ol-
litet område, som man höstar
et knyset höstnadastika

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstnadsäng

höstnadaäng -en, -a -ana

ängsmark som man höstar (g bet)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstrången ~a na höstäng

höstäng

№ 488.

Kärrbeda Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstfäng

höˌsträngˌ-enˌ -aˌ -ana

hö sammanräfsat i en lång sträng

Nr 373 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstasyren

hästasyren

= säpnejlika

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstsäd n

Ø långt i höstl.

J–s.

höstsäd

Höstsäd

№ 489.

N. Stra Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hõstasärk

hòstasǽsk ˋ-en; ˋ-a ˋ-ana

särk som man brukade ha på sig
under hõskörden

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höst tiden

höstatiden 1. = hösttiden

Kristl
Ofänge

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höst-vagn

höstavåjn pl. -a

vagn för inbärgning av hö och säd.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hösta vagn

hösta vain, -en, -a, -ana

vagn som man använder, då man
kör in hö m. m.

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x höstavagn

höstavagn, -en, -a, -ana

vagn använd för inkörande av skördar

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x höstavagn

höstlavajn, höstlavajnen.

höstlavajna höstlavajnana.

höstvagn. större vagn med
hackar för transport af hö och
otröskad säd.

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höst vagn s

höstavägn, en äldre

vagn som man använde när
man körde in hö. m.m.

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

E

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstväder s.

höstväder

– et

lämplig t ex körderväder

№ 474, John Svensson 1926.

Färdig (O. Gäng) L.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstaväder

höstavädr, -et

väder passande för höstkörden

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*höstaväder

höstaväp, -pt

väder, lämpligt för höstarden

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x höstaväder

höstavädo, höstavädod.

–

höstväder.

vackert väder.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. höstfänge

hö̀stfäŋa - t, pl = fä)

hö̀nstäŋa at (ä)

hö̀st-äŋk - et (y)

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hörstånga d

× Löstånge s.

Höskulle

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x höstänge

höstänge

= höskulle

7046 : 4 s. 1.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hösfänge

hö'stæinja -et

höskulle

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hö-stänge

s.

hö̀stæ̀ŋa, n., pl. =, -an

höhjälle. höskulle.

do sø̀bada do gàmla hö̀stæ̀ŋan
a tø̀a grø̀bat.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höstänge

höstänga ~et, pl =

höstänge

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörstång f ~ n + höstänge

hörkulle

№ 475. Ö. Göinge hd

Emiteg

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× höstänge

höjstäjnge, höjstäjngeS.

höjstäjnge, höjstäjngen.

höloftē öfver stall.

eller högalle.

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hösåt

Hajsi

= En lång höj med torkat gräs

10740 s. 10

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hösäck

höjsäjlek, höjsäjleken,

höjsäjleka höjsäjlekana

hösäck

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höta

höda höta hot

höta

den åna ránten höda o den ångdra
sláno (rant = slarvig bit av ett klädesplagg

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höda höfa höt

hota, se hotande ut

da höde ta sån

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höfa

hö̀da, hö̀fa, hot

höfa, hota

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hóta
v.

hȯda hote hȯt

han hȯte mæ mæ van

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd.

Sven Ahlberg 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hóta
v.

hø̀da, hø̀te, hø̀t

han hø̀te ma kni̇̀van a stræjte
óp ǽ̨man sa̤ lǽjnt han kø̀ne.

Nr 8223 Hjärsäs Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hôta

höde,hött,hött

höter /res.

Han höde såm åin kaa o slao såm åin sjid.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hö²da hu²tte hut

hö²dor u² u²

~ ø² ø²

hötta de

hötte, hot

/-s.

hötta

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^ höta

hötta

(med näven) = höja handen; hota.

7046:6.

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hø²da ; høde (pres. s) hõta v.
hø²te
høt

hata, lyfta tili slag.

du høda som ovn kar
mons laes som ovnsrør

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlof (Ö. Göinge) L. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höta

höda, hölle, höll.

höta, syfta ar inom som för att
slå till.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höitåara m. pl. -tåara, *hö-tagare som tar hand om hö, som hörtar in hö.

Strömstad.

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hõfjuga

hör-fiki -an, -o -ono

hõfjuga

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hö²ʃʃuna n hö²ʃʃuo ns hö̆ʃʃuga

hö̆ʃʃuga

№ 475. Ö. Göinge hd

Emil Olsson Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hɔ̊ʃʃia n hɔ̊ʃʃio no hɔ̈ʃjuga s.

hɔ̈ʃjuga

№ 488.

Hästveda Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höfjuga

höjljua, höjljuan.

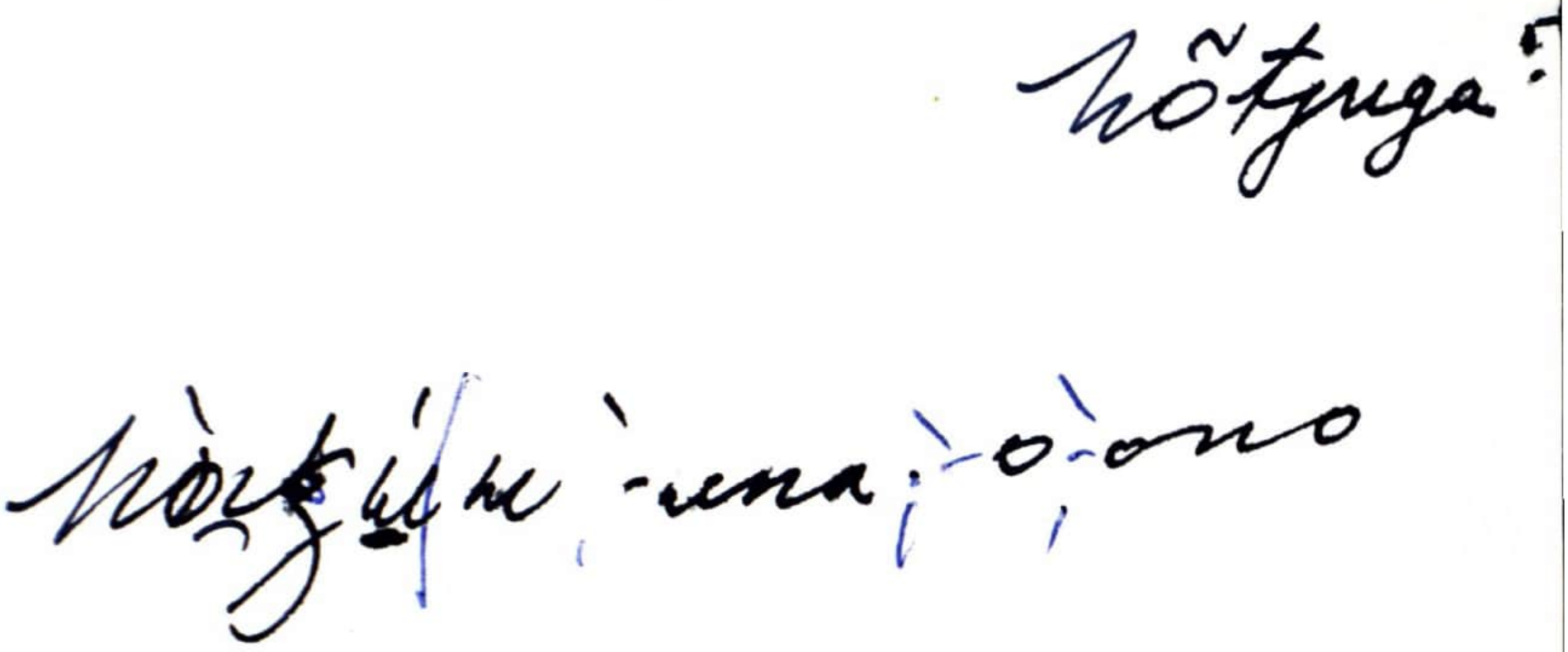
höjljuo höjljuono

höljjuga.

№ 1855;4 Ö. Proby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hõvde

hȯ̀u̯de

hwud gärd

hȯ̀u̯o hȯ̀u̯de , lȯvo hȯ̀u̯de

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hörde

hödə -en

huvudgård

du ha sa lövo höda

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hövde

hövdla - en

huvudgärd (bädden under huvudet

2 à 3 kuddar)

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x hövde s

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x höde
s.

höde höde

huvudgärd

Nr 7047 Osby Ö Göinge hd

Sven Ahlberg 1973

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hörding

hördzyɔ en -a-ana

Jr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*hövdaputa

hòdapùdk -an o ono

huvudkudde

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kövda-puta

2
höfda-puden

-ena, -or ona

huvudkudde

Osby, Ö.Göinge hd Borrinkelatorp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x "kövdaputa

hövdapudk -an

huvudkudde

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ hövd puta s

hövdaputa, -ena

-huvudkudde

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hövikt

hqvæt

stor väg att väga bl. ahö på

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höv̆lig

höv̆lego, höv̆leg, höv̆leS.

höv̆leg, höv̆legare, höv̆legast.

höflig.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höflighet

hövleghed. hövleghedem.

höfleghet.

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

höväder

höjväg höjväg.

– –

höväder.

Torrt väder lämpligt för

höbärgning.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 - t pl m

bokstaven i

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i

2 ïn ~~(pl)~~ bestämd pl.

Vokalen i

har nofta da í a 2 småländ

såa da é (här uttala de i och i Småland sade

de e) på tal om vokalen i ordet

vinna

Nr 373ª Glimäkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

Fiskalsord (se du)

Enl. Jons Svensson sade hans mor Ja (2)
Fin J. S:s fader medan denne sade Du (Ju)
till modern

Nr 2738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i

i ~ i

i prep

i åma rå = ståndigt

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i'

adv. & prep.

i, i'

dó stælan i jæisa väuz ---

da skala hörtas i fjælan

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1

Oler

ack.

1

pron.

eder pers pron. ack.

ho daes laem i oves?

Brunkelstorp

Osby, Ö. Göinge hd.

Ebbe Tuneld 1903.

S P.

№ 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ i

ij
ute, ej
nä mæn jöa dw ij
det gör du visst ute

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

i (prep)

i dá = idag i gåo = i går

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

J fon.

J (hildsord) J.(ne)

ha J ne ...

#108:

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i

adv. & prep.

i, svagton. i

såltlagen ble i-at

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

J pron.

e ˈ ˆ

e ˈ ˆ ham bˈast dem mˈ. kramsen

= J ham bahat dem mu, kramsen.²

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i prep. i

haur a du hẽna? ja a hẽna i Strẽnäs

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

Ströhed.

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i prep.

2124:1

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1934 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i

i ~ i

i (prep)

óp o nái pa prámen o òla
jòzana i dámen

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i, ack. oir, gen. oir. pr. = 1. pron.

I

kuit.

öjäuge.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oir ack. av i pr. = er. I pron.

Kvist. Hj.
Öjämn

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I

pron.

i , obj. ójo (ójo)

ja i mår, i då e de

stáens màkat.

Skiiven läta in ojo i nora

foténzo!

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i

i

i

i då huset

Nr7713 Knislinge, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 x i neg.

negation:

nånsin sån jo:r ju 2

--- inte du 2 ha:l o:r.

interj.: 2 va da gå:r

2 va du kan

№ 474, John Svensson 1926.

Tärnö (ö. Gästr.) L.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 . i prep.

prep. 2

2 gaun, 2 maras; 2 vaunas.

№ 474, John Svensson 1926.

Fårösk (Ö. Gutnl.) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

7

Ä.

Ni

Äldre liccitalsord, af barnen lärt för:
äldrarne, af kretsmen lärt mannen
och i öfrigt undantagsvis af de
yngre lärt vördade åldringar.

Ä 125

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

✓

~~Ni~~

s. s-s

åjo = eder

heter som. I eller Ni ?

Nr 134 b Broby, Ö.Göinge hd

Nils Olséni 1881 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

prep.

2

el. vaela 2 sa dricka käpligt

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i

prep.

i håll ve) = cháuve

i förb. (i håll vid = ungefär

cháuve ve sama fi som

swän skala gära

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i
prep

2 ~ 2

hon sédor o sý dáin i ágne
hela dagen

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i-a-na

i·a·aa·nää!

aej·hvad·ser·jag!

allhop af förvåning och tillfredsställelse

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h.

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i

i-jerd, i-jerded,

i-jerd, i-jerdes,

iljerd.

lokstlafven i.

1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

iaftes

Jaftes

= J gai kvall

70740 s. 73

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd

Bernd Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i rappet

I rappet

= Kricket

10740 s. 12

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

iakttagelse

iajttagelse, iajttagelsen,

iajttagelse, iajttagelsone.

iakttagelse.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× i bath

i laget.

i grossen.

(om hunden)

M 1855;4 Ö. Ryby, Ö Göinge hd

N J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ibland

Iblán

ibland

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

iblán prep. iblandt.

Löket (på tal om grålök) blöjnar och iblán sma.

Flyboda
(Carlabergsån)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i'blandt

iblän adv. = iblandt. (= åtb.).

han gaor dit iblän

№ 467, L. 1. C. Gäinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ibland

iblán adv.

ibland

iblán rœ̀ina da a iblán
hàu̯la da òpa

Nr 4521 Örkeres. O. Görge hd
Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ibland

i blann

"iblann om nöttna.."

S. 17.

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

iblaud

iblann

ibland

Iblann sie han sao o iblann sao,sa han ä inte meet o ta aitte.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

iblán

i bland

iblan̊d

№ 488.

Kastveda Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blan

i bland

bland

№ 475.

Ö. Göinge hd

Hjärsås

Hugo Areskoug 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

iblan

iblán adv. = iblánd.

i'blán

Gr. Geyt
Öfoing.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

iblan

iblän prep. = ibland.

№ 471,

August Sandberg 1921.

Broby Sn
Östergötl

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

iblann.

iblaud.

№ 1855:4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

iblanda?

iblajinna, iblajinnade, iblajinnat.

iblanda.

sammanblanda.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h.

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ibok

ibog, ibogen,
ibögo, ibögono.

"ibok."

att läsa "i bok". Motsatsen till att
läsa utan bok eller "edanöd."

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h.
N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i botten

ibönn

ibotten

hann to glased i bönn.

bagaren lömde hann i bönn.

№ 1855;4 Ö. Erchy, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i bunke

ibunke, ibunken,

ibunka, i bunkarna.

ihop.

tillsammans.

allt ihop å lagt i bunka.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h.

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* ìbålgakar

ìbaelakåp -pt

säges om person som dricker mycket
bälgar i sig

da et sèdet ìbaelakåp

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

icke

èke

mera eftertryckligt än inte.

da kan èke vå----

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

icke

ìke

(mera eftertryckligt än inte)

nä, då jo ja ìke!

Nr 7723. Kvinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*ida

ìa, ìada, ìat

vara skyldig

ho mèst ìa jón ajo mí?

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

idas v.

Jss inte

= Giter inte

10740 s. 12

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd

Berndt Svensson 1960-64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

idas v.

Iss inte

= Gitter inte

10740 s. 12

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd

Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

idas

ìas, ìdes, ìs

idas

han ís mte o jòra at

han ha mte íts o jòot at

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

idas

ìas, ìdes

pres. sg 1. 2. 3.	s	pret ìdes	imper. 2 p. sg s
pres. pl. 1	ìas	pl. ìdes	2 p. pl. ìns
2.	ìns	ìdens	
3	ìas	ìdes	

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

idas
v.

Ϳss. (Se ordet jida.)

Ϳdder. Perfekt. Lika i ental o flertal.

Nr 4242 Osby, Ö. Göinge hd

Carl Persson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

idas

ìdas

gifta (supr. pass. form)

han ids inte æida

/fr is enl. Carl Persson.

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

idas

iqas iddes

gälla. förmå säg läll.

en kqan inte iqas aqlveq nä dä sq

våqumt. Dq va knqppt en iddes i gåq.

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ide

i : i.

ide, lya.
ö
liehall.

№ 1855:4 Ö. Froby, Ö Göinge hd
N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

idé

idéo.

bråfrend, infall

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i'deligen

ideligen

särdeles

Gått såm ideligen goe fläskafede, bruga
Neglas sia.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ideligen

idelegen.

oupphörligt.

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

idiot

ἰδιοτ, ἰδιοτεν,

ἰδιοτο, ἰδιοτομο.

ἰδιοτ.

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

idiotisk

idiotisk, idiotisk.

idiotisk.

1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i dissla
v.

i dísla . -ade. -at

typ. lån, upptaget i denna form.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

idislare

M. idislara, -arana

Regn. län med dialektal böjning.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

idka

idka, idkade, idkat.

idka (ett yrke)

skrifva (" ")

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:d

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

idkare

idkare, idkaren,

idkara, idkarna.

(märings): idkare.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:d

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

idrypa ?

idrypa. idröbd idröbed.

idroppa (i ögat)

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× idäska

idæska adj.

ewrio

ògen va sau idæska a hau

bàara skrég

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i en rad

i ojna ra..

" -

e en rad." oaflenuilrl.

ständigt. utan upprabatt.

ordet uttalas oftast som ett sam-

mansättningsord: "ijojnrana."

stollen ha skrugd ijojnrana.

ja han ont i tännen ijojnrana.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1855 Ö.Broby, Ö. Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ifall

ifål

ifall (korj.)

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ifall
konj.

ifa'l

ifa'l di vè_la ---

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ifall

ifall.

ifall för den händelse.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× i-far

i far i fär

= dräktig (om sugga)

Nr 4191 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jåa : i utn. : i Jåa i ff som tkan

Jå° grisan.

Mor Lina
Uppland

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i fara

i-fäo. ve

(råka) i fara (för ett eller annat)

(råka) ett för något farligt.

han kom i fäo ve ojn arge hunn.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h.

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i fjos = i fjol.

i fjor

Kviol.
Ö Jämtl.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i fjor

i fjoo

et neder föregaende år

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ifrao

ifrån

Hao kåmme du ifrao?Främlingen va ifrao
Smaolann.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ifrå(n)

do kòma làuza vèja ifràu

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ifrå(n)

ifráu

si ifráu

Nr 7723. Kvinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ifrån(a)

ifrån

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ifrå(n)

ifrån

vi a komna ifrån hansa ämne

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ifrån

ifrå̲n̲ prep. = ifrån.

№ 467. L. t. O. Gäring.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ifrån

ifrån

ifrån

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ifrån sv.

ifraŋ

"ämm däj vaŋ aldri saŋ

laŋt ifraŋ --"

H108 : 29

Nr 5570 Lorhult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ifråo m. = ifrån.

ifrån

pådgen e ifråo vélaus härad.

Kunsk. Uf.
Öfoing.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ifylla

ifylla, ifyllde, ifylldt,

ifyllda.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h:

N.J.Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x i fol

i fol.

i fol, olräklig (om slo)

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ijöl, a.

i ful ifúl

= drältig (om sto)

Nr 4191 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ifõl

yfõl (ohögl.)

dråkig (om sto)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ifära

ifära, ifödde, ifött.

ifära (se lånla vlä.)

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h.

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i förväg

i förväg.

i förväg.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1834

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x igane

igane - t

ekorre

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x igane

ìgank - t (-d) även ígank -ed

skare

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× igane

ˋigangˊet , pl = ˊen

elsorre

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x igaueblad

ìgaueblä -t, pl =

ìalla pälusfris

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

X. igneköll

ìganezȯd - at

ekorrköll

enl. uppg. sålde en person Ola Ekorrköll
vid något tillfälle. Han fick så ök-
namnet ìganeȯlan
Ola sàulda ìganezȯd

Nr 4222 Gryt, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+iganelya
S. ekornlya
ekornbo

ìganelǿ̀z pl ìganelǿ̀o

na ìganelǿ̀z pl = ìganelǿ̀o

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x +, iganerede s.
~~XXXXXXXXXXXX~~ s.

ìganeràar

ekorrbo

enl. uppgift är ìganeràar äldre än

ìganalöar (se detta ord)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x iganerumpa

ìganerámpk ˆan, ˆo ˆono

ekorrsvans

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x. iganeskinn

ìganeskinn -et; pl =, -en

ekorrskinn

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s: X. iganeswamp
vit svamp växte
på björk

iganeswomp-en a ana

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*: igenetalle

ìgenetâle

skällsord

Tâle = årsskott på Tall eller gran

du ìgenetale, du va fàse i

fèten, du va sa vòr i sömpan

sa (så sade en nämndeman Per Persson

i Vesslarp till en person (Torpare)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* igenetalle 2

1 igenetalk
skällsord

Ola x. kallad Igene-Olan (se detta ord)
därför att Ola ämnte andra arbetare slutade
för tidigt (enl. P.P:s mening) och lämnat
arbetsplatsen med Ola i fred.

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* igare

2gash

ekorre

Nr 7042. N.Strö, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igel 1

ˈɪlə ˈ-ən ˈ-a ˈ-ana

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igel 2

ˈɪlk - ən, ˈ - a - ana

blodlever (enl. uppgift kraballades små blodlevrar på fårens lever (gjan(ˈɪla)) fåren hade då ätit gräs med en "farlig" dagg Dyl. gräs kallades ˈɪlagräs

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjel

ile

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igel

Ile. = Igel. Blodigel.

Ila. = Iglar.

Blodiglar användes till att utsuga "dåligt blod" ur kroppen. Begagnades även vid bofandet av Fanelvärk.

Nr 4242 Osby, Ö. Göinge hd

Carl Persson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rigel

Ila

= Iglar

10740 s. 12

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd

Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ile,-n,-a,-ana

igel *I: borrgel*

Baanmoeskena hade ila pa laga i åin aosk.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igel

ˈɪlɐ ˈ-en ; ˈ-a ˈ-ana

igel

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igel

ìlv-en -a -ana

igel

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igel

ile

Kvidinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igel

il ilen

ila ilana.

igel.

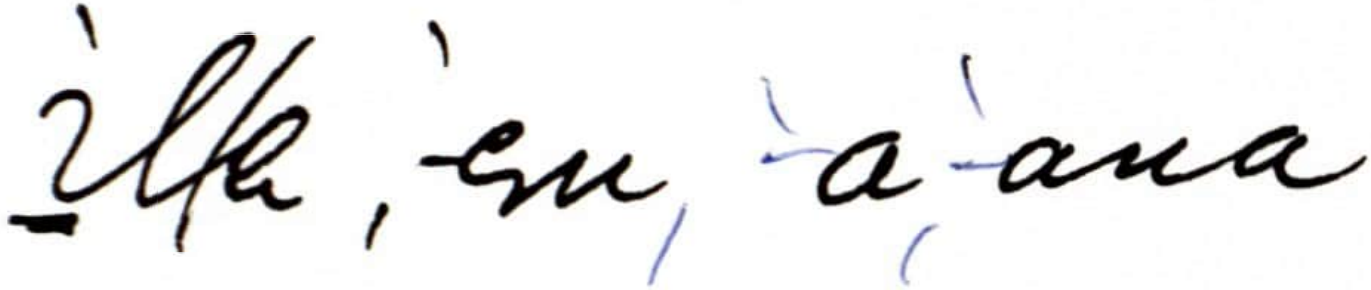
blodigel.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igel s.



Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x igelbett

ìlabed - et

igelbett

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igelbita
v.

~~iglabita sig~~

ìlabìda sa

la ìlabìda sa = låta en igel bita sig t. ex. för tandvård

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*igelkeflaska

ˈlaflˌäskˌa -an, -o, -ono

flaska med iglar

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~iglagräs s~~

igelgräs s.

Ìlagrȁs, -ed

kärt gräs växer i kärr, på gräset finns små svarta svampar av. samma igelns ynge

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~iglakäring~~

igelkäring s.

Ìlazǽrəŋ-en

äldre kvinna som gick omkring
o sålde blodiglar (förr på flaskor)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igen

Igen

= Det samma

70740 s. 12

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

adv. igen

yén

vr an bära fam yén

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igen

yén

igen (adv.) åter

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igen adv.

igen

"jeck hamn te kloga-Gön-
nen igen ..."

H108:21

Nr 5570 Loshult, Ö.Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igen adv.

igen

H108:5

Nr 5570 Lorhult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igen
adv.

ʃöba a sæila ijén

hæa plàntat græ̀ne ijén

nú é han hær ijén

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igen

da e sau got */ ja lauson ijen

*/ ynge fö got.

Nr 8223 Hjärsås Ö. Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igen adv.

igän

igén

Nr 5005 Osby, Ö. Göinge hd

Wigström & Olséni 1881. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igen

igen

åter

Brunkelslorp

Osby, Ö. Göinge hd.

Ebbe Tuneld 1903. N 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ijén. adv.

igen

igen

Dom fingo da ijén

№ 544

Orby

S.A. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igen adv = igen. i'gen

Skr. № 464. Ärk. Aksp. Glim.

August Sandberg 1917. O. Gäring

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ijẽn adv. = igen.

igen

ja fa̤dr vail tó̤i hanam ijẽn

№ 467. L-l. C. Gäinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igen

ensjén

ja kan inte komma han ensjén
= jag kan inte komma honom igen.

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ijén, adv. igen, ånyo. igen

Flyboda.
Tnes Jönsson

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igen

zjén adv.

igen.

han kom zjén aːtə oːnə

ùgə

Nr 4521 Örkened, Ö Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igen

igén adv.

igen

ja tróa aúsken kóma igén

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igen adv.

igen

"å da bara stoin igen..

S. 10

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igen

Ijén

igen

Kåmme du nu ijén? Da ska du nack fao ijén faa.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igen

igén adv = igen.

han kom igén i gå̤ɔ̤.

Kristl. Hj. Gr.
Gårinje.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igen
adv.

i jén

han komor i jén i morn
ètemida.

Nr 7713 Knislinge Ö. Gr inge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

yén

igen

kom nu snart ! ~

igen, åter

№ 488.

Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hasselda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igen

adv.

ijen

Nr 7723. Kvilinge, Ö.Göinge hd

I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igen I
adv.

ijén

da va lé ijén da prèstaskôen
tröd : dâ va led (gränd) åta igen,
dâ Prâstaskogen upphörde.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Igen II

så flöga do ijén

i bet. kom:

da va ènta wedan do sista ijén.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igen III

om inögonen vöre do dær ijén

dæ æ ènta mèad ijén

han kom ålri' ijén inöjo

(om dö't som aldrig gick igen).

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göings hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igen

igén adv = igen

Gaasen tjørde igéin

№ 471,

Em. Rodhe

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 gen

igen

igen

№ 474, John Svensson 1926.

Tadelöf (Ö. Göinge) L. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igen

ejen

(åtm:) igen: (finna)

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igen adv.
Egen

yén

åter, på nytt

nú ha da begýnt o dåes yén

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igen adv

yén

åter, vrm

han sàusta yén

Snubbefälle

... ha lànga ti yén

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igengrodd

yéngrò̲do, yéngrod̲

ìgengrodd

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igenkänd

yénzǽndo

igenkänd

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igenlagd
a.

i jénlåjd

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igenlåst

yénlàusto, yénlaust

igenlåst

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prep. igenom
adv.

yénom

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igenom

ijönom

do kone ramlat ijönom

oj ijönom

Nr8223 Hjärsås, Ö. Gölnge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igenom

yénom

igenom

yénom hola kröpen

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igenom

ijönom prep. = igenom. (= ält.).

.№ 467 d-1. 8.° Gäinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igenom

ej igenom

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igenom

igönom m. = genom.

Ex. Kmsl.
Ägänge

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igenom

ijönom

den ha nån au bjana den

gau ijönom (om en å).

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igenom II

de e dànska, som gaŋa
i'jönom övon ält. (i skånsk
dialekt)

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igénom prep. o. adv. igenom.

Flyboda
(Carla Bergh)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igenom

ygnom

2124:1

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1934 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igenom

ijönåm

igenom

Da ä bra väake te huset ållti jönåm.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igenom

do börade läuzs ijénom han

(om en pumpstock).

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjénom adv = igjennom igenom

№ 464.

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igenom

igönom prep = igenom.

№ 471,

August Sandberg 1921.

Bråby Esp
Algutsrum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igenom

igenom.

igenom.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igenom

prep. adv

ýpnom

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igenom adv. prep.

igånom

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igenom

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x igenombrutet

yónombrödet

genombrutet

jäxt æ yónombrödet

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h.

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x. igensländ

yénsländo, yénsländ

igenslagen (om dörr)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× igenväxen
a.

ijénvájsan

igenväxen.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*iglagräs

ob

ìlagrȁs (växer i kärr)

ett slags gräs. enl. folktron få komma blohalsing (på sa blå) om de äta "ìlagrȁs"

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* igle s:

ˈɪlə, -ən, -a, -ana

igel

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igle s.

ìlk, i-en ja-ana

igel

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*igle 5

ìlle, ìen ìa ìana
(ena:

igel

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*igna

ignɔk, -ade, -at

hisna

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*2 + igna

igna v. = icke vilja, icke kunna göra regt.
= vanligen hissna.

han ignar inte gå ra da.

Kung.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ligna v.

ligna (ligna)

få svindel.

Knislinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x igna
v.

ign/a -ade, -at v.

hisna

om man stáu höit öpa a
tita ná kan man igna

Nr 4521 Örkened, Ö. Göirge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igna(s).

igna eller ignas,ignade,ignat

svindla(det svindlar för ögonen)

Ja ignas,sa Päa,na han skålle kryba åpp pa taget.

Nr 6056. Örkened,Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 igna 2 de 2 t x igna de

2 r.

2 j

hissna, ryggja
tillbaka för något

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Bjärsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 gna

– de

– t

x igna de

vara rädd för, hissna.

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlaf (Ö. Gäuge) L. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*igna

ˈ-gna, ˈ-ada, ˈ-at

hisna

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igna v.

Igna

= Vaga inte komma högt

70740 s. 12

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ligna
v.

ligna (ligna)

få strindel.

Nr 4192 Kviinge, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× igna

ìgnja, ˉade, ˉat

hissna

hisna. ängslas.

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ögna, —, ± t

x ögna ök

vara rätt

№ 544

Asby

S. B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× igna

Ìg-na. = Flisna. "Igna" för att t. ex. gå upp för en hög stege. Ìgna

Nr 4242 Osby, Ö. Göinge hd

Carl Persson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× igna

igna.

hesna. känna svindel.

Ne hann kom hojt opp pa laged
sa ignade hann.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd
N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ignelig

ˈignalgo, ˈignalg

hisnesam

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igång

igaong.

egång.

aoleed å i gaong.

marjinen å igaong.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~igår~~

igår

2.

i gåu i går.

vi gjiŋen o bå̄nen ~~vi~~ hå̄le

dåu i gåu

dæ bå̄ne kó̄ren i gåu.

Strömnet.

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igår

igåe.

igår, ennder gårdagen.

№ 1855:4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igai

adv.

igáun (de vok. följer)

annan igáuo

igáun ètaniða

inýnono do fwææmde i gáuo

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i går

igaldr, adv = igår.

.N° 467.

August Sandberg 1918. Lil. 6:7 gång.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i gaadr s = i gai.

i gai

№ 464. Glim. Aska, Öst.
o. Gäsinge.

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i gå

i gå̤ːr = adv. i gå̤r
gå̤ːs.

dɔ vɔ̤ːa hɛ̤r i gå̤ːr.

Kristl. n.
6. Samml.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i' gàr

i' gáun el. i' gáun

bàda dú i' gáun?

(15-åring)

da va sónda i' gáun.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i gåː

i gåu miːda dau spauːda
do rœːjn

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i gau adr. igår.

igår
1.

Ströhuset
(Jöns Svensson)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

.N 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i gåe
adv.

igåen

Nr 7723 Kvilinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i går adv

2 gånger

(i nö)

advechiesch uttrygk

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i går

adv.

i gåo

adverbiellt uttryck

vr åo i gåo

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i'heller
kenj'.

i'hælo

pæugen - han æ ènte sa

pæug i'hælo

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i hella
adv.

i hæ̀la

vi fælte ènte o͡in -at i hæ̀la.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i heller
adv.

i hæ̀lo

da æ ènte mèed inǽ dom
i hǽlo
da æ ènte gó́t a nèga i hǽlo.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

älgjäl

slaughtersale

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i uttr. slå ihjäl

se +<u>häl</u>.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihjäl

2hål ~ hål

ihjäl

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge h:

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihjäl

hål

ihjäl

dan låga kom o fó na o sev

hål na

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rhål

ihjäl

övh slö ~ on jälmus där
hink dan.

ihjäl

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Hjärsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål

ihjäl

ihjäl

№ 489.

V. Sfrö Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihjäl
an.

ihæil

han slø ihæil se

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihjål II

do vila pàustaù hæ nòja
paù kràmarebàkana bede do
ihæil en kràla.

(om ålderdom)

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hål

i hjäl

slå han ~ sin arm?

i hjäl

№ 490.

Örkelj. Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ähjäl

ɛhɑ̄ːl adv.

ihjäl

ja slɔ̄ ɛhɑ̄ːl ɔ̄n hɔ̀gɔ̀rm ɛ dɑ̀

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihjäl adv.

ihail

"oslau ihail de mä..."

s. 24

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i'hjäl

(slao)hail

slå ihjäl

Hon va sa ömsint,sa hon velle inte slao hail na fluu.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihjäl

shål

ihjäl

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hœl. adv.

ihjäl

ihjäl

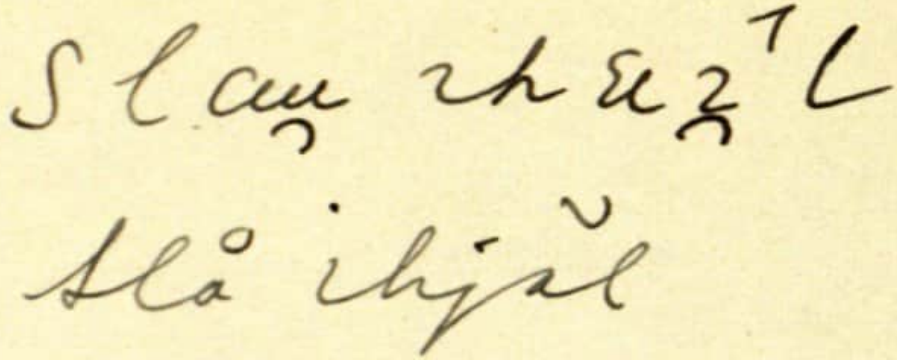
dau svölte val folk hœl

№ 544

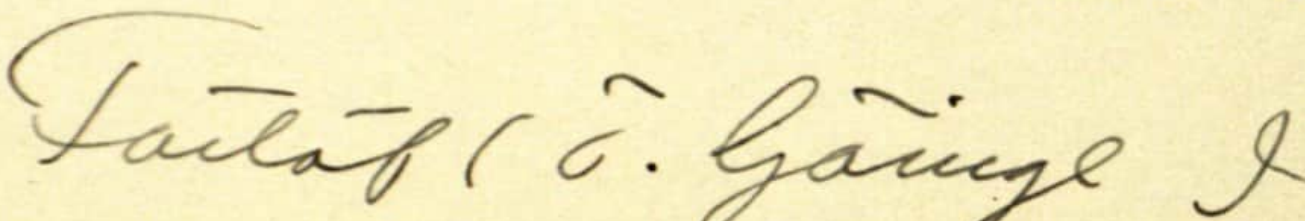
S. B. Sigvard Bengtsson 1930.

Osby
ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



№ 474, John Svensson 1926.



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihjäl

ihajl.

ihjäl.

oka va mao hamhade bled stan

ihajl ma trajd ramlade.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihjäl

traj

ihjäl

döda

slå ihjäl, skrämma ihjäl o. s. v.

"slå traj".

№ 1855:3 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihjäl adv

zhaḍl

här döds

liga zhaḍl (gröva) om sugga

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihjäl

hål

ä syba hål se supa ihjäl sej

ja syba hål se

.. som håda slöjt hål se

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihjäl adv

2hâ̤l

ofta enbart hâ̤l (slaŋ hâ̤l)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihjälhuggen

håålhögen

(ihjälslucken (vid knivslags-
mål))

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihjälhörd

hårdgörde

han blé hårdgörde i amérika = han blev ihjälhörd i Amerika.

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihjälskjuten

hajlskoden, hajlskodeð, pl. hajlskodna.

ihjälskjuten, ihjälskjutet, ihjälskjutna.

№ 1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihjälskrämd

hajlskrämda hajlskrämd, hajlskrämt.

pl. hajlskrämda.

ihjälskrämd.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihjälslagen
a.

ihæjlslåen

yngre: ijælslåen

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i'hjälslagen

hailsl a n

ihjälslagen

Dän gamle tjun ble te slut hailsl a n
ao sina gamle kåmpissa.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihjälsvulten
a.

i hájl salten
ihjälsvulten

Nr7047 Osby Ö.Göinge
Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål, adv = ihop. i'hop

Glim. Adlerv.
O. Gräsg.

Skep. № 464.

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

adv. ihop

hôb

å då ska ja vel snœopa hôb

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihop
av-

ihåb

Nau ihåb, tammarå
da bøøja dànsa, ålt ihåb.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihop II

hœiŋa ihɔ̀b

lœigihɔ̀b, lågga ihop.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihöl adv. = ihop.

ihop

Kunsl.
Gäng.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihop
adv.

ihåb

slaad ihåb ; sæta ihåb

di paka ihåb sa lid.

læosa ihåb

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihop II

do som både ihåb a ènte

våre vijda ---

Nr7713 Knislinge, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihop III

do pakades ihöp

vi ha jöra ihöp i: våra ägor
angränsa i en gårdsgård.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihop

ihóp

ihop (adv)

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rhöb

ihop

do gaŋ braː ~

gaː 1-s

tillhopa

№ 489.

Kvänge Ö.Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i hop
adv.

i hɔ́p

ált i hɔ́p

Nr 7/23 Kvinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i'hop
ask.

i'hɔ̀b

ja plɔɔkade i'hɔ̀b stɔ̀la a
bæ̀ŋka

Nr 7723 Kvinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihop

ihôp adv. = ihop., tillsammans..

№ 467.

L-t. O. Gäringe.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihop

ɛnnhɑ̄b

da bɛ̀nnzə da ɛ́nnhɑ̄b = de binder de ihop

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihop

ihop

ihop

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihop
ask.

ihôb

di hada en daeg ihôb

para ihôb

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihop II

snekra ihop

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihop

ihop adv. = ihop.

hopla ihop ma mon.

№ 471,

August Sandberg 1921.

Broby Enn Ögonvi

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 hw̄ 1 b (-a)

ihop

ihop, tillhopa

№ 474, John Svensson 1926.

Tallåsen ö. Gränge) F-S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihop

ihop.

ihop. Tillsammans.

M 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihop
adv.

ihop

samman

saga ihop

gasa ihop sa

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihop 21
partikel

ihop

samman

knapa ihop = *samman* –
knäppa samman hoppla 7 *& dela*
av veldon osv.

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihop ~~prat~~
adv.

dröle

samman
Dena dröle binda samman

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihop(a)
adv.

ihåba

blæ:ihåba, blanda ihop.
förälda.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

" ihopa part.

ihóba

samman, tillhopa

hóra ihóba = hora samman

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihopbunden
a.

ihȯbbȯ̱n.en, pl. -- bȯ̱na

twaȧ a twaȧ ihȯbbȯ̱na

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihopflätat

ihopflätad (om fagelbo i en mur)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihopafäst

ihópafäst

ihopfäst

de ihópafäst

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihopahängande

ihåhängnes

sammanhängande

åla bla ihåhängnes (om tråd)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihopslagen

a.

ihɔ̄bslɑ̀ɑn , neuth .- ´- slɑ̀ɑt

dɑɑ ɑ ihɔ̄́bslɑ̀ɑt tɑ ɑn stɔ̄ɔ̣ gɑ́ɑo

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihopslagen

n. ihôbslâad

pl. ihôbslâna

t. ex. om bokningsdelar; om sockna som
ingå i storkommun, etc.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*ihopaslagen

ptc.

ihopaslagen, ihopaslagna

sammanslagen ihopspikad
i hast

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*ihopaväxt a

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i kå-id

i kå-ve

=id pass

Nr 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

E. K. Böös 1878

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hur[1] i håg

kan du kom[2] da nu[2] ?

koma

1-s. i håg

№ 489.

Kvinge Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i hui = i hög i hög

koma i hui ud.

Kuul. Hj. Sn

Öfänge

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i håg

i hué

i håg

koma i hué eller koma hué

komma i håg

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihåg

hʉ, ihʉ adv.

ihåg

kòma dʉ hʉ hɔ hon hòide

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i hå̊g

i hw̱e

i förb. komma i hw̱e

ja komon ihw̱e ---

ja komo sa grånt ihw̱e -at

Nr8227 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 hul

ihåg

komma 2hul

komma ihåg

№ 474, John Svensson 1926.

Fatlåt (c. Gauge) S-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säg ett.

ihu

"ne, ja kämmä inte ihu--"

H108:17

Nr 5570 Loshult, Ö.Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihåg

ihu

s. 62

Nr 222 B Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihåg.

ihåg

ja hörde inte ihåg at

№ 544

Arby

S. B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihåg

ihåll

håll

nåll hòmen ja håll da = nn
kommen jag ihåg det.

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i hål

i hål adv. = i håg

komma (komma) i hål rod

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihåg

ihen.

ihåg.

komma ihåg.

lägga på minnet.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihåg adv.

ihú

ja komo gránt ihú

jfr komma ihåg

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihågkomma

ihe̲ckko̲mma̲, ihe̲ckko̲m, ihe̲ckko̲m med.

ihågkomma.

1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihågkommas

hukom mas

ihågkommas

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihåpkommen

ɛ hɯ̀ kóm̀ en
ihåpkommen

ja æ ute saɳ ɛ hɯ̀ kóm̀ en
lǽɪ̯a

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihågkommen
a.

ihåkkömen

som har gott minne.

Nr 7723 Kviinge, Ö.Göinge hd
Ingels 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rhúkomen

pl. rhúkomna

-o-ɨ

i högkommen

minnesgod

№ 475. Ö. Göinge hd

Emitolf Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihågkommen

ihopkommen, ihopkommet,

ihopkommna.

ihågkommen.

f. 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihågkommen

hukommen

minnesgod.

ha lätt för att komma

ihåg.

№ 1855;4 Ö. Ereby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*-hål

hålo, hål, hålt

håli

(även hàltómo)

dán egen va hál

da hát va hólt

en hden hál ej

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*ihål

ihål, ihåla ihålt

ihålig

ihåla bjgo (ihåliga bokar)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*ihål 2

ihal, ihåla, ihål } ihålt

pl. ihala

ihålig

na ihåla bäsk

et ihålt trä

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ìhålo, ìhålt, ìhåla

ìhålig

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihålo, ihålt, ihåla

ihålig

åna ihåla bäck

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hǫ́li

pl. hǫ́lia

íhálig

íhåliz

№ 475. Ö. Göinge hd

Emiksloʃ Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihålig

ihole ɔ.

ihåleg̃l.

№ 1855;4 Ö. Broby; Ö.Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihålig

ihålzo, ihålzg ihålet

ihålig ihålzga (pl)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× i håll vid

skåpa

ungefär

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h.

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x i håll vid

rhåŋva (frito)

ex. da ble rhåŋva nó<u>t</u> (se under <u>en</u>)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihållande

ihållanes

ihållande

ihållanes väp

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihållande

ihållanes.

ihållande.

da va ojäl ihållanes räjn., eller

lorrevädd ha vad ihållanes.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× i hård vid

I hàllåve. = Ungefär.

Jfr ä. nysv. hardt vid, hardt när

Nr 4242 Osby, Ö. Göinge hd

Carl Persson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i hårde vid

se <u>håve</u>

Nr 4557 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ingvar Krusevall 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× i hände vid

i hàuve

ungefär

Nr 7047 Osby Ö, Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× i hårde vid

ihaave

ungefär

Ja kåmme klackena sju ihave.Då våa ihave ligga riga.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i håve

se håve

Nr 4557 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ingvar Krusevall 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

" skåve adv.

skauve

' ungefär '

" sa han hade skauve tom-
ma fäg ..

S. 15

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1930 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihäve

i haove
i häve

ungefär

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihängande

ihängandes.

ihängande.

enviss.

så mod ihängandes sådes väg.

så som ihängandes fattjölning.

1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihärdig

ihärrgo harzy

ihärdig

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihärdig

Ihäadige,-are,-ast

ihärdig

Han va inte ihäadige i da han tå se faa, älla skållat da gaott.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihärig

ihärig adj. = ihärdig

Kristl. Ögänge.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihärdig

ihärdeg.

ihärdeg.

M 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd
N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i julas

i julas.

sällsedan jul.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd
N. J, Hagander 1934
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i jons

2 jáuns

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ijåns

I jåns

= En stund sen

70740 s. 12

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ijäns
ass.

. . ˈ
ijäuns

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i jaun̲s adv. i jäns.

i jäns

Tak̲ jar i jaun̲s

Strömstad

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i jaḍus = i jaus. i jäus

- au -

№ 464.

Utg. August Sandberg 1917. Glim O. Gäring.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i jåns

i jaons

i jåns

Haffa kåm du inte i jaons,na ja skreg pao de?

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i jåns

i jåns.

nyligen.

för en stund sedan.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i jäuns = ijäus.

ijäus

Kurt
O. Jänys.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i jaȯns adv. = i jaȯns.

i jaȯns

draȯgen fjȯrden i jaȯns.

№ 471,

Ein.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ijåns adv.

i jåns

nyss för kort tid sedan

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i jäus

i jaums i jäuns

nyss nyss

Nr 7047 Osby Ö Göinge hd

Sven Ahlberg 1973

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~jons~~ adv

i jåns

2 förb. 2 jånns

nyss (för mycket kort tid sedan)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× i jämse

i jämse.

bredvid.

vid sidan om.

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i kalv

vkål

i kalv (dräktig - om ko)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× i halv

i kal.

i kalf.

dråkkig. (om ko)

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ekare

2:
Igarec S-ekare

№ 471,

August Sandberg 1921.

Bröllyp. Em
Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

igan ed ~ en × i lear s.

ekorre

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kärrsvalan

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ígane d ~ n

× ilcarne s.

ekorre

№ 488.

Ö Göinge hd H. Areskoug 1928

Hasfveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

[2] iganh t ~ n [x] ikarne s.

han skod ot ~ rgaw?

ot igáno

[2] ?

ekorne

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnarp Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ìganer, ~ m. ìgana

x ìleane s.

ekorre

№ 544

Orby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Igane iganet. iganen

E Korre ha'du skyttad
nölla igane

näi ja ha'ente sott
ott enda igane
iganen äi ront blena hän

№ 1185.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Osby, Ö. Göinge hd

John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ekarne, s.

igån.

ekorre.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ikarne s.

~~Igane~~ s.

Ìgane

ekorre

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ikarne s.

Ìgank

klosse

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ikarne s

ägank, -et

ekosse

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x i ~~igane~~ s

ikarne

i gank, i et

ekorre

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ikarneljöje s.

Igaeljöz

clearbo

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ikarnesvamp s.

Gyanegswömp, -en

- svamps (fadikstormad) vit, väker på dyjärk

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ikornetana s.

Igaretäna, -ena

tana, på vilken man spände fast ekorrskin

Under 1:a världskriget var priset på ekor

skinn högt

jfr tana, rävatana

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ~~Igaueltöga~~ s

ikarnlya s.

Igaueltöga

skorba

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

iklädа.

iklaj. (= se)

iklädа. (sej)

pålaga.

iklaj se answared fa bilal:
mingen e da samma som gå
i borjen.

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

iklädd

iklajdd.

iklädd. klädd i.

Präslen va iklajddo sin nye
mässeklagc i sönndes.

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ikna v

ìgna, ì-ada, ì-at

vara rädd, ängslas

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ikring

ikrás

omkring

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ikuing
adv.

ikuźg el. ikarźn

hosta ikuźg, kanthugga gås utmed
åan el. i' kanten av ångan.
da betålo se èrta a la nån gau a
hosta ikuźg.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ikréŋ adv. omkring. ikring

tuːdena séda pau aun staultrau
i skaːtana, ala vaːne hon inte gau
ikréŋ.

ÖRKENED

Flyborsta
(Carla Bergfors)

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i kring

i kring

hon (kyrkan) syns vid i kring =
hon syns vida omkring

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräx

ilering

da l gaör ~ maönen

omkring

№ 488.

Kastveda, Ö Göinge hd H. Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ikring

ikrez prep. = kring.

Kurt. Gr.

Öfäring.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ikring II

hæn öpe ikræn kåde do

de en ånen stæns.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ikring
adv.

ikrig

han hade travad ikrig om dan

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ikring

ikring.

omkring.

ut omkring.

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd
N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ikring a

ikring

adv. pres. o part

dra ikring = fara omkring

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ikring

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ikring prep

o adv.

2krɛ́ŋ

omkring

h a även hört formen 2krɛ́ŋɔ

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

↓ ikings-id

ikrétjsvę adv. = omkring.

№ 471,

August Sandberg 1921.

Broby
Häljarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ikringsvid

ikringsse.

dero mkring.

å — frå ell e ngefä.n.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ikull

kúl

omkull

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ikull

ikull
adv.

Nr7713 Knislinge, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i kull

adv.

i kull . prep.-utt. = i kull

№ 471,

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ikull
ad-

ikúl

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ihull

ihull.

omkull.

omkullfallen.

glöttan sprang så han ramlade ihull.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ikulltrillad

a.

ikùltrìlad

ikullfallen

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i lag vid

ihåre.

ungefär. omkring.

(i lag vid)

№ 1855;4 Ö. Ingby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ilel

Ĭlel

likväl

"Da fau gau ilel"

sa s krablepällen

1185:2 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l lo z̄ l (el ēl, l ēl) x ilel

adv. dessförutan, vāda fram

konc. konj. fastän

№ 474, John Svensson 1926.

Fäladsg (S. Gäingl) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*iling

ìlɪŋ, -en ; -a, -ana

liten regnskur

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. iling

²ileza s. = by, regnby.

ileza - vär

Kristl. Gr.
Ögonen

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+iling

iling,-en,-a,-ana

skurar

Da bruga bli åinvedet mä räinanet,na
da kåmme sao i ilinga.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* iling

iling. iingen.

ilinga. ilingana.

väderil

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

r iling s

vindil

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

r iling s

vindil

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*ilingaregn

ˋIlzgaréˌn, -et

regn, som faller i små skurar

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ilmgavädr

ìlmgavæ̀ɒ -dt

bygväder; åu solsken, åu regn

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x iling-väder

ilingavär

= dåligt väder

7046:1

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge, hd
Sven Ahlberg 1958. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ilingaväder

Ilingavädr

Ingväder, ån soloken, ån regn

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ i ling-väder

ilingaväa,-t

regnskurar

Da bruga jäana bli ilingaväa åm nadda-
daana.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ilingväder

ilingaväo ilingavädd.

ostadigt väder med omvexlande

regn, blåst och solsken.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*iling, väder s

Ilsnavæp. Det
ostadigt väder (med vindar efter
vindil. Ofta regn

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ìl̲a

i'lla

förfärligt

han e sag ìl̲a stygo

№ 544

S.B. Sigvard Bengtsson 1930

Osby
O. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

illa adv

ìla vára (vára) vast

illa (förstärkande adv)

ja a su ìla fásto (förskräckligt förstig)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ila, adv. illa.

illa

fastana hyta ran ila ran.

Carla Bergfia, Fryksd.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

illa

ìla, adv. = illa; oftast även i bet. mycket.

han a ìla sìg.

№ 464.

August Sandberg 1917. aük.

Hg. På Gotland.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

illa :

Illa raon = illa råden

Vara eller känna sig nere., med tagen

Da ä inte tenööt mä tecket kalasanne,
fa en blie bara illa raon bagaitte.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

illa

illa

illa (adr.)

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

illa
adv.

ìla

dáu vɑ̀ɪn do ìla tvɔ̀ɪŋna */

(att stjäla för livsuppehället)

*/ yngre form.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

J. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

illa II

ass.

do bara sa álti ìla ǿd

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

illa
adv.

illa

di fåre lide illa

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

illa

²ila adv. = illa

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 a (vårt, vårt) illa

illa

№ 474, John Svensson 1926.

Tullstorp (Ö. Göinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

illa I

²ila, vårec, varst adv. = illa.

№ 467.

L-l. E. Gäng.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x illa II

ˋlˍa

ˋlˍa

'förfärligt'

han a san ˋlˍa lorer = han är

så förfärligt stygg

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hl

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

illa

illa varre varst

illa.

dåligt.

en del e sao illa vaoda
(väldigt, mycket)i denna konsta. även
i Blekinge; saknas i Sydskåne.

№ 1855;4 Ö. Ereby, Ö Göinge hd

N J, Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

illa

illa ve se.

"illa vid sig."

ledsen.

råd.d.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h:l

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ìlla

ìla

en dek e sao ìla veoda.

Nr 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

E K. Böös 1878

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

illa ad

ìla

förstärkande | mycket, värst |

dæ ìla gránt det är

mycket vackert

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

illa adv

ìl̲a

da fi̲fa sa ìl̲a o̲nn

da fö̲lkat

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i'lla

i' fäeb. ìL̲a vé̲ sa

i L̲ a vé̲ sa

bekymrad

Nr 7047 Osby Ö Göinge hd

Sven Ahlberg 1973

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

illa adv

ìla

förskräcklig = mycket (förstärkance)

han va sa ìla dåmo...

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

illa-bär-åt

illabärød,-en,-a,-ana

en som bär sig illa åt

Faan sa te hean ød han va en rittige illabärød.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

illaluktande

illalukttanes.

illalucktande.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ållamående

ållamånanes

ja va kuda ållamånanes

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ilamående

a.

ilamående

Nr 7723. Kvinge, Ö.Göinge hd

I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

illamående

illa måanes.

illa:måande.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

illasinnad

ìlasinnado, ìlasinnad

illasinnad

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

illasinnad

illasinnadə, illasinnad, illasinnal.

illasinnad.

med såliga afsigter.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

illasmakande

illasmägares.

illasmakande.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:d

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

illavoren

Illavoren

= Dålig

10740 s. 12

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× illa vunden

ìla vâan

ìla vâat n. obj.

svår, otillgänglig, obekväm

ja séda sau ìla vâat

Nr 4521 Örkened, Ö Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 klavirn 2d i klavuren

2 klaviret

dålig, slak

№ 489.

Kvinge Ö.Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x i'kavvuden

illavåat,-våanare,-våanast

obekvämt,otrevligt

Vesst sede du illavåat,män du våj ossao o t[illegible]låm att,s[illegible] bonnen te grisen,såm blett sedans i jäat. (Talesätt).

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x illavurden

n. illavåret

= besvärligt

7046 : 1

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge, hd
Sven Ahlberg 1958. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× i'lla vurden

Illavåan

illa vuren

En blie illavåan i lemmana ao • ligga
i raana • luga roe åin håile daa.

raderna

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i klavsvrket

illa väder

illa, på tok, galet
bevärligt

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björnes

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

illasinnad

illavoom, illavood illavooma.

illa passande.

illa hopkom med.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h:

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

illavurden a

ìlavàsm, ìlavàst

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

illavuren

ìlavåor

illavuren

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

" illarven pa.

illaroat (n.)

' illaret '

" (ett kort o illaroat stöl-

s. 28

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

illavuren

illavåan,-are,-ast

illavuren

Ja lao lide länge än vanlet i da fa ja va lide illavåan.Han va såm aajast, na da va såm illavåanast.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*illavuren a

ìlavåpn, ìlavåsE

ìlavåxna

gjöra

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

illavuset

ìlavåot ~ ìlavåod

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ìlbatıer

x illbattig a.

stygg, självsvåldig

om ìlbatıer hère

№ 544

S.B. Sigvard Bengtsson 1930.

Orsa
Ö. Dalarna

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× illbattig

Illbattigä. (Adjektiv, masculin)

Illbatti. " feminin.

Då en person är trotsig och svår att få bukt med säges att han är illbattigå och hon illbatti. Detta gäller isynnerhet ifråga om barn.

Osby, Ö. Göinge hd

Carl Persson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

illbattig

ìlbátiga adj.

elvis

ögen va åle say ìlbátiga
nau han va líden

Nr 4521 Örkened, Ö Göirge

Margit Borre 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× i'llbattig

illbattige,-are,-ast

illbattig

Tjyen va illbattige,na han skålle låjas
Kona va illbattig. Da va na illbattiga
kjäring.

Anm: Saknas i S.Sk.; finnes
i Småland.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²ilbatigo, ²ilbatig
pl. ²ilbatiga

× illbattig a.

omedgörlig, be-
svärlig, illbattig

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ illbattig

illbatti

självrådig.

Nr 4192 Kviinge, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x illbattig

illbatti

självvaldig.

Kristinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x illbattig

illbättego, illbätteg, illbättes.

motsträfvig, svårhandterlig.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× illbattig

illbäftgo, pl illbäftga

Trilsk, för osäker, uppstudsig

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*illbattiger

ìlbätrgo ìlbätrga }
ìlbätrg } pl. ìlbätrga

envis o svår att ha att göra med

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x illbatting

ìlbatiz-en, -a -ana

person, svår och envis

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× illbatting

illbatting

1) vårdhanterlig person.

Kristianstad.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× illbatting

illbatting

Obehanterlig person.

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* illdöding s.

ìldøŋ, -en; ì-a, -ana

självspillning även skällsord

... ìldøŋen, som lìrade

-kanonn

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

illdöding

illdömgaköd

kött av ett självdött djur

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x illdöing s.

illdöing - a

självdött kreatur

da tjöded

ja köpte

au di sist

va nock

illdöingatjöd

№ 1185.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1185:4 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× illdöing

Ýlldöing. = Självdött djur.

Ýlldöingatjöd. = Kött av
självdött djur.

Osby, Ö. Göinge hd

Carl Persson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*illdöingaskytt

ìldøngaſýt - en

person som jämt springer med bössan
(året runt o knappast bryr sig om vad han
skjuter)

blékst (Blixt) a en féken ìldøngaſýt

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

iller

ill-o, -on

iller

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

iller

illo, illom,

illra, illrama.

iller.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

iller 5.

ílo, -ón; pl. ílsa, -ana

mård, Lyra (putorius putoria)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

ílo, -or

mård djur (~~putorius putorius~~ x)
från Elim. nära Osby gr. kom jag

ílon va wído jfr under säl)

End av Osby ho var sǽl = iller

x) trol. Mustela putorius el.
Mustela eversmanni /St

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

illglo

ilglö, ilglöde, ilglöt

stirra, stirrade och oavbrutet

han såd a ilglöde på me kölle tina

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x illgranda

ìlgrànka - ade - at (något

fundera uttomordentligt skarpt på

han jek o ìlgrànade, sa

han ble sa dàno sa

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

illgrymmas v

illgrymmas, -ades, -ats

gå omkring och vara mycket
förargad på någon eller för att
något ej blivit som det skulle

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

illgärning

illjäoning, illjäoningen,

illjäoninga, illjäoningana.

missgärning.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h.

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ilmargig

Inmario

= Full av skämt

10740 s. 12

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

illmarig

imarego, imareg, imared.

ellmarig.

—

lisleg.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

illmarighet

i mareghed, i mareghedem,

i mareghedo, i mareghedomo.

ell marighel

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

illvilja. s.

illveile,-na

illvilja

Da såj ud såm åm da våa joet i illve-
ile.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ielvråL

Jllvrai

= Ropa i rädsla

70740 s. 12

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Bernd Svensson 1960–64 Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ilska

illska, illskan.

ilska.

innebärande ondska.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ilska, s.

om ilska

inflammation i juver

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ilsken
a.

ìlsken pl. ìlskena

gamla ìlskena fýra

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ilsken

Ilsken

= Arg

10740 s. 12

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndr Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 ilsko
2 ilska

ilslem

ilsken, ondsint

№ 488.
Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ilsken

ellsken, ellsked.

ondsinnet.

oppreled.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

idsken a

älskar40, på älskarna

and ved

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ilskna (Lill)

älskna le.

älskna lell.

falla kumön.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ ilål

eleil korj.

jastän, trots

eleil ja sa tę nom saų

jòa han da andáų

Nr 4521 Örkened, Ö. Görge hd

Margit Borre 1914

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"ilöl kom

iloil

'fastän, chuu'

"iloil doi bo i döns

skogge..."

s. 27.

Nr 6747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Rosenhoff 1950 Etc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ ilål

ilell,ilél

likväl

Ilell han vå stoe o långe,sa vå da inget hällan i nåm.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ɾåːl

ɾåːl

fastɑ̃n

ɾåːl da æ saŋ

taɦ ɾåːl

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ilãl

ulãil (ã) ~ ulél (é)

sãtt och slãtt, i alla fall

han a bära en lóot ulãil

(en dålig-oduglig person (skrytet ej än q hög

gestalt med en stóotlóot, som är odyglig men

trotsig högfärdig o skrytsam

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*ilål

vål ~ ~~tål~~ ~ vål

fastån

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ilål
ebs.

I lel. Det synes som om uttrycket fordom hetat "i loil." "Da gaur vall i lel." = Det går väl ändå, förutan.

Nr 4242 Osby, Ö.Göinge hd

Carl Persson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x i lål

i lel

= ändå, trots

7046:3

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× i lål
ass.

i lél

likvål ända

da gavs val i lél, da skåten

Nr 7047 Osby Ö, Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× i lål
ad.

i lel

en bark

da æ gat i lel

jfr ovad.

Nr 7047 Ösby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× i lål
konj.

el e'l

fastän,

Nr 4319 Hästveda, Ö Göinge hd

Brita Nilsson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ilål

elel

likväl?

Nr 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

E K. Böös 1878

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ilål

elél

nä fak elél, da skaja inte ha

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× i lål

elél

i alla fall

fak elél = fak i alla fall

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ilọil lọil lel kauj. = fastan. + ilal

Kuist. 1f.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ilål

ilejl.

åndå, likväl, farlåm, det oakrlal.

åndå dåo inte å ort fra sno-omaden

sa å da gått nakrk ilejl.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* ilål konj.

vål

dock, likväl

väl vål

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i löp

2 löb

= 2 kalv (tvåvuxna tjurar - om ko)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h.

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ɛ mɛ́n parɛn. = lâŋs, × i medan

utmed.

№ 464.

Skåp. Aslöv
Ö. Göinge.

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ømæn (øm̊æn) x imedan

bredvid

№ 474, John Svensson 1926.

Fäläj (S. Gästrikl.) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× imm

im, im mən.

imma.

ənga.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

imma

ämma :ada, :at

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 ima n

ïnna s.

inna

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kåtveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
åma, –, -d v = åuga. limma

№ 464.

Shy. August Sandberg 1917. Ashy
O. Gäuu.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

imma

imma, immam.

—— ——

ö
änga:
di imma.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h.

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ɑ²ima n

ɑi:

ɔi:

imma

imma

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Bjärnå

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 Immelbraxen

Immelbraxen

Immelbraxen

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Immeljö-ål
s.

ìmelʃɸåʉl, -en

ål från Immeljön.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innig

i nn nned.

i nn nigt.

Sunkell.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i morse

i morsen prep.-uttr. = i morse.

№ 467.

L. 1. O.ᵉ Gäinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

in

in

in (adv.

kräzen va tvòzen tè a gaŋ yórom
léd faŋ a koma ín

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

in adv.

ny

--Kåmm ny i smeçna--"

H108 : 2

Nr 5570 Loshult, Ö.Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

m abs.

sy

" sy i skoen ... "

4108:22

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

in I

ɛʒ ~~ɸsɛɸ~~ = iu. ihe

!

.№ 467. L-l. C.² Gāinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

in
adv.

han gaun ud a ig i folk
me stòra traiskostövla = ställer
sig in hos folk.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i u

i u (? f. f.)

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

in

Eng

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

in

ɛ̨

ska vi inte ga ɛ̨ nɛ́ a fan
bɑ́anet dɔ́pt?

Nr 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

in

un

gak un i stölen!

in

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

in
adv.

ɛg el. ɛn

sɛ́n kɔgda do ɛ́n

doi lɔ̀-ɛg stɔ̀na knɔ̀ba

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

in II

han jek ud a ej som sön
i husat

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

in

ęz adv. = in.

gaọ ęz te hą̀nom

№ 471,

August Sandberg 1921.

Broby

A. Sandberg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i'n
adv.

ig

den fløtades ig i påcken.

sa slø jin frøstad ig

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 474, John Svensson 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ín
ast.

Ég

sau mòòya, som vela gau ég

Nr 7123 Kvinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

iii

iiij iij s. 54

Nr 132 b Örkened, Ö. Göinge hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

in

syn sjr?

...bo hanom syn tase

2124:1

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1934 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

in adv.

in

'o löta voss in i sin

fap ... "

S. 22

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

in

ing

in

Han hål låit ing åm åvske frao tjäns-
tena.Han jeck ing o sål inte åitt oe.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

in

ez adv. = in.

vi gaŋ ez aiŋ taga.

Kvist.
O. Säve.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

in
an.

ɛg

sa ɛg i hælvata +/

+/ usp.form.

gaa ɛg

Nr 7713 Knislinge Ö.Göinge hd

I.Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

in
ar.

ɛg

imp. gak ɛg! ynpe: gau ɛg!

Nr 7713 Knislinge Ö.G inge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

in

inn

in

(mål såsom till ut)

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

in adv.

in

bara in (mgt)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

in adv.

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inackorderad

inaklkederad.

inackorderad.

№ 1855;4 Ö. Ereby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inalles

inalles.

—

lillsammans.

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inandas

inåmnas, inåmnades, (inåmnat)

inandas (= friska luft)

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö.Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inandning

inåmning, inåmningen,

inåmninga, inåmningarna.

inandning

(att andas in)

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× i'nandra
pron.

i'jändra

varandra

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I.Irgers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inasande

ìnåsanes

inasande

kan kom ìnåsanes

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inavel

inavel, inavelen.

— —

inafvel.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inbegripa

inbegriba, inbegrab, inbegrebed,

inbegripa.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inbegripet

inbegrebed.

inbegripet.

endersförstått.

M 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inberäkna

inberegna, inberegnade, inberegnat.

inberäkna.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inberäknad

inberegnad, inberegnat.

inberäknat.

M 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inbetala

inbetala, inbetalte, inbetalt.

inbetala.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inbetalning

inbetalning, inbetalningen,

inbetalninga, inbetalningana.

inbetalning.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inbilla

ìnbilla, -ade, -at

inbilla

vill hade nåon ìnbilat dom, åd
da skala jälpa, om hon dråk set
éét blå.

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inbilla

ezbila v. = inbilla.

du ska inte ezbila me da.

№ 471,

August Sandberg 1921.

Broby
Ölgärd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inbilla de inbilla de

inbilla

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Utbergas

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inbilla
v.

ìnbi'la. - bi'lte, - bi'lt

då hade nøen ìnbi'lt - nom.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inbilla

ej2bila v. = inbilla.

Ip. pr. ej2bilar.

Dei ejbilar de sa mycka dumbedar.

Kristl.
O. Sörup.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inbilla

inbilla, inbillade, inbillat.

inbilla.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inbillning

inbillning, inbillningen

inbillningo -

inbillning.

M 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inbillningssjuk

inbillnings Gigo

inbillningssjuk

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inbillningssjuka

inbillningssjuga, inbillningssjugan

—

—

inbillningssjuka.

nervosiket.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inbinda

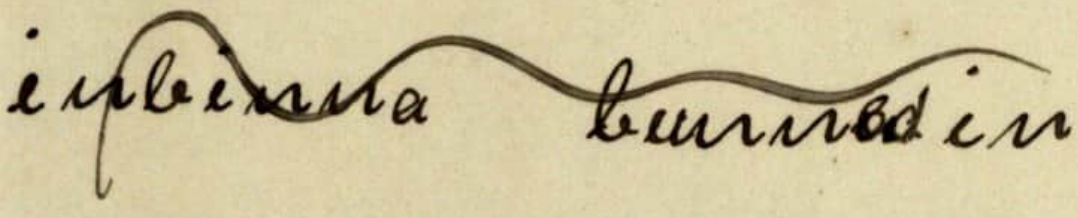
inbinna, inbann, inbunnen,

inbinda (om böcker)

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inbeiten

inbeden.

inbeilen.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inbjuda

inbjuda, inbjöd, inbjödo.

inbjudit.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inbjuda

pp. inbjön.

inbjuden.

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inblanda

inblajna, inblajnade, inblajnat.

inblanda.

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inblandning

inblåjnning, inblåjnningen,

inblåjnningå inblåjnningåna.

inblandning. (afsfrämmande beståndsdelar.)

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:d

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inbunden

inbönen inbona (pl.)

inbunden

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inbunden

innebunden.

inbeunden, sketen

inom sig sjelf.

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inbunden

inbemmen, inbemmed,

inbemmen (om böcker)

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inbära

inbära, inbärade, inburet.

inbära.

bära in.

laga i förvar.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inburad

p.p. inburadd, inburad, inburat.

inburad.

lagen i förvar.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N J. Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inburad

inburado

inburad (i kurran, i buren)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inbaren

inbåor

inbaren (om far som bruits in)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inbyggd

inbild

inbyggd

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inbädda

inbäddar, inbäddade, inbäddat.

inbäddad.

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inbärga

inbärja, inbärjade, inbärjat.

inberga grödan.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inbärgad

ingbäajat

inbärgat

I Nerary våa då ølle faast mä o fao ingbä
bäajat.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inbärgad

p.p. inbärjad.

inbergad. (om grödan)

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inbördes

inbyrds

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inböndes

inleöodes.

inleörodes.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 inbyts

inbödes

inbördes

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björsjö

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inbördes adv

ìmbýms

sinsemellan

la slòos ìmbýms

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

indanglande

mdänglanas

2

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

indela

indäjfa

indela

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

indela

indo_jla, indo_jlle, indo_jlal.

indela.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i'n delat

neute. ig'dẹlat

de va ig'dẹlat

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

indelt

indoljll.

indelt.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

indian.

indian, indianen,

indiano, indianono.

indian.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. indian

indiånare

da va mäst bara indiånare
da våa dæs fåre kolómbus

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

indian

ob.pl. indiáno

Nr 6161. Loshult, Ö.Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inkrag

ingdrag, ingdragn

inkomster

Da vag inte stora ingdrag han kånne hag pa hemmanet.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

indragen

ínndrågn

indragen (vanligare är drågn ín)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

indragen

indran, indrad.

indragen.

№ 1855;4 Ö. Proby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* indraffande

inbråtanas

(komma) långsamt in (i ett rum
eller annorstädes

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

indriva

indreven, indrevet, pl. indrevna.

p.p.

indrifna.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

indriven

ín drèven

indriven (t. ex. en skatt)

den a ín drèven

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

indroppa

indröppat.

indröppat

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

indrypa

indrypla. (äfven drypla äfv.)

indrypa.

M 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J, Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

indrällande

inträdelandes

infallande (komma in nästan fallan

de

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

industri

industri' -en, -o, -ono.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ìndykande

ìndjganes

indykande

1/ han kóm ìndjganes ~

2/ han kom ìndjganes ....

i 1/ betoning på kom o följande markeras

ìndjganes i 2/ endast ìndjganes av betydelse

följde [illegible]

NB 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inemot

inemod.

inemot,

på ell engefär,

nära på.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

infall

infall, infalled,

infall, infallen.

infall.

Nann fåo sa maonga galena infall.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

infallen

i fjälen

använda

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h.

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

infallen

infallen. infalled.

infallen.

afländ.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

infanteri

infanteri. infanteriet.

–

–

infanteri.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

infarande

infaranes.

infarande. bröllöptal in.

man kom infaranes i ljoolan

la olla lättade på an.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

infinna

infinna, infann, infunnen (se)

infinna. (sig)

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inflammation

inflammasjon, inflammasjonen.

inflammation.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inflammera

inflammera, inflammerade, inflammerat.

inflammera.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inflika

ingliga, ingligade, inligat.

ingelika.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

influgen

ínflôon pl. ínflôna

influgen (om fågel som flugit in i bret)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inflyta

inflyda. inflöd. inflödesd.

inflyta.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inflytta

inflöttä, inflötte, inflöt.

inflygta.

hellre flytta in

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inflåta

inflajlla, inflajllade, inflajllat.

inflåtå.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N J. Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 inflöde
inflödet s. = inflödet.

Kvist.
O. Säving.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inflöde

i nflöde, i nfleded.

i nflöde, i nfléden.

å ellen flöas ellmynning i sjö.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

infoga

infoga.

infoga.

lägga till.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N J, Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

infordra

infodra infodrade infodrat.

infordra.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1834

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

infria

infria, infriade, infriat.

infria

inlösa.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J. Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

infrusen

ingfrösen, ingfrösna

infrusen

Många vannfula ble ingfrösna i isana
dän kaolle vinten.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

infälla

infälla, infällde, infällt.

infälla.

№ 1855. Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

infälld

infälldo, infälld, infällt.

p.p.

infälld.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

infödd

infödde, infödd.

infödda. –

infödd

han är infödde i rojnen så

han måtte vall ha rätteghed

le c leo dao.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö G Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

infödning

infödingen, infödingen.

infödingar infödingarna.

infödingen

född i socknen eller i bygden.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

infödingʼs.

infödingen

'infödingen'

4108:16

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inför

ingfaa

inåt

Då bude ȯlle stȯllana, sa darana skålle öp
öppnas ingfaa.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

infor

infoo. (afven infa)

infor.

i moon ska han stå infa rätten fa

da han ha stoled.

glöttan gaa infoo ma bäjgge fodomo.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

införa

införa, (åfven föra in)
införde, infört.

införa.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

införa

införde, införd, infört.

pl. införda.

införd

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Haganäder 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x införe

införa

inför inåt

gå införa (gå inåt

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

införskriva

inskrifva, inskrefv, inskrefvad.

införskrifva.

han inskrefv nyligen hit, som

är skyldig till mig o samla hans.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd
N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingalunda

ingalunda.

ingalunda.

№ 1855 Ö.Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* ingana

Ingana. = Ingenting. (Märk väl endast i vissa sammanhang.)
T. ex. "Han duå ingana te.
Ja ha ingana sait." = "Han duger ingenting till. Jag har ingenting sagt." Ordet brukades endast av gamla personer, och är nu försvunnet ur dialekten.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4242 Osby, Ö. Göinge hd

Carl Persson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ingana, pr.

i ŋana sæi
inte meed vèda

ingenting se, inte mycket veta.

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ingana, pron.

dä~ ä~ ingana te

= det är inte sant

7046:3 s. 1.

Nr 7047. Osby, Ö. Göinge hd
Sven Ahlberg 1958. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ingana
mon.

ingana
—
ingenting

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd
Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingana ingenting. ingana

kålana kana inte vaseda

na dar ingana sau.

dar e ingana te (det är ingen tid)

ÖRKENED

Flyboda

(Carlsberg)

Ö.GÖINGE

№ 459

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ingana
fuon.

Ingana

ingenting

Han hade ingana o va mä te sist.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ingana ~~fia~~

ìzana, intet, ingenting.

ìzana fe'

ingentill fie (Bäcarp norra Hästveda

da zäna ìzana fe'

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x.

ingana pem
stast.

nanna

, ingentin, intet'

"da a nganna te' ma

ladara..."

Nr 5570 Lorhult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ ingana
pron.

ègana

ingenting, intet.

Nr 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingana ~~fått~~

pron.

[en form av ingen]

ingana fé (ä)

ingenting till

da ingana fé det är (-hjärnat) ingen tjänst till

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingana

'ingenting'

?A Malm ō 1900

Nr 23358 Örkened! Ö Göinge l d

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. ingefära

ìnefæ̀r

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingefära

ingefäo, ingefäod,

ingefära.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingefära s

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingen

ingen

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingen II

han fek iged jób endáu

Nr 8223 Hjärsäs Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ènzen, ènza, ènzena, ènzet, ènza ingen

ingen

da va ènzena nòta te

№ 544

Orby
ö. Göinge

S. B. Sigvard Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingen

Ingana - inganate

ingenting ja ha ingana

saued.

se för all del!

lava fö. dable

inganate!

№ 1185.

(ingenting till)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1185:2 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingen

(det fanns för) inga doktörer som
va not vida té

= inga doktorer som dög något
till

Nr 6161. Loshult, Ö. Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingen

ingen nio.

ingen mö.

han hao da selva sa da gåo ingen

mö på mon.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingen

ingen, f. inga n. inte nod, ingana

dai a inga tanes

har a inga manske hema

har a ingen hema

ve han ingana o fråga ja

har a inte nod (el ingana) te o jau

ÖRKENED

Flybord

(Carla Bengtsson)

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingen form

nyet (n.)

'intet'

4108:25

Nr 5570 Loshult, Ö.Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingen

ingen

"så va da ingen enda
stäbbe ..."

H108:7.

Nr 5570 Loshult, Ö.Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingen

s. 5-3

izzen izen

Nr 132 b Örkened, Ö. Göinge hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingen

ingen sg. m. pron. ind.
inga sg. f.
inget sg. n.
inga pl.

ingen

Nr 4521 Örkened, Ö Göinge hd
Margit Borre 1948

dæ̲ va inga mæ̲nske na̲u̲ på kom
di̲d.

ha̲n sàə da va ingen dæ̲a

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingen

inga (f.)

"dai kan val inga mänske
komma hu ...".

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingen
pron.

ingen, n. ingat m. inga
d. -ad

dauna do ha ingat vid

hon ingen, ingat, inga

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingen

ẽgen pr. = ingen.

№ 471,

August Sandberg 1921.

Broby Enn
Öjäng

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingen

inom

igen

dæ va igen a vela gáu

Nr 7723. Kvinge, Ö.Goinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 ingen
— t

ingen

ingen

№ 474, John Svensson 1926.

Jalaf (ö. Göinge) F.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingen

en men (äfven ingen)

ingen

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

indef. pron. ingen intet

ìŋen (ā ìmen) m. ìŋa (ā ìma) f

ìŋet n. ìŋa (pl)

dæ va ìmen hèma

da ŋet hǽr i áu; (da a mŋa vǽf

da a ŋet o jøra vé áf

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingen pron.

n. sg.:

ìŋana

neutr. = ingentin

da blìo ìŋana té

det blir ingenting gjort

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingen pl

ingen m. inga f. inget (n) inga pl

de inga konst (o-a)

Det är ingen konst (att göra det)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingen pl

ingen / inget (n) inga pl.

inga b.

de inga bråtska

ingen bådda

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingenamå
inget med.

× ingena-med

{Da
{Dä ä ingenamå.
Det är fel. (Du ljuger)

Nr 4319 Hästveda, Ö.Göinge hd

Brita Nilsson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingenjör

ingenjöö, ingenjööm,

ingenjööra, ingenjöörna.

ingenjör.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö.Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i'ngenstäds

ingenstäns

ingenstans

Ja bo ingenstäns, sa Snarapa-Oat. O
ja bo taitt breve, sa Bårringen.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd
Bror Jeppsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingenstädes

i

ingenstans

№ 3738 Glimmikra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingenstädes

ingenstänns.

—

ingensteädes.

—

ej annorsteädes heller.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hägander 1834

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingenstäns

ingenstäns

intet ställe = ingenstädes

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingenstäns

ingenstäens

ingentädes

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingenting

ingenting

"..o leyte ella gjoa ingen.
ting..."

s. 11

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingenting

ɨgentɛg

dɛ̈ vaugkada ɨgentɛg fö

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i ingenting
prom.

ìgen tíg

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingenting

2 Ingenteg gn. = ingenting.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Brahe Öfsäing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingenting

i n e n l i n g.

i n g e n l i n g.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingenting

ingenting.

ingenting.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

indef pron. neutr. (ingenting / intet

ŋgana (i mana)

Fina (fiden) gaŋo o da blo i mana skɔt
(det blir inte gjort)
da a ŋgana te (det duger ej till något)

Jfr. en sammandragning av noget o något

Jfr. Lech Sk. böjningslära s. 97

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge h
Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingiva

inji, inga, ingod.

ingifva.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingnida

ingnia, ingne, ingneð.

(äfven gnia in)

ingnida.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingripa

ingripa, ingrep, ingripit.

ingripa.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingrodd

ingrodo, ingrod

ingrodd

Nr 2738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingrodd

i ngrodd, ingrodd, ingrott.

ingrodd.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inga

ingå. injekk. ingåd.

(åfven gåin. jekk in. gåd in.)

ingå.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingång

ìggàng. -an

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingång
s.

ˈɛ̀ŋgaŋ, -an.

Nr 7723. Kvinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingång

inggång,-en,-a,-ana

ingång

Då bäigge tjuana hade dålt inggången te sina köij mä gräneris.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingång

ingång, ingången,

ingångar, ingångarna.

ingång.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

125

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingången

ingåun

ingången

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingångspsalm

ingångs-salm, ingångssalmen.

ingångs-salmo, ingångssalmono.

ingångspsalm.

(i kyrkan)

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ingångsspråk

ingångsspråg, ingångsspråged,

ingångsspråg, ingångssprågen.

ingångsspråk

(i kyrkan)

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inhemsk

inhemsk, inhemsk, inhemsk,

pl. inhemska.

inhemsk.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inhysa

i nhe ysa, i nhe ysde, i nhe ysl.

i nhe ysa.

hårbergena.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inhyses

inhýses

(1) séda inhýses = bo fritt, endast hjälpa till en smula

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inhyses

inhyses.

innelåsa nole.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inhysesgubbe

inhjysgåba

gubbe som bodde fritt hos någon.
han hjälpte till en smula

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inhyseskäring

inhysesjäring - en o ono
gumma som bodde fritt hos någon,
hon hjälpte till lite

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inhägna

inhäjna, inhäjnade, inhäjnat.

inhägna.

långa omkring.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inhägnad

inhägnad.

inhägnad ägostycke.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inhämta

inhämta. (äfven hämta in)

inhämta.

inhämta vidare underrättelse.

hämta in kragen som gå på legjde.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inhölja

inhöjla, inhöjlde, inhöjlt.

pl. inhöjlda.

inhölja.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inhöljd

inhöljdə, inhöjld, inhöjll.

inhöljd.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inhösta

inhösta. inhöstade. inhöstat.

inhösta.

bärja in grödan.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd
N. J, Hagander 1934
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ìŋhøstad

inhöstad

"fäm all säd och hö under Tak"

ja hää ìŋhøstad for i ayr

№ 544

S. B. Sigvard Bengtsson 1930

Osby
Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inhöstat

inhöstat

inhöstat

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inzi, adv. inni adv.

innī

№ 544

Osby

S.B. Sigvard Bengtsson 1980 Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

in i

i n. i.

i n e k l i.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

in(uI)i

ɛ ŋg ʌ ʌ = i'nuti

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innefrå

innefrå.

infrån.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

in-ifrån

inn-ifrå.

inåfrån.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

injaga

injaga, injagade, injagat.

injaga.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inkalla

inkalla, inkallade, inkallat.

inkalla.

åfven kalla in

(inkallad)

(till vapenöfning)

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inkallad

inkallad

inkallad

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*inkallare

inkallare, -en, -a, -arna

inkallad värnpliktig, beredskapsman

man höv ta inkallarana

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Siöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inkassera

inkassera, inkasserade, inkasserat.

inkassera.

afkräfva.

uppbära.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inkassering

inkassering, inkassereingen,
inkassereinga, inkassereingane.

inkassering.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inkilad

ínzilado, ínzilad

inkilad (t. ex. om en vessla som
kilat in i en gårdsgård
han e ínzilad

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inkilande

ínzilanes

inkilande

han kon ínzilanes =

han kom inspringande

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inknappa

inknappa, inknappade, inknappat.

inknappa.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inkoka

inkoga, inkogle, inkogl.

inkolka.

inkokning i mellida betydelse förekom ej mycket, men alla kolk-kärl af jern skulle "inkogas" (oftast med kärlgödsel) innan de i öfrigt blefvo användbara. annars blef det kokta svart af jernet.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inkoht

inkogt

inkolst.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inkomma

inkomma, inkom, inkommel.

inkomma. (komma in)

(inkommen.)

inkommen.

№ 18 5;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inkomma

inkomma, inkom, inkommen.

inkomma.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inkommen

inkómen

inkommen

ja ska säj, om han e inkómen

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inkomst

inkomst, inkomsten,

inkomster, inkomsterna.

inkomst.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i'nkorporerad

a.

neutr. ìzkorpiénat

även ìzkopénat

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inkrupen

inkröpen

inkrupen

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge h[d]

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inkrupen

Ingkröben

inkrupen

Jälmingen vä ingkröben i na måsatuu.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inkränga

inkränga, inkrängade, inkrängat.

inkränga.

№ 1855,4 Ö. Broby, Ö Göinge hd
N. J. Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inkräkta

inkräkja, inkräkjade, inkräkjat.

inkräkta.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inkoartera

inkvallera, inkvallerade, inkvallerat.

inkvartera.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inkvartering

inkvartering, inkvarteringen.

— —

inkvartering.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd
N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inkånkande

inkänkanes

inkänkande

han kom inkänkanes

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inköps

i n k j ö l i n k j ö l e d.

i n k j ö l e, i n k j ö l e n.

i n k ö p.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö.Göinge hd

N. J. Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inköpa

inkjöpa. inköpte, inköpt.

inköpa.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö.Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inköpspris

inljöbspris, inljöbspriser.

inljöbspris, inljöbspriser.

inköpspris.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inköra

inljöra, inljööde, inljöot.

inköra.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inkörd

ínnsjódo, ínnsjód

inkörd (t.ex. om häst) lärd att
gå försparad vagn

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inkörd

inkjöddə, inkjödd, inkjödd.

pl. inkjöddə

inkörd.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inkörsel

inljöösel, inljööselen,

inljööslå, inljööslånå

inkörsel.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö.Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inlaga

inlaga, inlagan.

inlago, inlagorno.

inlaga.

1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inlasta

inlasta, inlastade, inlastad.

inlasta.

kelle L-a in?

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inleda

inleda, inledde, inlett.

inleda.

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inledning

inledning, inledningen,

inledningar, inledningarna.

inledning.

M 1855 Ö.Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inlopp

inlopp, inloppet.

inlopp, inloppen.

inlopp.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd
N. J, Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ˈinlopp 5

ˈinlöp, -et

ingång till rygssja (komma)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× inlömsk

inlömska adj:
hemlighetsfull, inbunden, tyst

hon æ sau inlömska sau oin
brüga sär fáu nést wéd aú-
na

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inlåst

inlaust

inlåst

Nr 2738 Glimåkra. Ö.Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inlåst

inlåsta, inlåst, pl. inlåsta

inlåst.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† inläggeklär

enlägeklai s. = lyg, som lades
på vapenstället
till nygdnad.

(I lydskåne: agedyna).

№ 471.

August Sandberg 1921

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inlämna

inlämna, inlämnade, inlämnat.

inlämna. (även lämna in)

№ 1855:4 Ö. Broby, Ö Göinge hd
N. J, Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inländsk

inländsko, inländsk, inländsl.

inländsk.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inlära

inlära, inlärde, inlärd.

inlära.

M 1855:4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inlärd

inläsd

intärd

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inlösa

inlösa, inlöste, inlöst.

inlösa.

helle l-a in 4.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd
N J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inlöst

inlösta inlöst pl. inlösta

inlöst.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*. mmarig

ìnmärrgo ìnmärrga

ilmarrg, bakslug

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 2 x

inmärigo, inmärig i'nmärig a.

2

pl. inmärigа

allgarig

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björeås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1
2 småre
-et

× ännarig a.

illsarig, krepig

№ 474, John Svensson 1926.

Falaŝ (Ö. Göinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x i'nnarig
a.

i Jmäri igmäni
illmarig

Nr 7047 Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× i'mang

ɛ̀ɣ̀ mɑ̀ŋ̀ ì

ì'mang

Nr 13025 Osby Ö Göinge hd

Ingemar Ingers 1973

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innata

i n m a d a, i n m a d a d e, i n m a d a t.

i n m a t a. (säd i tröskan m. m.)

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

immura

immura, immurade, immurat.

immura.

helle m-a in

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innurad

innurado, innurad

innurad (t.ex. innurad gryta)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ämnena

i en ämna, i ämnegnade i en ämnegnal.

i en ämna.

M 1855 Ö.Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innan

innan

innan

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 kanj. i'nnan

e[j]an ~~ddo~~. = innan.

han kom e[j]an dag.

Kristb. 1 "11"
6. Sänge.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innan

innan

han kom ~ pær va

gasn

gaun!

innan

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i̲gan . prep. o. konj.

innan

innan

№ 544

Osby
Ö. Göinge

S. A. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innan

adv. & konj.

ìgan el. ìjnan

ìgan en komo dìd

ìgan do komen te stàn

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innan

ìnnan

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

59

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innan
konj.

ingan jå skola aŋ (ivåg)

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innan II

konj.

han både i Åsby lide

igan han flota ta lån.

lide inan

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i'nan

adv. & konj.

i'gan el. i'jnan (samma person)

s. adv. = fö'rut.

de va jö'rt i'gan mi'n ti'.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i'nan H

i'jnan en ànan ble té

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 ggan — i inan

i inan

№ 474, John Svensson 1926.

Fröslåt (E. Gånge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innan
konj.

ìgan

de va ìgan jä kom dìd

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i'nnan
konj.

i'gar

Nr 7723. Kvinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innan

ěnnan.

förennan.

tidigare.

№ 1855;4 Ö. Frch, Ö Göinge hd

N. J, Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innan 2/0

innan

tidigare

tjöotan tå innan

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innandörr

innanedöo, innandöon,

innandöra, innandöranę.

innerdörr.

№ 1855;4 Ö. Frcby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innanfönster

innanfönstlo, innanfönstlod.

innanfönstlo, innanfönstlon.

innerfönster.

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innanför

innanför.

innanför.

№ 1855;4 Ö. Ereby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× innanlomma

innanlomma, innanlommar.

innanlommo, innanlommono.

innerficka.

№ 1855;4 Ö. Ercby, Ö Göinge hd

N J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innanläsning

innanläjsning, innanläjsningen,

innanläjsningo, innanläjsningone.

innanläsning.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:d

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innanmäte

innanmäle, innanmäled,

innanmäle, innanmälen.

innehållet i bukhålan hos

slagtade djur. fiskafskräde.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:d

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innansida

innansia, innansiam,

innansio, innansionо.

innersida.

№ 1855;4 Ö. Ryby, Ö Göinge hd
N J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innanskakel s

innanskägel, innanskäyla;
ana

inre skakel

jfr ytterskakel (med bild)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innansockning

mansöjnng -en -a -ana

person född i socknen

de en mansöjnng

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innansockning s

innansockning, -en, -a, -ar

person bosatt för socknen
(som är född o uppvuxen i socknen)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innantill

innanfö

innantill

en fan zika ban utanfö o innanfö

(man får kalla både på utsidan o insidan)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innantill adv

inanté

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innantöm s

innantöm, -en

= den del av en korstöm, som löper längs en hästs insida (th yttertöm)

jfr korstöm

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innarst

adv.

ínast

åra ínast i lådan

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 inne adv. = inne.

inne

№ 464.

Glim.

Utg. August Sandberg 1917. 2 Gäng.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linne:

hårelbe adv. = hårinne.

№ 464,

efter August Sandberg 1917. E. Grimm.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inne

inne
inne

dan fek han hȯra noon Gȯja
inne pa gȯrkegåȧon

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inne 2

i förb. { sönda inne vå (sönday
igan inne vå = i föra veckan för en vecka sedan

da va sönda inne vå
" " i igan inne vå
da jöo ja i igan inne vå

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ink

i inne

han sidor ~ sitan

sedan

inne

№ 475. Ö. Göinge hd

Vittsjö Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inne

2
inn adv. = inne.

e glötarna inn nu ?

Kvist.
Öjaryd.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 2 2
ɨge adv. mme mme

2 2
traiskon e bɔltiga ɨge i

Flyboda
(Carlabergs)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

zuue atv.

zyne ijne

" zyne z kre fánstō ... "

2124:1

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1934 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inne adv.

inne

"Länga kan om inne i jan-
rahuset"

Nr 5005 Osby, Ö. Göinge hd
Wigström & Olséni 1881. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inne ov.

nje

"laant nje i åen sko.."

4108:22

Nr 5570 Losbult, Ö.Göinge hd

Ingvar Anderson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i'nne

ɛ̀ɣ̀ɛ̀ adv. = inne. (äsk. ɛ̀ɣ̀ɛ̀).

ɛ̀ɣ̀ɛ̀

.M 467. L. A. C. Gätinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låne
adv.

ège

ège i vägen

den brända ège

Nr 7723. Kviinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inne

2
inna adv. = inne

№ 471,

August Sandberg 1921.

Bruker
Gårds

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
Nr 5

inne

inne

№ 474, John Svensson 1926.

Landsk. (S. Sönnerbo) T.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inne

inne

inne

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inne
ute.

äga

äga man sitt (d: område)

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inne

inne

inne (i stugan)

inomhus

senn hann blé så gammal hälle

hann se fa da majsta inne.

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inne

(inne) (läjnga inne) innast

innerst

ha nuva kommen andra innast.

(även allra)

№ 1855;4 Ö. Ryby, Ö Göinge hd

N. J. Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innearbete

innearbete, innearbetad,

innearbete, innearbeten.

innearbete.

hennes egna arbete.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innebonde

ineböanes

innebonde

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inneboende

inneboanes.

inneboende.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innebruk

innebrug, innebrugeð,

innebrug, innebrugen.

" "

innebruk

(afsedd att användas inomhus)

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innebränd
a.

ìzabränd

da va óin ble ìzabränd mé

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i'nebränd
a.

ègabrändo

da va en gåba som ble
ègabrändo

Nr7713 Knislinge, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i'nne brænt

ìgabrænd, neutr. ìgabrænt

Nr 7723. Kvinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innebränd

inebrando, inebrand

innebränd

Nr 2739 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innebränd

innebränd, innebränd, innebränt.

innebränd.

№ 1855;4 Ö. Eroby, Ö Göinge hd

N J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inneberämnas

i n neberäinnas. (åfven beräinnas inne)

i n neberäinnas.

№ 1855;4 Ö. Froby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innebyggare

innebyggare, innebyggaren.

innebyggara, innebyggarana.

" inbyggare "

innevånare.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innebära

innebära, innebar. –

innebära.

Kyn!

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innefatta

innefalla, innefallade, innefallal.

innefalla.

(innehålla)

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innefrusen

innefrösen.

infrecsen.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× innegreba

innegreba. innegrebam

innegrebo, innegrebono.

flicka eller jungfru som sköter

inomhusgöromålen.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ innegård

innejäade

instängd

Lyckena vå innejäad mä braonna, såm vå naistan halbrända.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innehåll

innehåll - et

innehåll, i rumsbet. betydelse.

de et annat innehåll (efter det vi talat om Gygga = bli rädd (om häst) kommo vi att tala om Gygga = ge skugga, då sade meddelaren de et annat inehåll]

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innehåll

innehåll, innehållet.

– –

innehåll,

beståndsdel.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innehålla

innehålla innehållde, (innehållen)

innehålla.

bestå af.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innehålla

innehaolla,-de,-t

innehålla

Na tönne innehaolle säis sjäppe.

Rspr - Lär L

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inneliggande

inneliggarnes.

inneliggande.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innelåsa

innelåsa, innelåste, innelåst.

innelåsa.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innelåst

innelåst

innelåst

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innelåst

ègalàust

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× innemat s.

Ingemaden

innanmätet

inälvorna

da kan blia

mören mad

av ingemaden

№ 1185:4 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ömepiga

ènepik, -en, -a, -an d. f.

en piga som skulle sköta
sysslorna inomhus.

dan hade da ba ùdepig
a inepig

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innerfiska s.

innåfiskenna

'innerfiskan'

4108 : 5

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innersida

innasii,innasina,-sie,-siana

innersidan

Vecket ä innasina o udansina.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innerst

ínast

innerst

da lygo àlra ínast i làçudan

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innervägg

innevägg. pl. -a

skiljevägg inomhus.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers_1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innerlig

innaleb. innalegare.

innerligt.

hjertligt.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innersida

innesida, innesidan,

innersidor, innersidorna.

innersida.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö.Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 mast innerst

innerst

№ 474, John Svensson 1926.

Kälbäck (O. Göinge) Y-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 † innesrådd

ebbesmajdrt v. pf. p. = insmäjd

Kvist.
O. Jänicke.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innesnöad

innesnyad.

innsnöad.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*innestor a

ìnestöo, ìnestöra

högfärdig

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innestående

innestående

innestående

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innestänga

innestäjnga, innestäjngde, innestäjngi,

innestänga.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innestänga

innesläjngdə, innesläjngd, innesläjngɛ.

p-p.

inneslängd.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innestängd

innestängd

innestängd

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innevan

innevan.

van vid inomhus-sysslor.

grebban å inte med innevan.

få hon ha mejst göd på ädorna.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

imevid

prep. (?)
adv. (?)

ìmeve - ìneva

imevid, mtill

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innevånare

Innevaonare,-n,-e,-ana

innevaonare

Innevaonarana i joeköina hade gått se
ao tehoba,o tått sina såga mä se.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i'nnevånare

ì n n e v å n n a r e

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× i'nnevåken

innevaisen

inneväxt

Da va en ståin innevaisen i trait.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inom

inóm

in om d.v.s in i ett hus och sedan vidare

gaa inóm = gå inom i ett hus o hälsa på

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inom

s. 54

izzåm

Nr 132 b Örkened, Ö. Göinge hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inom

ɛ̄gon prep. = innan (ofta med gen.)

ɛ́gon hogus.

.№ 467.

L-l. O. Gäinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inom

inom

inom (=hus)

Nä du gåo fabi hom inom ett låg.

№ 1855;4 Ö. Broby, Ö.Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inomhus

inomhus

inomhus (adv)

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge h:a

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inomhus

inomhus.

inomhus.

inne i huset, under tak.

i tekniskt väg är det bra och bra

att kan göra inomhus.

№ 1855,4 Ö. Broby, Ö.Göinge hd

N. J. Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

inomlands

1. inomlans

inomlands (adv.)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

innansocknes

innsöjns

insocknes (adv.)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund